

BUDAPESTI NAPLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
József-körut 18.



Főszerkesztő:
VÉSZI JÓZSEF.

Felölts szerkesztő:
BRAUN SÁNDOR.

Kiadja:
A SZERKESZTŐSÉG.

Égész évre 28 k., (14), 1/2 évre 14 k., (7), 1/4 évre
7 k., (3,50), egy hónapra 2 k. 40 fillér, (1,20 fillér).
Egyes szám Budapesten 8, vidéken 10 fillér.

Fürdőző magyarok — és egyebek.

Budapest, augusztus 30.

(s.) Kedves ember a rohitschi fürdőigazgató, akit az Uristen sokáig éltesen. Azt írja róla egy hálás fürdővendég valamelyik estilapba, hogy roppant előzékeny a magyar vendégek iránt, amire különben van is elég oka, mivel a fürdő közönségének nyolcvan százaléka magyar. Képzelték, mit tett a derék magyarbarát fürdőigazgató? Szent István napján — így írja a hálás és lelkes fürdővendég — csendes misét mondatott, sőt a fürdői zenekarral elhuzatta a *Himnusz*t és még néhány magyar irányu zenedarabot. De ez még nem minden. Este a fürdőigazgató nagy bált rendezett. A magyar nemzeti ünnep tiszteletére? Nem, az átvonuló tüzérezred tisztikarának tiszteletére. *Est* a bált aztán elnevezte — amint a fürdővendég írja — „kedves figyelmességgel” — *Szent István-estélynek*. Ami azt bizonyítja, hogy a fürdőigazgató ur nemcsak kedves és figyelmes uriember, hanem finom diplomata is, aki nemcsak kellőképpen tudja méltányolni a magyar nemzeti ünnep fontosságát és István király emlékének szentségét, hanem ügyesen meg tudja valósítani a kecskéről és a káposztáról szóló ismeretes arany szabályt. Eleget tett a magyaroknak is és a tiszturak sem szenvedtek rövidséget.

De hagyjuk a fürdőigazgató urat, ezt a bizonyára jóhiszemű osztrák hivatalnokot, aki nyilván maga sem tart igényt arra, hogy az ő cselekedeteit mélyreható politikai szempontokból vizsgáljuk. Térjünk át a fürdőző magyarokra. A fürdőző magyar erősen kétlaki természetű. Itthon követelő, zsarnok, réme fürdőigazgatóknak, pincérnek, közeli és távoli szomszédjainak. Akiik sűrűn megfordulnak magyar fürdőn, regényes történeteket tudnak mondani a magyar

fürdői élet kellemességeiről. Igaz, hogy ennek folytán ritka az olyan halandó, aki sűrűn fordul meg magyar fürdőn, kivált ugyanazon a magyar fürdőn.

Ami hogyha a magyar fürdővendég külföldre kerül, akkor huszonnégy óra alatt átváltozik. Lázas sietséggel veti le eredeti természetét és megható igyekezettel vedlik át európai, sőt nem is európai, hanem *nemzetközi* gentlemanné. Otthon hagyja a nyereségét, a követelődző módját, a direktort, fürdőorvost molesztáló, pincért kunizó, szomszédjait kihívóan ignoráló tempóját, sőt ennél jóval többet — mert ez nem is volna baj — otthon hagyja egész magyar karakterét, nemzeti önértelét. Nem beszélünk világfürdőkről, ahol természetes, ha a kevés magyar eltűnik a sok és sokféle más nemzetbeli között; csak az osztrák fürdőkről, ahol, mint Rohitschban is, a fürdővendégeknek nyolcvan, vagy még nagyobb százaléka magyar. Ezeket a magyar pénzen élő fürdőhelyeken, amelyeket sok esetben egyenesen a magyarok hizlaltak világfürdőkké, hasztalan keressük a nyomát a magyar karakternek. Lám, *Herkulesfürdőn*, amely nemcsak magyarországi fürdő, hanem a magyar állam fürdője, erősen deferalnak a romániai vendégek nemzeti büszkeségének, sőt nemzeti arroganciájának is. A magyar államkincstár birtoka egész kis Románia. Mindennap román himnusz, román nóták a kuzsuzokban, porcán színek a fürdőépületekben minden elképzelhető alkalommal, román feliratok mindenütt, a román nyelv kötelező tudása minden alkalmazottnál, gondos figyelem mindenre, ami a fürdőnek románlaktá mivoltát érvényre juttatja. Pedig ott a románok sokan vannak ugyan, de nincsenek többségben. De a magyar roppant udvarias

és előzékeny minden náció iránt, csak a maga honfitársát becsüli kevésre itthon és önmagát az idegenben. Kívül nőbel, belül hetyke. A nri nap, teszem, beszéltem egy budapesti uriemberrel, akit kinézték egy kies balatoni fürdőről — talán Balaton-Földváról — mert nem tetszett az orra az ott üdülő előkelőségeknek. Ugyanezek az előkelő magyarok — akik nyilván sokat keseregnek a magyar fürdők elhagyatottsága miatt — külföldön fürdőzvéen, nagyon szerények és alkalmazkodók, éppen nem nézik a szomszédjuk orrát, sőt a máját sem, éppen nem követelő, éppen nem — magyarok. A világért sem vétetik észre magukat és nagyon boldogok és nagyon hálásak, ha a fürdőigazgató ur Szent István-napján csendes misét olvasat és „Szent István-estélyt” rendez a tüzértisztek tiszteletére.

Még egy rövid strófa, s aztán bucsul mondunk a fürdőző magyaroknak is és ráterünk a tanulásra. Mikor néhány évvel ezelőtt, a memorandum-per idején, nagy oláhellenes tüntetések voltak néhány magyar városban, Herkulesfürdő romániai vendégei kimondották a sztrájkot. Otthagyták a híres kénesforrást, mentek másfelé, vagy szenvedtek otthon a podagrájukat, de a magyar fürdőbe nem vitték a pénzüket. Évek teltek bele, míg felede, meg edesgetés visszaadta a fürdőnek régi oláh karakterét. Ezzel szemben melyik magyarok jutna eszébe elkerülni az osztrák fürdőket azért, mert Ausztriában évek óta szervesített hajszja folyik minden ellen, ami magyar? Kinek jutna eszébe, hogy nem szaporítjuk önkényes adónkkal is azt a zsákmányt, amelyet az osztrákoknak juttat az ő kapsziságuk és a mi szerencsétlen helyzetünk; hogy nem gazdagítjuk Lueger nációját csupa kényelemből és megszokásból, hanem maradunk itthon,

TÁRCA

A plakát.

— A Budapesti Napló eredeti tárcája. —

Írta: Goda Géza.

Látták e már azt a nagy, ibolyaszínekre festett plakátot, melyen Chamot és társa brüsszeli cég hirdeti rózsaszírből és balzsamból készült illatszereit? Az az asszony, aki a festett virágözön közepére van festve, fölig lehunyja a szemét s finom orrával úgy szivja a virágok illatát. Sohasem láttam ennyi vad gyönyört asszonyi arcon s nem hittem, hogy ennyi kéjjel lehessen virágot szagolni. Ez a plakát különben a legrosszabb plakát a világon, mert senki sem ügyel a Chamot és társa cégére, csak ezt a gyönyört, virágokkal kéjjel asszonyt nézi, akinél szembet sehol sem találni s aki az illatszerek királynője. Pillái alatt, fölig lehuny szemében is látni valami emésztő, forró szenvedélyt s valahányszor láttam, mindig az jutott eszembe, hogy ennek az asszonynak ugy kell itt énie a világon, hogy soha férfit nem szeretett, megvetette őket, mert egyetlen szerelme mindig a virágok voltak. Azoknak adta első szerelmes csókját, ölelését s mindazt, amivel az asszonyok tüzes vágyait táplálják. Es ahova mentem a nagy városokba, minden utcáson ott láttam ezt a gyönyört asszonyt, aki ibolyaszínű virágok gomolygó illatában fürdik mindig s teli tudóval, nagy művészzel, önfeladten szivja magába a szerelmes virágok illatát.

Egy festő műtermében tudtam meg ennek az asszonynak az igazi történetét. Valaki azt állította, hogy a virág a legnagyobb ellensége az asszonyoknak.

— Még olyan asszony nem volt, aki virágért szeretett volna bele abba a férfiba, akit gyűlölt.

— Igaz — mondta egy öreg festő, de akárhány embert meggyűlölt már az asszony egy szál virágért s tudod, hogy a szerelemben a gyűlölet sokszor többet ér, mint a vonzalom. Különben pedig azt hiszem, hogy mi férfiak nem értjük azt, hogy a virágok mit jelentenek. Az asszonyoknál a virág valaki, ők csakugyan szerves lénynek tekintik s ugy szeretik, mint a kanári-madarat vagy a kis maoskájukat. Mi férfiak csak haszontalanságot látunk benne s legfejebb a színeit szeretjük. Ismerek egy illatszere-plakátot, amelyen a Rózika van lefestve virágok között s szagolja az illatokat. Erre csak asszony képes.

— Rózika?

— Ugy hívják azt a modellt — magyarázta az öreg festő s tündöve nézett rám.

— Hát modell volt?

— Természetesen.

— Ismerted?

— Az öreg csettintett a nyelvvel s hunyorgatott, aztán így szólt:

— Még abból az időből ismerem, mikor férjnélt volt.

— Asszony volt?

— Asszony, aztán elvált az urától.

— Tudod a történetét?

— En minden asszony történetét tudom — mondta az öreg nagy önhittséggel s mindjárt beszélni kezdett. Rózika négy évig volt asszony. Ez alatta négy év alatt talán egy óráig sem volt hűséges az urához. Valahányszor láttam, mindig az jutott eszembe, hogy ez az asszony keres valamit, valami nagy, hűsítő forrást, amelylyel a lobogó vért lehűthesse.

— S a férje?

— Eleinte ostoba volt. Azt hitte, hogy az asszony minden pillantása az övé s ugy bánt

vele, mint ahogy kis gyermekekkel szokás. Utóbb megtudott mindent. Azok a férfiak, akik elég önhitte az gondolat, hogy a feleségük egy gondolatmal sem esalta meg őket, ilyenkor nem tudják elviselni a veszteségüket s kutyakorbácsal szaladgálnak a csabító után.

— Természetes — mondta egy hang az atelier háttéréből.

— Nem természetes, édes fiam — folytatta az öreg. — A kutyakorbács igen hasznos szereszm az ilyen esetekben, ha van kit végig korbácsoljunk. De, Istenem, ha sokakat kell megkorbácsolnunk, akkor a kutyakorbácsból olyan száraz vessző lesz, mint a bolondok pálcája. Kit verjen meg az ember először? Kit verjen meg utóljára? Kit verjen meg erősebben? Kit gyengébben? Kit üssön agyon egészen, kit félig, kit kétharmadrészen?

— Igaz. Az ilyen esetben akassza fel magát. — Ne akassza, édes fiam, hanem tegyen ugy, mint ahogy az ember tesz, ha véletlenül nagyon hitvány bőrből vette a csizmáját. Rugja le s vegyen másikat.

— Vagy járjon meztláb! — mondta valaki kacagva.

— Vagy járjon meztláb, mint én, — folytatta az öreg, aki agglegény volt. — Nos, a Rózikát kikérgette az ura. De itt nem állt meg. Ostoba volt s bosszút is akart. Lármázott, verekedett, pofozkodott s utóljára is kinevetette magát. Rózika pedig nem érdemelte meg ezt a bánásmódot.

— Szíjjat kellett volna hasítani a hátából!

— Dehogy! Nem szeretem az ilyen középkori büntetéseket. Rózikánál nem volt rosszasság a bün, szükség volt, predestinált büntettes volt.

— Ne elemezd, öreg! — vágtak többen a szavába. Folytasd a történetet.

— Mikor az asszonyt így hűsnővé avatta a férje, egy napon beállított a régi szeretőjéhez, aki tör-

vagy ha már külföldre kell mennünk, meggyünk másfelé?

De hagyjuk most már a fürdőző magyarokat is és térjünk a tanulásra. A tanulás rövid és nem is új. Eleget emlegettük ezen a helyen is. A tanulás az, hogy a magyarnál kevésbé önértetes náció nincs a föld kerekén. Rátartó tud lenni befelé, de önértetes nem tud lenni kifelé. Egymást marja minden kicsi okért, sőt ok nélkül is; az idegentől eltúri a rugást és a semmibevevést egyaránt. Ezért van az, hogy künn az idegen nemzetek észre nem vesznek, itthon a nemzetiségeink kutyába vesznek bennünket.

Ime, a magyar társadalom nemzeti politikája egy kis fürdőügyi világításban.

BELFÖLD

A budapesti tanácskozások. A jövő hét letelején a két kormány folytatja a kiegyezési tárgyalásokat, ezúttal Budapesten. Koerber osztrák miniszterelnök az osztrák szakminiszterekkel és referensekkel hétfőn Budapestre érkezik, ahová akkorára megjön Széll Kálmán miniszterelnök is.

A nyári szünet végén. A kormány tagjai, kik közül jelenleg csak Flósz Sándor igazságügyi miniszter időzik a fővárosban, valószínűleg már a jövő hét elején visszatérnek Budapestre, hogy az országgyűlés elé terjesztendő 1903. évi költségvetési irányzat megállapításán résztvegyenek.

A kormány tagjai a pozsonyi kiállításán. A szeptember 7-én megnyíló pozsonyi II. országos mezőgazdasági kiállításán a kormány több tagja helyezte kiállításba megjelenését. Magán a megnyitási ünnepen Darányi Ignác földmívelési miniszteren kívül, aki a kiállításnak egyik díszelője, ott lesz Széll Kálmán miniszterelnök is, továbbá gróf Széchenyi Gyula őfelsége személye körüli miniszter. A kiállítás hivatalos lapja a látogatóokról szóló hírhez a következő kommentárt küldte: A kormány tagjainak a pozsonyi kiállításán való megjelenése nemcsak a kiállítás fényét fogja emelni, hanem egyúttal fontos politikai momentum, mert alkalmat fog szolgáltatni arra, hogy a kormány tagjai épp úgy, mint a három év előtti szegedi kiállításakor, a gazda-törkévések tekintetében megnyilatkozzanak.

Törvény a cigányokról. A törvényhatóságok sorra kérik a cigányügy törvényes szabályozását. Ma is érkezett egy kérvény a képviselőházhoz s ezúttal Szabóvármegye kéri a kóbor cigányok megrendelését. A törvényhatóságok sorra kérik a cigányügy törvényes szabályozását. Ma is érkezett egy kérvény a képviselőházhoz s ezúttal Szabóvármegye kéri a kóbor cigányok megrendelését.

ténetesen szintén festő volt. Leült egy székre s így szólt: Kedves barátom! Tudod, hogy kidobtam. Tudod azt is, hogy bánom, amit tettem, de nem tehetek róla. Megérdemeltem volna, hogy agyonlőjjen az uram s talán ez lett volna az egyetlen helyes megoldás számomra. Ő e helyett skandalumot skandalumra halmoz. Veszekszik s verekszik, mert a hűségét sértettem meg legjobban. Ertem én ezt. Miért áll bosszút másokon, miért nem rajtam? Vagy miért nem szeretett úgy, hogy most agyon tudna löni? Haragszom rá, hogy így kompromittált. Elvégre szeretném legalább azt mondani, hogy volt egy kis esze s úgy bánt el velem, mint ahogy megérdemeltem volna.

A festő csodálkozva nézett erre a módfelett cinikus asszonyra, aki most ott ült előtte s a szájában egy virágszálat tartva gondolkodott. Nagyon szép volt s ideges, fehér ujjával a hájában babrált, aztán felugrott, a virágot az orrához tartotta s így szólt:

— Nos? Mit tegyek?
— Nagyon szép vagy így — mondotta a festő s hunyorgatva nézett rá.
— Tudom — mondta az asszony. Ma már korán reggel küldtek egy csomó virágot.
— Megint?
— Mindig.
— Van valakid?
— Mindig.
— Nagyon szép vagy!
— Mondtad már!
— Ez a virág is abból a csokorból való?
— Abból.
— Bosszút akarsz állítani?
— Akarok s meg akarom érteni vele, hogy ki vagyok. Hogy úgy születtem. Bűnösnek. Hogy nem tehetek róla. Ki szeretnék állani az utcákra s onnan kiabálni, hogy én nem vagyok rossz, csak hibás. Valahogy szeretném megmondani mindenkinek, hogy miképpen van velem a dolog.

szabályozását. A belügyminisztériumban most már szeptemberben ankétot tartanak a kóbor cigányok doigában. Az ott hozott határozatok, illetőleg javaslatok alapján fog a belügyi kormány még a jövő őszeában javaslatot benyújtani a cigányügy rendezéséről.

A tótok és a diákkongresszus. A budapesti diákkongresszusra a nemzetiségi diákok is nagyban készülődnek. Már az első turini összejövetel alkalmából surlódásra került a dolog a nemzetek szekciói összejelések a románok és a magyarok közt. A magyarországi románok ugyanis a román szekcióhoz akartak csatlakozni. Holott a magyar tanulók követelték, hogy a magyarországi románok, mint magyar alattvalók, a magyar szekcióban foglaljanak helyet. A románok dolgában Boles agitált. akit visszatérte után valamennyi magyar egyetemből kiiltottak. A párisi kongresszuson ezt az ügyet épp úgy, mint Turinban, a magyarok javára döntötték el. Most a tót tanulók beiratkoztak tagoknak a Corda Fratresbe és főként a magyar szekció elnökségét, amely ez idén a kongresszust rendezzi. — adjon nekik tagsági kártyát — mint önálló tót szekció tagjainak. A magyar elnökség ezt megtagadta, hivatkozván az 1868-iki törvényre, mely Magyarországon csak egy nemzetet ismer el. A tótok elhatározták, hogy mégis részt vesznek a kongresszuson és kivívják maguknak az önálló tót szekciót.

A Szentsek és Dalmácia. A bécsi Information zarái jelentése szerint Dvornik érseknek, Dalmácia primásának, komoly intelmet küldött a Szentsek, hogy Dalmácia elhorovertitása ellen pásztorleveleivel és főpapi intézkedéseivel többé ne tüntessen. A primásnak állítólag részletes utasítást is küldött a Szentsek, hogy minő politikát kövessen. A dalmát-olaszok e miatt nagyon el vannak keseredve, mert a különben horvát származású Dvornik érsekben az olaszok védelmezőjét látták, akinek az volt a célja, hogy Dalmácia tökéletes elhorovertitását gátat vessen. A primás, aki még csak rövid idő óta van ebben az egyházi méltóságban, amint beült a zarái érseki székhé, nemcsak főpásztori hatalmával, hanem vagyonával is hozzájárult a dalmáciai olasz nemzetiség kulturális intézményeinek erősítéséhez s e miatt a nagy-horvát elemű papjai részéről egymást érték a panaszos fölterjesztések Rómában, amelyeknek fogantatja is volt.

A vitás tengerezem. Mint Grécából táviratozták, a tengerszem-kérdésben kiküldött választott bíróság mai ülésén az osztrák előadó folytatta fejtegetéseit és behatóan foglalkozott a vitás terület birtokviszonyaival az 1769-től 1772-ig és 1773-tól 1824-ig terjedő időszakokban. A legközlebbi ülésen, amelyet holnap délutánra tűztek ki, az osztrák előadó befejezi előadását, mire a választott bíróság a vitás területre megy hogy helyszíni szemlét tartson.

Mindenkinek, mert mindenki tudja s mindenki vádol.

Egy pillanatig hallgattak. A festő még mindig nézte ezt a szenvedélyes, gyönyörű asszonyt, aki most kejeesen szolgált a kezében levő virágot.

— Maradj így — mondta aztán. Lefestelek.
— Van egy gondolatom — mondta hirtelen az asszony.

— Mi a gondolatod?
— Csinálj belőlem plakátot.
— Plakátot?
— Azt.
— Nem értelek.

— Értsd meg. Plakátot. Virágot kötött, amint szívom az illatot. Azt akarom, hogy virághullámban álljak. Köröskörül mindenütt édes, fiatal, szerelmes virágok legyenek s úgy álljak én ott közöttük mindig. Egész lényem szívja az illatot, bédultan, részegen.

— És miért plakátot?
— Hogy minden utcákon ott állhassak, minden nagy város utcáján, reggel, délelben és este. És mindenki lássa, hogy én vagyok az, aki szomjazom az élet illatát, aki nem tudok betelni soha. Mellettem menjenek el a világ összes ifjai, nézzemek rám s értesk meg, hogy ki vagyok. Lássák, hogy nekem kell minden virág és minden illat s tudják, hogy bűnös vagyok, rossz, feneketlenül gonosz. Így fessd meg a képemet! Így védj meg azok előtt, akik még értik, hogy hogyan kell magunkba szívni a gyönyört... Minden utcákon akarok állani, lesni akarom a szerelmeseket s el akarom orozni előlük az első bűnös gondolatot. Ugy-e értesz?
— Értelek.
— Lefestesz így?
— Le.

Ez annak a plakátnak a története.

A székely kongresszus.

— A Budapesti Napló tudósítójától. —

Budapest, augusztus 30.

A székely kongresszus ma háromnapos tanácskozás után befejeződött. E három nap alatt sok lelkes idea merült föl székely véreink felségítésére, egyike-másika talán nem vetett eléggé számot a nemzet anyagi erejével, de valamennyit az a nemzeti intenció hatja át, hogy a magyarság keleti mentevárát megmentse a pusztulástól. Most már a társadalom és a kormányon a sor, hogy közös munkával sikeres eredményre segítsék a nagy nemzeti akciót.

Tusnádfürdő, augusztus 30.

A székely kongresszus ma befejezte tanácskozásait. Ennek előtte még egyszer összejeltek a különböző szakosztályok. Az ipari szakosztályban Mülán József orsz. képviselő a székelyföldi vasuthálózat kiterjesztése dolgában terjesztett elő javaslatokat. Székely Péter kamarai titkár a székely fonó- és szövőipar fejlesztését sürgette, e végből kérni kell a kormánytól szövőszékeket a nép számára, szövő- és fonóipariskolát, olcsó kender- és len-átzatokat.

Schwarz Zsigmond előadó a gabonakereskedelem érdekében szükségesnek tartja Marosvásárhelyen magvizsgáló-állomás felállítását, a termelők szövetségését és a termények árának kötelezőleg méter-mázsánként való megállapítását. Köllő János előadó nagyérdeklődéssel előadta a székelyföldi ásványvizek értékesítésének javítását sürgette, e célból leszállítást kívánna a külföldi vámoknak. Az osztály e javaslatot elfogadta. Ugyanez az osztály Urmánczy János öteplizai gyáros javaslatára kimondotta a vizutak fejlesztésének szükségét és megtoldotta azzal, hogy Romániával való kereskedelmi szerződésünk megkötését úgy kívánják, hogy asszékely gyár- és kézműipar e mellett fejlesztetű legyen. Kimondta a szakosztály egyúttal, hogy az önálló vánterületre kell törekedni.

A közművelődési szakosztályban nagy érdeklődést keltett Kócs Ferenc előadása, aki rámutatott a cselédképzés és cselédképzés elhanyagolt voltára, holott a cselédek nagy száma az ellenkezőjét kívánja. Statisztikai adatokat terjeszt elő, amelyek szerint Erdélyben 5348, Romániában 6718 cseléd van alkalmazva. Utal végül arra hogy a brassói székely társaság Krék Arnoldé Liber Etelka polgári leányiskolát igazgató támogatásával sikerrel próbálkozott meg a cselédképzéssel. Határozati javaslatában kívánatosnak tartja, hogy ahol nagyobb számú székely cseléd van, az illető helyen levő hazafias egyetlek és testületek a cselédgondozási és oktatói felkarakják. Javaslatát egyhangulag elfogadták, valamint Székely János kézdívásárhelyi iskolaigazgatót, aki az iparos és kereskedő-tanácsokaiak reformjának alapelveit jelölte meg és Sipos Samu sepsi-szentgyörgyi árvaházi igazgatót, aki emberbaráti intézetek felállításának szükségét fejtegette. Elfogadta az osztály Borbély Sámuel oly javaslatát is, hogy a székelyföldi tanító- és tanítóképzőkhöz lehetőleg székelyföldi tanulókat vételessen iöl, valamint Csernátóni Gyula javaslatát, aki a falvakban közművelődési körök felállítását mellett tartott előadást és dr. Nagy Sándor járás-orvosát, aki a Székelyföld egészségügyéről értekezett és határozati javaslatában a többi közt egy modern egészségügyi szabályrendelet és a járványtörvény megalkotását kívánja.

A birtokpolitikai, adó- és hitelügyi szakosztály a tárgyalás bő anyagá miatt két alosztályban tanácskozott. Különös figyelmet keltett Barabás Endre székelykeresztúri tanár fejtegetése a székely földhitelintézet kérdéséről. A székelységi bajok legfőbb okául az ottani hitelviszonyok rendezetlenségét jelölte meg és ajánlja egy székely zálog-évl-kibocsátó intézet felállítását. Javaslatát a kongresszus azzal a tödsással fogadta el, hogy a hitelviszonyok orvoslására az általam beavakozást is szükségesnek tartja. A takarékpénztárak reformját sürgette Bedő Sándor érdekes előadása. A birtokpolitikai alosztályban nagy figyelemmel tárgyalták tovább a tagosítás, majd az arányosítás kérdését.

Sárkány Miklós a végrehajtási törvény módosításáról terjesztett be határozati javaslatot, mire Fenyő Soma indítványára a home-stead kérdésében hoztak határozatot s ezt a kérdést is fölveték a székely ügyek közé.

A szakosztályok ezzel befejezték működésüket és a kongresszus nagy számú tagjai déli 12 órákor záró ülésre jöttek össze. Báró Kemény Kálmán díszelőnk előbb köszönetet mondott megválasztásáért s kijelentette, hogy szívesen azonosítja magát azzal az irányval, mely a székely kongresszuson kifejezésre jutott. Hangsúlyozza, hogy a székely-kérdés nem védekezés és nem támadás más nemzetiségek ellen, hanem igenis védekezés a nagy nemzeti betegségről, a kivándorlás és az azzal kapcsolatos betegségek ellen. A kongresszus bizonyára eredményes dolgozott s határozatait be fognak válni a kivándorlás korlátozására, mivel a haza boldogulását érjük el. (Élénk helyeslés)

Ezúttal a szakosztályok előadói tették meg előterjesztéseiket, bemutatván a szakosztályi tárgyalások során az eredeti javaslatokon történt változásokat. A jelentések végzetővel báró Kemény Kálmán dísz-

elnök konstatálta, hogy a kongresszus a javaslatokat el fogadta.

Bedő Albert elnök indítványára a rendező-bizottságot megválasztották végrehajtó-bizottsággal.

Forster Géza a rendező-bizottság nevében köszönetet mond Csikmegyének a szíves vendéglátásért, Tusnádfürdő közbirtokosságának, igazgatóságának, a villatulajdonosoknak, kik a kongresszus tagjait vendégül látták. És mindazoknak, akik a kongresszus munkáját elősegítették.

Báró Kemény Kálmán diszelnök hangsúlyozza, hogy ha a kormány támogatja a kongresszuson kifejtett irányt, bizonyára nagy eredményeket érünk el. Reméljük, ugyancsak, hogy a mostani kormány tartós lesz. de meg van arról győződve, hogy egy ez a kormány, mint a következő támogatója lesz a székegy kongresszuson kitejezett programnak, mivel ez a program nem rövid időre készült. Végül köszönetét fejezi ki a kormány küldötteinek.

Ugron Zoltán, mint székegy közbirtokos, köszönetet mond a diszelnöknek, a rendező-bizottságnak, a tisztikaroknak, különösen az O. M. G. E.-nek. **Báró Kemény Kálmán** ezt a köszönetet a kongresszus határozatánál jelentvén ki, leikes éljenzés mellett bezárta a kongresszust, mely a diszelnök életével oszlott szét.

A kongresszusi tagok egy része a délutáni vónattal elutazott.

KÜLFÖLD

Sztrájkoló minisztérium. A spanyol kormány kebelében régóta lappangó visszavonás most hirtelen akuttá lett s egyenlőre fontosabb téma birtalója, például **Weyler** hadügyminiszter a maga részéről bejelentette a sztrájkot. **Sagastán**nak csak hosszabb rábeszélés után sikerült **Weyler** lemondása visszavonására bírnia. **Weyler** csak oly feltétel mellett állott ismét munkába, hogy a kormány eltávolítja a politikai befolyás köréből az *asturiai herceget*, aki tizenhárompróbás klerikális és folyton a király és a minisztérium közé állott. A herceg ur legközelebb hosszú tanulmányutra indul s meg se áll, ha nem - tul az óperencián.

Császári döntés a Löhning-ügyben. Egy berlini lap tudósít tegnap azt jelentette, hogy a Löhning-ügyben már megértették a döntést, még pedig **Bitter** pózei tartományi elnök javára. Ugyane forrás szerint a császár személyesen lépett közbe. Mint egy berlini hírtár jelenti, a *Berliner Tageblatt* megerősíti ezt a hírt, bár az, a lap megjegyzése szerint, hihetetlen hangzik. A döntés legelső helyről indult ki. A pózei tartományi elnököt jelentéstételre szólították fel. Miután behatán ösmertette az ügyet s miután a császár gróf Bülow birodalmi kancellárral értekezett, a határozat **Bitter** javára esett. **Löhning** eljegyzése annyiban volt kellemetlen a kormány nézve, mert ő mint titkos pénzügyi főtanácsos és tartományügyi pénzügyigazgató menyasszonyának rokoni révén teljesen lengyel atyafiságra jutott volna, amit a mai pózei viszonyoknál fogva nem tartottak kívánatosnak. Az bizonyos, hogy a sajtó nagyon ártott **Löhning**nek. Legfelsőbb helyen nehezítettek azért, hogy a sajtó kérelmetlenül támadta **Bitter** t s egyenest felszólította a császárt, hogy **Bitter** mentse fel állásától. A sajtónak ezt az eljárását a császár az ő hatalmi köre megsértésének tekintette.

A fényes porta bajai. Apró kellemetlenségeknek soha sincs híján a fényes porta, még szerencse, ha drágán nem fizeti meg a szűnni nem akaró diplomáciai incidenseket. E perben a fényes porta a Konstantinápolyban akkreditált egész diplomáciai kart talán magával szemben. Ez a diplomáciai testület tegnap nagyon erélyes s nagyon részletes jegyzéket adott át a fényes portának, tiltakozván az ellen, hogy a török kormány a már 8 százalékos vámmal terhelt idegen árukra, ha egyik török kikötőből a másikba szállítatnak, még egy egyszázalékos *hadi pótvámot* vessen ki. A tiltakozó jegyzékre a porta kénytelen-kelletlen azt válaszolta, hogy a pótvámnak a tervéről már lemondott. Ez a kérdés tehát le van tárgyalva. A porta szomorúan bár, de lemondott az oly szép reményű pótvámról.

A nagykövetek kellemetlenkedéseitől azonban ily ocsón nem szabadulhatott meg a fényes porta. Van még egy lovagias ügye az egyesült nagykövetek kegyetlen karával. A libanoni kor-

mányosság betöltésének ügye ez, amelynek több fázisát már ösmerik olvasóink. Az ügy tegnap ismét eszmecsere tárgya volt az egyesült nagykövetek és **Tevfik** basa külügyminiszter közt. A nagykövetek uniszono visszautasították a libanoni kormányosszagra legutóbb jelölt **Danis** effendit. Török részről azután, bár csak a forma kedvéért, ismét **Juseuf**ot ajánlották, de ezt is *egyhangúlag visszautasították a nagykövetek.* A legközelebbi értekezlet ideje még nincs megállapítva.

Még belügyi bajai is vannak a portának. Az albánok kezdenek világpolitikát űzni s megfenyegetik a portát, ha nem űzi nekik tetsző külügyi politikát. Most odáig nőtt a vakmerőségük, hogy lázadással fenyegetőznek arra az esetre, ha Mitrovicában orosz konzulátust léptetnek életbe. Az albánok egészen hidegen és kategorice kijelentik, hogy ez esetben lemezárolják az összes vidékükbeli keresztényeket.

E sok kellemetlenség közepette némi kájan örömet szerzett magának a fényes porta. Fricskát adhatott hatalmas szomszédjának, Oroszországnak, még pedig úgy, hogy meg se apprehendálhat, legalább nyilvánosan és hivatalosan nem. A portától ugyanis a Bosporuson való áthajózást kért Oroszország négy hajó számára, amelyet a Földközi-tengerről be szeretett volna vinni kereskedelmi lobogó alatt a Fekete-tengerre. A porta szemes kémei azonban rájöttek, hogy a négy hajó voltaképpen négy uj, még fel nem szerelt hadihajó és torpedónaszád. A porta ennél fogva éppen nem siet az engedély megadásával.

Nagyon sok gondot okoz a török kormánynak egy közelgő jubiláris nap: a szultán trónralépésének évfordulója. Az ünnepi előmunkálatokat a fényes porta azzal kezdte meg, hogy elfogatott egy egész sereg örményt és „egyéb gyanus embereket”. A párisi török nagykövet ugyanis azt a kellemetlen hírt küldte a portának, hogy gonosz emberek a kalifa ő felsége ellen *merényletet* akarnak elkövetni.

Az orosz diákmozgalom eredménye. Sok vér és szenvedés árán némi engedményeket csikartak ki az orosz diákok a közoktatásügyi kormánytól. Mint **Pétóvrról** táviratozzák, a miniszteri rendelet adott ki, amely rálisben megszünteti azokat a szigorú rendszabályokat, amiket a tavalyi diákzavargások következtében léptettek életbe. Az egyetemre való felvétel megkönnyebbült, egyes egyetemek pedig azt a jogot kapták, hogy az eddigi létszámnál tíz százalékkal több diákok vehessenek fel. A miniszteri rendelet megszabja azokat a feltételeket, melyek mellett a kizárt diákok ismét beiratkozhatnak, végül pedig kilitásba helyezi a jövő tanévben az eltörölt tanuimányi szabályzatok egy részének életbeléptetését.

A kongregációs iskolák bezárása

és

Ferenc József király protektorsága.

Budapest, augusztus 30.

A franciaországi kulturhareról érkezett jelentések érdekes epizódról adnak számot, amelyben *várralán szerep jutott Ferenc József királynak is.* Természetesen nem arról van szó, mintha talán királyunk akár közvetve, akár közvetlenül beavatkozott volna az egyesületi törvény végrehajtása következtében fölmerült mozgalmakba. Csúpan a király *egy régi protektori jogát* érvényesítették az egyik kongregációs birtok tulajdonosai az új francia törvény végrehajtóival szemben.

Az érdekes epizódról a következőket jelentik Párisból:

A franciaországi jezsuiták birtokainak likvidátora, **Menage**, e hó 29-én a párisi Rue Lafayette 214-ik számú házat kereste fel abban a hiszemben, hogy ez a ház a jezsuiták birtokában van. A házban ez idő szerint a *Les servants des pauvres* nevű, betegápolással foglalkozó női kongregáció lakik. Közvetlen a kongregációs törvény kihirdetése előtt azonban ezt a házat még jezsuiták lakták, akik a Szent Józsefről nevezett miszsió-kápolnában az istentiszteletet végezték. Ez a kápolna **Ferenc József királynak**, mint osztrák császárnak protektorátusa alatt áll, benne német prédikációkat is mondanak s a Párisban lakó németek sűrűn keresik fel. Annak a teleknek magántulajdonosaként, amelyen a kápolna és lakóház áll, egy társulat szerepel, amelynek élén egy bizonyos **Sibmann** áll. Ez az ur ma a következőket mondotta a *Temps* tudósítójának:

— **Menage** ur ma a X-ik kerület békebírójának kíséretében megjelent telkünkön, hogy a

házat lepecsételje. Jezuista-kollégium helyett apácakolostort talál itt. A főnökön felmutatta neki a hivatalosan ellenjegyzett bérszerződést s kijelentette, hogy ő e helyiségek bérlője. Azután ezt mondta: „Ez a ház az osztrák császár protektorátusa alatt áll.” E szókra a két ur összenézett, s meglátszott rajtuk, hogy nem tudták, mihez fogjanak. „Nem akarunk diplomáciai incidenst felidézni — szólt végre a békebíró. — Vonuljunk vissza. Később majd meglátjuk, ha vajjon vissza kell-e még térnünk.”

Tényleg így is van, ahogy a főnökön mondta. A társaság, amely most ennek az ingatlannak birtokosa s amelynek részvényesei közé gróf **Hoyos**, a néhai párisi osztrák-magyar nagykövet is tartozott, már régebben kérte s meg is kapta az osztrák császár protektorságát. Én magam is a császár intervenciójához fordultam, midőn arról volt szó, hogy a Boulevard Haussmannon levő engesztelési kápolna megmaritsa templomi jellegét. A párisi községtanács 1834-ben elhatározta, hogy ebben a kápolnában ne tartassék többé istentisztelet. Én azonban a császárhoz fordultam, kérve a francia kormánytól való intervenciót, hogy továbbra is imádkozhassunk **Mária Antoinette** sirján. A bécsi udvartól azt a választ kaptam, hogy a francia kormány megígérte, hogy a községtanács határozatát meg fogja semmisíteni.”

Ugyancsak a *Temps* tudósítója beszélt a főnökönvel is, aki azt mondta, hogy a kormányzása alatt álló apácák francia honosok és mint ilyenek nem élvezhetik az osztrák császár protektóráját. Ez a protektóció csupán az ingatlanra vonatkozik.

Páris, augusztus 30.

A francia törvényesékek megindították az eljárást mindazok ellen, kik a kormány rendeleteinek végrehajtása alkalmával a hatóságok intézkedéseinek ellenesegültek.

Brest, augusztus 30.

Kérdanetet, akit azzal vádoitak, hogy a st-méeni kongregációs iskola bezárása alkalmával az alprefektust tetleg bántalmazta, ideiglenesen szabaddá halyezték, mert sógora kijelentette, hogy ő ütötte meg az alprefektust és nem **Kerdanet**.

Az olasz király Berlinben.

Budapest, augusztus 30.

Viktor Emánuel berlini látogatását mindenütt a politika teleshópján át vizsgálgatják s keresik e látogatás mozzanatait közt azokat, amelyekből talán nagy európai átalakulásokra lehetne következtetni. Úgy látszik azonban, hogy ez a keresgélés kárba veszett munka: semmin se változtat a berlini látogatás, mert a hármasszövetség tagjai még ma is gyakorolják **Bismarck**-nak azt az elvét, hogy *quies non movere.* A hídeg és józan *Times*nak viselkedése a legjellemzőbb, a lap a találkozókról mindössze a következőket írja: „Semmi sem volt gondosabban kidolgozva, vagy pompásabban elrendezve, mint azok az előkészületek, amelyeket tegnap az olasz király fogadására a német birodalom fővárosában tettek. És semmi sem lehet szellemesebb és nemesebb lelkű, mint a császár és fennkölt vendégének beszéde.”

Frimetti olasz külügyminiszter tegnap egy interviewban szintén került minden politikai enunciacióit. Hangsúlyozta különösen a berlini osztrák-magyar nagykövet szívélyes üdvözlését, hogy ezáltal élét vegye azoknak a félreértéseknek, melyekre Bécs elkerülése alkalmat adott. Hangsúlyozta továbbá azt is, hogy égszintén örült annak, hogy alkalma volt keznet fogni *Séggyény-Marich* nagykövettel. Szavaiából kiláglott az olasz vezérpolitikuskó óhaja, hogy a visszas körülmények ellenére, amelyek akadályozzák a két udvar személyes érintkezését, kifejezést adjanak az elismerés érzésének, melylyel a két kormány egymás iránt viseltetik. **Frimetti** továbbá kinyilatkozta, hogy a berlini fogadtatás **Viktor Emánuel**re mély benyomást tett. Kijelentette még, hogy **Viktor Emánuel** ugyan jól bírja a német nyelvet, csak a hangsúlyozása nagyon idegen s ezért óvakodik, hogy nyilvánosan németül beszéljen. Ennyit mondott az olasz külügyek vezetője.

Berlinből egy kis kommentárt táviratoznak **Viktor Emánuel** király folközöntőjének következő szavaihoz: „*Il fratello affetto che univa l'illustre genitore di Vostra Maestà al mio.*” Ennek előzményei a következők: **Umberto** király trónralépte után, mikor a király az esküt letévén, visszatért a

FÉNYKÉPÉSZETI MŰKEDVELŐKNEK

Kittánó fényképészeti szalon- és utazó apparátusok új, feltörlhetetlen pillanati kézi-apparátusok

MOLL A. császári és királyi udvari szállítónál, **BÉCS, Tuchlauben 9. sz.**

Kivánatra nagy képes árjegyzék.

Ezen üzletén alapítottott 1854-ben.



Kvirinálba, Margit királynéval együtt az erkélyre lépett, hogy a néptömeg üdvözlésait megköszönje. A nép azonban a fejedelmi párt ismétlenül látni akarta és az eljén-kiáltásoknak nem szakadt vége. A királyi pár ekkor újra megjelent az erkélyen s velük együtt a német trónörökös is, karján a nápolyi herceggel, a jelenlegi királylyal, akit megmutatott az ujjongó népek. A tombolás akkor érte el tetőpontját, mikor a német császár fia lehajolt a gyermek trónörököshez és gyöngöden megcsókolta. Egy nappal több elbucsuzott a német trónörökös. Alából a következő távirati üdvözlést küldte Umberto királynak: „Mielőtt átlépném a határt, imádkozom mindnyájatok jólétéért, a te jólétédért és Margherita és Olaszország jólétéért. A Góviselelshöz könyörgök országodért. Ölel testvéred, Frigyes Vilmos.”

Berlin, augusztus 30.

Ma délelőtt volt a gárdahadtest nagy őszi szemléje. A császár, a császárné és az olasz király reggel 9/10 órakor érkezett a tempelhofi mezőre. Vilmos császár az első gárdaezred egyenruháját viselte az Annunciata-renddel, Viktor Emánuel király pedig a 13. huszárezred egyenruhájában jelent meg a feketesandorral szalagjával. Kessel tábornok jelentéséte után az uralkodók kíséretükkel elváltak a csapatok aróle előtt, mialatt a csapatok zászlóaljanként tisztelegtek és a zenekarok az olasz király-indulót játszották. Azután a csapatok eléptek az uralkodók előtt. Az 1. gárda-ezredet Vilmos császár vezette az olasz király elé. A szemle befejeztével a császár és a király a zászlók élén a kastélyba lovagolt. Utközben a közönség lelkesen üdvözölte őket.

Este 7 órakor az új palotában díszelő volt. Az olasz király ezúttal is a császár és a császárné között ült. A császártól jobbra ült Frigyes Lipót herceg neje, azután a trónörökös, Frigyes Lipót herceg és a királyi ház más hercegei, a császárnétól balra a szász trónörökös, Eitel Frigyes herceg, Frigyes Henrik herceg és más hercegek. A királylyal szemben gróf Bülow birodalmi kanclár ült, Frinetti külügyminiszter és gróf Lanza olasz nagykövet között.

Berlin, augusztus 30.

Az olasz király 10.000 lírát ajándékozott a berlini szegényeknek.

Berlin, augusztus 30.

A római polgármester táviratára Kirschner berlini főpolgármester a következő választ küldte:

Berlin polgársága egyetért az örök Róma lakosságával a hü szegénysegstársak, Olaszország és Németország, valamint iennkölt fejedelmek jölte és jövője tekintetében táplált benső kívánságokban és reményekben. Boldog volt, hogy Olaszország nemes királyát falai között ünnepeisen üdvözölhette a német szellem fejedelmének, Goetheének születésnapján, akinek szobra, mint a német császár ajándéka nemsokára díszíteni fogja Rómát.

HIREK

Budapest, augusztus 30.

— BUDAPESTI NAPLO. Augusztus 31-én új előfizetés nyílik a Budapesti Naplóra. Kérjük azokat a tisztelt olvasóinkat, akiknek az előfizetése ezen a napon lejár, méltóztatásukra a megújításról idejkorán gondoskodni, hogy a lapot akadálytalanul küldhessük tovább.

— Lapunk legközelebbi száma hétfőn delőtt jelenik meg.

— Személyi hírek. Temesvárról jelentik, hogy gróf Apponyi Albert szeptember 7-én reggel érkezik Temesvárra, ahonnan délelőtt Lovrinba megy a mezőgazdasági kiállítás megnyitására. — Dr. Nagy Albert, a Budapesti Újságírók Egyesülete előadó orvosa Korond-fürdőről, ahol mint fürdőorvos működött, a fővárosba visszaérkezett. — Dr. Serphioti Arisztides, a galatzi kórházak igazgatója, mint minden évben, ismét hosszabb tartózkodás végett a budai Ezt. Lukács-fürdőbe érkezett.

— A tengeri hadgyakorlat. Mint Pólából táviratozzák, a király utazása Isztrián át nagy ovációk sorozata lesz. Az állomásokon, amelyeken a király vonata áthalad, az egész vidékről összegyűlnek a parasztsok s parasztszónokok, hogy lássák és üdvözöljék a királyt, aki 1895 óta, a Monarch hajó vízrebozására óta, nem volt azóta a vidéken. Divaacaban gróf Goesz helytartó fogja a királyt fogadni. Divaacan kívül a vonat már csak Pisinoban fog megállani, de azért az összes állomásokon lassu menetben fog áthaladni. Pólában a Ballerie-parkban, ahol a király vonata megáll, nagy ünneppéggel fogják fogadni. Onnan a

király az admirális épületébe megy és báró Spaun tengernaggyal és báró Beck vezérkari főnökkel a Miramare iödzetere megy, ahol szeptember 4-ikéig marad. A Miramare-gözöcsön lesz a hadgyakorlat iövezetödsége. Szeptember 4-ikén delután a király ismét Pólába megy, ahol megtekinti a város nevezetödségeit és öt órakor elutazik. — Báró Spaun tengernagy, báró Waldstätten csapatföelgyölö és báró Beck táborsernagy Triestbe érkeztek, hogy a király kíséretében résztvegyenek a tengeri hadgyakorlatokban. Várták Ferenc Ferdinánd iöherceget is, de növére halála következtében alkalmastól távol marad. — Pólából táviratozzák: A triestti hajóraj, amely a négy szállítóhajóval egyessülve a támadást fogja vezetni az isztriai partvidéken, Lussin-Grande felöl fog előre hatolni és a nyugati parton, a Medolino-öböl körül fogja a védett erősségeket megszállani. Itt gyalogság, tü-érség és több ágyu várja a hajórajt és az erdök is részt fognak venni a gyakorlatban. A védelemre az 5. landwehr-ezredet és a 4. vartüzér-ezredet rendelték ki. A királyt Ferenc Ferdinánd és Rainer iöhercegek fogják elkísérni a hadgyakorlatokra. A király a Miramare-yachton, Ferenc Ferdinánd iöherceg pedig a Felikán fedélzetén fogja a gyakorlatot megfigyelni.

— A Gyermekebarát Egyesület beszámolója.

A Gyermekebarát Egyesület azzal az örvendetes jelentéssel kezdí meg a mult iskolai osztendöröl kiadott számadásait, hogy tavaly háromszázal több gyereket gyarmolított, mint tavaly előtt. Tavaly előtt gyermekorvosnaggyonvót gyermeknek adott az egyesület ingyen meleg ebédet s erre 16.538 korona volt a költsége. Tavaly már kétezerszáznegyvenöt gyermekről gondoskodott a déli harangszóra 18.007 korona költséggel. Kis kosztosai hatvankilenc fővárosi elemi iskolából kerültek ki. Az első kerület tiz iskolájából 181, a második kerületből 110, a harmadikból 220, az ötödikből 60, a hatodikból 605, a hetedik kerületből 517, a nyolcadik kerületből 202, a kilencedikből 74 s a tizedikből 176 gyermek részesült az egyesület gondoskodásában. A Belvárosról sok sínes a jelentésben. Nem tudjuk, hogy mi az oka. Ott egyáltalában nincs talán szegény gyerek, vagy ami van, annak más jóllelkü emberek látják el a dolgát. Az egyesület tizenöt esztendő óta áll fenn s amivel kevés jótékony egyesületünk dicsekedhetik el, azt mondja, hogy nem igen van háj, amelynek ajtaján hiába kopogtatna, ha éljáz számára adományokat gyűjt. Az egyesület javára az elmúlt évben is előadást rendeztek és pedig ebben az évben a Fövárosi Orfeumban. A helyiséget és a személyzetet is teljesen díjjalannal engedte át erre az alkalomra a mulató igazgatója, Waldmann Imre. Ennek az előadásnak majdnem háromezer forint volt a tiszta jövedelme. Újság az egyesület életében az, hogy Kóbányán is létesített népkonyhát s ilyenformán majdnem kéttannyi gyermek adhatott ebédet, mint az előző években. Különösen lekötölte az egyesületet jóllelküségével Stadler Károly, a keleti pályaudvar vendéglőse, aki husz leánykának egész télen át ingyen adott ebédet, dr. Tóth László kóbányai orvos, aki kétezerszáz adag ételt osztott ki a gyermekek között s Horváth Ferenc kóbányai bérkocsitulajdonos, aki a népkonyha helyiségeiből egész télen át ingyen szállította a gyömör-üti és a maglódi-üti iskolába az ételeket. A derék, igazán humánus egyesület gyönyörű munkát végzett ebben az inséges esztendőben s a társadalomtól függ az, hogy még nagyobb arányokban enyhítse ezután a legkeservesebb nyomorúságot, a gyermekekét. Ez idő szerint háromezerszáznyolc tagja van. Miért nincs harmincezer? Esztendőnkint négy korona a tagság díja. Ezt bizony többen elbírnák, mint háromezeren.

— Kossuth Lajos emlékezete. Méltó fényvel készül megünnepelni a magyar nemzet Kossuth Lajos századik születésnapját. Az ünnepek legiöb mozsanak Budapestén fog lezajlani, ahol leteszik alapkövét a Kossuth-mauzóleumnak. A főváros polgármestere hivatala ma küldte szét a meghívókat, a meghívottak megjelenését diszmagyarban, vagy ünnepi öltönyben kérve. Az ünneppély programja a következő:

1. Délelött 1/10 órakor: Ünneppélyes istentisztelet a Deák-téri ágostai hitvallásu evangélikus templomban.
2. Délelött 1/12 órakor: Kossuth Lajos sirjának megkoszorúzása a kerepesi-üti temetőben az Országos Magyar Daláregyesület karéneke mellett.
3. Déli 12 órakor: a Kossuth Lajos emlékeztetőre a kerepesi-üti temetőben emelendő mauzóleum alapkövének letétele;
 - a) karének, előadja az Országos Magyar Daláregyesület;

b) ünnepi beszéd, mondja Halmos János, Budapest székesföváros polgármestere;

c) az alakpöbe elhelyezendő okmány felolvasása, aláírása és az alakpöbe elhelyezése;

d) karének, előadja az Országos Magyar Daláregyesület.

Az ünneprendező bizottság ma este is összeült és megint tillakozott az ellen, hogy a mauzóleum alapkövetéeli ünnepe déli 12 órakor legyen, amikor szerinte a nagyközönség nem vehet részt az ünnepen. A déli óra helyett a delutáni 3 órát ajánlja a bizottság. Azután beszámoltak a parasztsbandérium-szervezés munkájáról. Csak Czegeledről száz délceg legényt vár a bizottság.

— Heléna nagyhercegnö esküvöje. Pétervárról táviratozzák: A carszkoje-szeli nagy palotában tegnap delután tartották meg Miklós görög herceg és Vládimirovna Heléna nagyhercegnö esküvöjét. A szertartást a pétervári metropolita végezte a palota templomban. Este díszelő volt, amelyben a császári család és a nászvendégek vettek részt.

— A dróttalan táviró. El Ferrolból táviratozzák: Marconi a Carlo Alberto olasz cirkálóhajón spanyol táviróhivatalnokokat fogadott és ez alkalommal megemlítette, hogy a dróttalan táviró utján naponta érintkezik a Plymouth közelében felállított állomással. Egyebek között így értesült az olasz király Berlinbe érkezéséről is. Marconi megjegyezte, hogy megoldotta a több egyidejü összeköttetés függetlenségének problémáját.

— Jubiláló hírlapíró. Pécs város közönsége s a pécsi újságírók honlap egy kiváló kollégájuk, Váradly Ferenc hírlapírói működésének huszoneötödik évfordulóját ünneplik. Érdemes és fáradságos munkásság után ért Váradly Ferenc ö jubileumi pihenöhöz. Csöndben dolgozik immáron huszoneöt esztendője a köz javára és a vidéki újságírás fejlődéséhez hozzájárult zsurnalisztikai készségével, önzetlen törekvésével és közhásznu tevékenységével. Részt vett a Dunántul első napilapjának, a Pécsi Naplónak alapításában s ö kitünöben szerkesztett újságnak most is főmunkatársja; szerkeszti ezenkívül Baranya vármegye hivatalos lapját s a millennium idején megírta a vármegye nagyrétekü monografiáját. Jelenleg a vármegye levéltárosa is, de ö mellett a publicisztika és a belletrisztika terén is figyelemreméltó tevékenységet fejt ki. Jubileuma alkalmából érdemes működését öszinte üdvözléssel méltányolják övárosi és vidéki újságíró-társai s Baranya vármegye közönsége.

— Ösztöndíjak. A Kereskedöiök Társulata esti kereskedelmi szaktanfolyama négy ösztöndíjat tűzött ki az 1902/1903-ik tanév legjöb halgatöi számára, kettöt a társulat millénáris alapítványából, kettöt pedig az Erzsébet királyné alapítvány kamataiból. A tanfolyam beiratásai már megkezdöttek s korlátozt számúg eszközölhetök a társulat jtkárságánál. (Magyar-utca 3.)

— A tolnamegyél muzeum. Szezárd városának egyik nevezetödsége a tolnavármegyei muzeum, amelynek alapját gróf Apponyi Sándor nagyrétekü lengyel muzeumának ingyenes felajánlása által vette meg. Ezt gyarapította Wosinsky Mör szezárdi apátplébános 5000 darabból álló régészeti gyűjteménye. A muzeumnak Tolnavármegye, mely a millénáris évben félmillió koronát helyezett a közművelöds és a magyarosodás oltárára, impozáns palotát emelt Szezárdon a város által ajándékozott teken. A muzeum palotája 150.000 koronába került és ehhez az összeghez a belügyminiszter 60.000, a kultuszminiszter pedig 50.000 koronát adott. Wosinsky Mör művészileg rendezte be a muzeumot, amely 44.572 darab tárgyat foglal magában és leggazdagabb a régészeti osztálya. A muzeum épülete 1901-ben készült el, a megnyitás azonban csak most szeptember 1-én lesz, melyre a belügyminiszter és a vallás- és közoktatásügyi minisztert is meghívták. Megjelenésüket eddig bejelentették: Fraknö Vilmos ömzetes püspök, az országos muzeumok föföelgyölöje, Radács Jenö, az iparművészetek muzeumának igazgatója, dr. Kammerer Ernö országgyölési képviselő, az Országos Képtár igazgatója.

— Tanítógyölés. A somogyimegyei tanítóknap tartották évi közgyölésüket Szatvartöröl. A gyölést megölözöleg a tanítók kivonultak a Zrinyyi-emlékhez, ahol bahaás kegyelettel adóztak a szigetvári hös emlékének. A gyölésen a kölesönös üdvözlések után Fajthó Jenö előadást tartott az ifjuság erkölcsi neveléséről. A tisztújításon heves vita üt a központi szervezet mellett kardoskodó párt jelölését választották meg és pedig elnököt Csödogy Józsefet, föjegyzöknek Lenyák Istvánt. Azután Wlassics Gyula közoktatásügyi miniszter egyhanglag az egyesület disztagjává választották és táviratlag üdvözölték. Végül Gaál István tanító bemutatta új számológépét. Délben banket volt.

Herczeg Ferenc munkái
50 filléres füzetekben.

Füzetes vállalatot inditunk. A fiatal magyar írógárda nemes brigadérosa, Herczeg Ferenc válogatott, javamunkáit szedtük övenfélréses füzetekbe, hogy az olvasó így együtt kapja teljes sorozatban azt, amit apránként megszeretett. Minden két héten új füzet jelenik meg. Ára 50 fillér. Elöfizetés utján 10 füzet félévre 5 korona. Singer és Wolner könyvkiadóhivatala Andrassy-ut 10. szám. — Az első füzetet kívánatra mutatványsszámul ingyen küldjük.

— **Hajnik Imre halála.** A magyar jogtudomány kiváló művelője, dr. Hajnik Imre egyetemi tanár ma délután svábhelyi nyaralójában meghalt. A kitűnő tudós néhány év óta betegeskedett már s három esztendeje otthagyta az egyetemi katedrát is. A budapesti tudományegyetemen 1873. óta adta elő az egyetemes európai s a hazai jogtörténetet. A jogtörténettel foglalkozott mihelyt egyetemi tanulmányait befejezte s huszonöt éves korában, 1865-ben már a pozsonyi jogakadémian praelegált, majd a nagyváradi, a kassai s a győri jogakadémian folytatta működését. 1871-ben az Akadémia beválasztotta tagjai közé s két év múlva a budapesti egyetemre hívták meg. Előbb a magyar alkotmány és jog köréből írt egy nagyobb munkát, de leginkább a későbbi egyetemes jogtörténete terjedt el a jogászközönség között. Ezen kívül számos jogtörténeti monografiát írt, egyetemes jogtörténetét az Akadémia a Marczibányi-jutalommal is kitüntette. Kétszer viselte a jogi kar dékánai s egyszer a rektori méltóságát, tagja volt a közoktatási tanácsnak s az egyetemi vizsgabizottságoknak. A hatvankétes korában elhunyt tudóst hétfőn délután kísérik örök nyugalomra.

— **A szabók és a városi munka.** Különös találkozás esett meg ma a polgármester előszobájában. Előbb jött egy deputáció, amit Bartha Ferenc országgyűlési képviselő vezetett. Szabók. Ezek arra kérték a polgármestert, hogy a szolgák uniformisát a szabóiparosok szövetkezetével készíttesse el. Ilyenformán válik lehetségessé az, hogy ezen a városi munkán a kisiparosok keressenek. Amikor ez a deputáció kijött a polgármester szobájából, egy másik találkozási. Az meg jött. Boros Soma bizottsági tag vezetése. A két deputáció farkasszemet nézett egymással s aztán a később érkezett urak is bevonultak a polgármester elé. Ezek is szabók s arra kérték a polgármestert, hogy a szolgák ruháit továbbra is az eddigi vállalkozóval készíttesse el. Azzal argumentáltak, hogy a vállalkozó amúgy is kisiparosoknak adja ki a munkát s míg maga nyer az üzletben, hát azoknak is jutnak valamit. A szabóknak azonban éppen az a sérelmük, hogy az a valami, ami nekik jut a haszonból, szörnyen kevés. Igaz ugyan, hogy a vállalkozó harminc kisiparost foglalkoztat a városi munkával, de ebben nem sok a köszönet. Sokkal inkább közérdek az, hogy a munkát a szabók szövetkezte ossza ki és az egész nyereség a szabómesterek zsebében maradjon. A polgármester azt válaszolta mind a két deputációnak, hogy a munkát nyilvános árjeléssel adják majd ki s annak az eredményétől függ majd az, hogy mit határoznak.

— **Megyar koszoru Kossuth clevelandi szobrán.** Már hét múlva Amerikában felállítják Kossuth Lajos ércbörtönt szobrát. A sok virág között amit a szobor talapzatára az amerikai magyarok elhelyeznek, ott lesz Budapest fő- és székváros hatalmas babérszobrának is, mely itthon készült Garai Antónia virágkereskedésében, s amelynek csodájára járnak most az emberek. Az óriási koszoru sötétzöld pálmalevelekből készült, s már utra készen áll. A főváros színeiből készült óriási szalagon, gyönyörű aranyhimnuszú bukkával van kivarva: *Kossuth Lajos emlékének Budapest fő- és székváros.* Magyar kezek kötötték a koszort, hímezték a szalagot, melyet egy pléhládában inditának messze utra óceánokon keresztül egész oda, ahol idegen nemzet közé beélve egy maroknyi magyar sereg s ezek a magyarok Kossuth Lajosnak sőt a nem muló emlékét Cleveland közterén felállítják.

— **Katonal ezredese pofokodással.** Az eie-gáns pétérvári gárdaezred tisztikantinjában felelet csattanás befejezéssel végződött egy hadügyi eszmecsere. Egy orr okozta ezt, amelyet Drusinin ezredes kapott *Vladimir* nagyhercegtől még a mulkori hadgyakorlatok némely tévedései miatt. Drusinin ezredesnek ezért nagyon rossz kedve volt és az étkezésben azt mondta, minden baj oka az, hogy a vezérkar új tagjai nem sokat érnek. Trocki vezérkari százados ezt igazságtalan állításnak mondotta, mire Drusinin ezredes elbőle állt és míg kezével hevesen gesztikulált, gorombasággal traktálta a századosot. Az ezredesnek egy „erős kézműdolata” végül leütötte Trocki százados lejáról a siphák. A százados hatalmas *pojonnal felet.* Óriási izgatottság támadt erre az étkezésben. Trocki azonnal letartóztatták és a vizsgálatot megindították ellene. Drusinin ezredes benyújtotta nyugdíjazás iránt való kérelmét.

— **Estély a Mátyásföldön.** A mátyásföldi római katolikus templom-alap javára érdekes és élvezetes estélyt rendezett a telep falásága. Első sorban műkedvelői előadás volt, színrekerült *Ehrlich* Sándor *Vadász-sip* című ifjúsági színműve. Úgy a darab, mely a jobb ifjúsági színművek közé tartozik, mint annak zenéje (Szaupé G-től) nagy tetszést aratott. Az előadás is kitűnő volt, a darabot maga a szerző rendezte. A jelműveket *Feld* Zsigmond boosajította rendezésére. Az estély második része élvezetes hangverseny volt, melyben *Bokros* Margit, *Hoffmann* Emilia, *Karsai* Irén, *Gyöngyi* Iszó, *Kovács* Mihály és *Raskó* Géza működtek közre. Az estély 600 koronánál többet jövedelmezett.

— **Vilmos császár és az újságírók.** A londoni *Standard* jelenti, hogy Vilmos császár a legutóbbi hadgyakorlatokról kitiltotta az angol lapudósítókat, különféle tapintatlanságok miatt. Később a császár utasította a vezérkart, hogy vizsgálja meg újra a panaszokat és tegyen körülményes jelentést. A vezérkar előterjesztette az ügyet a császárnak, de döntés eddig nem történt. Mint *Berlinből* táviratozzák, az esetnek ez az előadása teljesen alaplan. A dolog úgy áll, hogy a külföldi lapok tudósítói s így angolok is, ha érkezősüket bejelentették, megkapták a vezérkartól az igazozóválti a hadgyakorlatok anyagával, teraprjázával és térképével együtt. Így lesz ez mindaddig, míg a vendégelást nem fogják tapintatlansággal viszonzni.

— **Az elnök csepenyűje.** A jövő hónap hetedikén és nyolcadikán molnár-kongresszus lesz Budapesten, előreláthatólag olyan népes, hogy nem igen férnek el semmiféle városi teremben. A rendezőség azért a Tattersalt bérelte ki erre a két napra. Máris majdnem másfélszer molnár jelentkezett a kongresszusra, amelynek a volt államtitkár, *Vörös* László az elnöke. A kongresszura az előkészítő-bizottság tájékoztató nyomatványt küldött szét a jelentkezőknek. Még térkép is van benne, amin az van megmagyarázva, hogy hogyan lehet eljutni a Tattersalhoz. Benne van minden utasítás, ami a vidéki ember számára szükséges ebben a nagy városban s van benne egy passzus, amit talán kölesönkérhetne gróf Apponyi Albert is s most a szünében szétküldhetné a tisztelt Ház tagjainak. Azt mondja az előkészítő-bizottság, hogy az elnöki csepenyű a csend fenntartására szolgál s annak a szavát mindenkinek becsületbeli kötelessége respektálni. A csepenyű szavának nyomában kívánatos, hogy a legnagyobb csend és nyugalom álljon be. Ez bizony szépen van így mondva és a molnárak bizonyára engedelmessékednek is az intésnek, ha ugyan időközben be nem néznek a képviselőházba s nem lesznek tanúi valami nagy kavardásnak. Ott bizony hiába visít bele a lármába a csepenyű — s végre is megmondani való, hogy miért legyen a molnárak gyűlése parlamentárisabb a viselkedésében, mint a törvényhozás. Hiszen ők molnárok...

— **A dubrával osodakut.** A zemplénmegyei *Dubrava* községben a minap véres zendülés volt a nép babonás hite miatt. Kutat ázott a községben egy *Lavornya* Mihály nevű parasztember s a kut mélységének megállapítása végett meggyújtott egy csomó szalmát és beledobta a kutba. Amikor az égő szalma a vízbe ért, kigyulladtak az összegyűlemlett gázok s erős robbanás után kekes láng csapta meg *Lavornya* szemét. Halálra rémülve futott az együgyű paraszt a faluba és sorra adta mindenkinek, hogy csodakutat időzött föl. A nép seregestül zarándokolt a kuthoz; azt hitte, hogy a kutnak csodás gyógyítóereje van. A parasztság egyre tömegesebben kereste fel a kutat, mire a szolgáiról elrendelte annak betömését. A nép azonban nem engedte végrehajtani a rendelkezést és oly tenyeget állást foglalt el, hogy csendőrséget vezényeltek ki, amely kénytelen volt gyégyerét is használni. Két földműves: *Petriscin* Antal és *Bosnyák* Vince súlyosan megsebesült a csendőrök golyóitól. Erre a nép szétfutott és a csodakutat betömtek.

— **Nyilatkozat.** *Beniczky* Ödön ur a következő nyilatkozat közlésére kér fel bennünket:

Cikket írtam Győrffy Gyula országgyűlési képviselő dolgaírói E cikkben Olay Lajos országgyűlési képviselőről ezeket állítottam: 1. Igytonosan közbenjár a minisztériumban; 2. a Jela-ál mérnöknek adósságban állítólag érdekelve van. Olay Lajos szerint e két állítás rosszhiszemű gyanúsítás és tudatos rágalmazás, mely csakis két indokból történt: 1. ő szabadelvű, 2. Győrffy Gyulának rokona. Az „Alkotmány” holnap számból kivonatban előadja az Olay Lajosra vonatkozó adatokat ezekből kivivágják, hogy az egész magyarországi szabadelvű táborból és Győrffy Gyula összes rokonságából miért éppen csak Olay Lajos orsz. képviselőt vontam bele az ügybe. Ez adatok közzététele fölment engem a rosszhiszemű gyanúsítás s tudatos rágalmazás vádjá alól, ez adatok a legrosszabb esetben kétségbevonhatatlan igazolják jóhiszeműségemet. Olay Lajos második nyilatkozatában kijelenti újra, hogy ellenem sajótört nem indit. Ez természetes és reá néve hasznos is. Természetes az is, hogy a mocsárból, melybe került, két kézzel hajtja rám a piszkot. Hát az én segítségemmel a mocsárból ki nem mászik s én lovegva nem ütöm. Néhány éve, hogy egy újság bizonyíthatólag nagy közhatalmú elött hettek át tartó cikksorozatban az újsárolások vádját emelte Olay Lajos ellen. Nem tudom s nem tartozik rám, igaza volt-e. De azt tudom, hogy Olay Lajos e vádakért nem kereset megtorlást, azokat magán engedte száradni. Nekem tehát azzal a goromba nyilatkozattal szemben sem lehetett és lehet más álláspontom, mint ez: inkább agyonvágatom magam bárki által, semmint hogy Olay Lajost megvárjam. Van szavam Bartha Miklós és Asbóth Jenő urakhoz, akik tegnap arra vállalkoztak, hogy Olay Lajos becsületét föltozzák. Rólam is irak jegyzőkönyvet, melyben igen szépen elmagyarázzák, hogy az ő felők nekem adott volna elégtételt. Meghíszem azt! De már elégtételt kérti mégsem mertek a felők nevében: volt okuk attól tartani, hogy megtagadom az elég-

téleladást: azért hát inkább jegyzőkönyveztek. Pedig aggodalmuk felesleges volt és onnan eredt, hogy csak a felőket ismerték, engem nem. Nekem tudniillik az az elvem, hogy aki tölem elégtételt kér, adok neki. En csak abban vagyok válogatos. hogy kitől kérjek lovagias elégtételt: mert annak tökéltes gentlemennek, tisztességess urnak kell lennie. S éppen azért, amikor elolvastam Bartha Miklós és Asbóth Jenő uraknak rám vonatkozó jegyzőkönyvét, fölvettem magamnak a kérdést: vajjon ha Bartha Miklós és Asbóth Jenő urak megsértettek volna engem jegyzőkönyvükben, kérnék-e tölők lovagias elégtételt? Elhatároztam emittet elvemből kifolyólag, hogy nem kérnék. *Budapest*, 1902. augusztus 30. *Beniczky* Ödön, az *Alkotmány* dolgozótsára.

— **Letartóztatott mérnök.** A főkapitányság letartóztatta *Kövesi* Albin 30 éves mérnököt, ki a *Danubius-gyárban* volt alkalmazva. Kövesit négy hónappal előbb elbocsátották a gyárból és ő a gyárigazgatólag hamis aláírásával megrendelő-íveken több ezer korona értékű megrendelést tett iparvállalatoknál. Ezek után jutalékok köztött ki magának és azt ki is fizette. Eddig két ilyen vállalat tett följelentést ellene, melyektől 290 koronát csalt ki. Valószínű azonban, hogy többeket is becsapott. Kövesit átkísérték az ügyészhez.

— **Bombamerénylet.** *Grác*ból táviratozza tudósítónk, hogy *Felső-Stájerországban*, *Selbsthal* községben egy eddigelő ismeretlen ember bombamerényletet követett el *Guttman* Miksa lovag bányatanácsos és nagybirtokos ellen. *Guttman* *jelentéskelenül* sebesült meg, de a vele volt rottenmanni főerdész, *Sobotka*, súlyos sebeket szenvedett, míg a merénylőt *darabokra tépte a bomba*, csak a feje maradt egészen s így lehetségessé, hogy agnoszkálni tudják. *Guttman* sebe jelentéskelen. A bomba golyókkal és üveggel volt megtöltve. A merénylő abban a pillanatban hajtotta el a bombát, amikor *Guttman* Miksa lovag elhagyta a selbsthali pályaudvart és főerdészével kocsiára készült ülni, hogy *Rottenmannba* hajtasson. A főerdésmestert a combján súlyosan megsebesítette a felrobbant bomba. Valószínű, hogy a merénylő elbocsátott morvaországi, vagy sziléziai bányász. A robbanás olyan hatalmas volt, hogy az állomási épület valamennyi ablaka betört. Egy szilánk körülbelül 500 lépésnyire repült és egy falba furódott. Bécsi tudósítónk jelentése megerősíti a bombamerénylőről szóló hírt. *Guttman* bányatanácsos augusztus 15-ike óta stájerországi birtokán, *Rottenmannban* nyaral. Szerdán este ötletti ügyekben Bécsbe ment és már másnap *Rottenmannba* készült, de egy rokonának, *Boschán* lovagnak halála következtében elhalasztotta utazását s csak ma reggel indult el a nyugati vasut állomásáról *Selbsthal* felé, ahol a merénylő történt. Késő éjszaka jelenti gráci tudósítónk telefonon, hogy a merénylőt *Scholtz* Huszónak hívják, felesküdt mérnök és építőmester. Tettét minden valószínűség szerint személyes bosszúból követte el. *Guttman* lovag megnézte a merénylőnek éppen maradt fejét, de nem ismeri a gyilkost. *Sobotka* erdőmester, akit a rottenmanni kórházba vittek, a *halállal* vívódik. A merénylő szíjjon vitte a bombát.

— **Milliók sikkasztás.** *Lisszabonból* táviratozzák: Szenziációt kelt egy nagyragu pénzügyi tisztviselőnek aki a királyi tanács tagja és több kormánybivataloknak letartóztatása. Az elfogott tisztviselő 1,920.000 frankot sikkasztottak az állampénztárból és többször megvesztették magukat.

— **A kurussók ellen.** *Szál* Kálmán belügyminiszter a masszázsgyakorlása tárgyában a következő körrendelet adta ki az ország összes törvényhatóságának:

A masszázsnak a legutóbbi időben szokásba volt nagy kiterjedésű alkalmazása mellett s különösen annak folytán, hogy még a gyógykezelészerű masszázst is orvosi képességgel nem bíró egyének igen gyakran orvosi rendelés, javallat s ellenőrzés nélkül korlátlanul üzik: sok esetben merültek fel az azt üzők részéről *visszaélések* s azok között olyanok is, melyek a masszázstaknak egészségügyi károkat is okoztak. Ennélfogva szükségesnek tartottam a masszázst gyakorlásának megfélelő korlátozását s e célból az országos közegészségi tanács meghallgatása után a következőket rendeltem: 1. Betegeket nem orvos-masszázőknak csakis orvosi utasítás, felügyelet és felelősség mellett szabad masszázni. 2. Beteg hasi szerveket és ivarszerveket és a szemeket nem orvos-masszázőknak egyáltalában nem szabad masszázni. A jelen rendelet ellen vétők kihágást követnek el s amennyiben eseményük a büntető-törvénykönyv rendelkezései szerint súlyosabb beszámítás alá nem esik, 15 napig terjedhető elzárással és 200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendők.

— **Kifosztott lakás.** Özvegy *Genesi* Béláné földbirtokosné *Reáltanoda-utca* 18-ik számú lakását ismeretlen tetesek kifosztották. A lakást teljesen kiürítették a betörők, minden értékes dolgot elvittek, miattal a ház urnője a fővárostól távol nyaral. A rendőrségnek ma délután jutott az eset tudomására s az ügyben széles körű nyomozást indítottak.

— **Összetűközés a föld alatt.** *Glasgoból* jelentik, hogy az odaváló földalatti vasutnak két vonata ma összetűközött. Huszonhárom ember megsebesült,

— **Betörő háziur.** Szenzációs letartóztatás történt ma délután Újpesten. A rendőrség letartóztatta Wohlreich Imre háziurat, akit a legjobb barátjánál betörésen értek. A betörő háziur valaha hajóskapitány volt s ezt a szép pályát cserélte föl háziuraságra mellet a betörés alantas mestersegével. A háziur Scherer Károly újpesti divatárkereskedőnél, akinek az Árpád-utca 37-ik szám alatt van üzlete, mindennapos vendég volt. Scherer néhány hónap óta a szobájában levő kasszájában folyton hiányokat észlelt; eleinte az alkalmazottaira gyanakodott, majd mindjobban megbizonyosodott, hogy legjobb barátja dézsmálja meg a pénztárát. Elis ment ma délelőtt a rendőrségre s följelentette a háziur-barátját. A rendőrségen elcsodálkoztak és azt ajánlották neki, hogy valamiképpen érje tetten a barátját, mert ha a gyanútját nem tudja elég alaposan bizonyítani, számházasért Wohlreichet pert fog ellene indítani. Scherer erre hazament s megmondta az alkalmazottainak, hogy ha Wohlreich jön látogatóba, mondják, hogy ő elutazott. A háziur délután be is állított a barátjához, aki ekkorra azonban elbujt egy szekrénybe, ahonnan a kulcslyukon át jól látta a kasszát. A szobában Wohlreich a barátja feleségével volt egy ideig, majd mikor az asszony kiment, odament a kasszához, tolvajkulcsal felnyitotta és belemarkolt az ezüstpénzbe. Scherer erre elődöntött a szekrényből és legotja kínosan meglepődött barátját. Gyorsan behívták a már készenlében levő tanukat s Wohlreichot mindjárt előlították a rendőrségnél. A háziur kénytelen volt bevallani szörnyű megfélemlődését s a rendőrség a kihallgatás után elrendelte a letartóztatását. Az eset Újpesten, ahol Wohlreichot háziuraságához méltó tisztesség környezte, természetesen roppant fölöttélt kellett. Scherer károsodása ezer koronára rug.

— **A beiratkozások.** A főváros iskoláiban a hétfőn kezdődő beiratkozásnál az eddiginél magasabb díjat szednek már. E szerint a fővárosi díjak elemi iskolában egy korona, polgári iskolában nyolc korona, reálisiskolában tizenkét korona és a felső kereskedelmi és felsőbb leányiskolában husz korona. A fővárosi díjat mindenkinek meg kell fizetnie, csak aki teljesen szegény, annak engedheti el elemi iskolában az iskolaszék és felsőbb iskolában a tanács. A fővárosi díjakból fejtenkint két-két koronát tart vissza az iskolaigazgató, hogy abból a szegény tanulóknak iskolakönyvet vegyen és az ifjúsági könyvtárat is gyarapítsa. A tanítás díja az egyes iskolákban így módosult: az elemi iskolákban továbbra is tíz korona, a polgári iskolákban hatvan korona, a reálisiskolákban nyolcvan korona, a felsőbb leányiskoláknál évi százhusz és a felső kereskedelmiben kétszáz korona. A díjat lehet négy részletben is fizetni és így a beírásnál elegendő az egész díj negyed részét lefizetni.

Az elemi iskolában a tandíjat fizetni nem tudó szülő írásbeli nyilatkozatot ad arról, hogy nem tud díjat fizetni. Erre a gyermeket azonnal fölveszik. Az iskolaszék és az elöljáróság későbbi munkája lesz kaphatóni, hogy a szülő valóban képtelen-e a díj lefizetésére. A fővárosi alkalmazottak, tanárok és tanítók gyermeket és a fővárosi tápdíjakot díjat nem fizetnek. A felsőbb iskolákban a tandíjmentesség megadását a tanács az iskolaigazgatók útján gyakorolja. Az iskolaigazgató már a beírásnál tájékoztodik arról, hogy ki kaphat egész- vagy féltandíjmentességet, ezért az adókönyveket és iskolai bizonyítványokat mindenki magával vigye a beírásához. Aki adót nem fizet, annak az erről szóló bizonyítványt kell bemutatnia, amit az igazgató azzal a föltétellel tart vissza, hogy az illetőnek vagyoni viszonyait még az elöljáróság útján jogja kaphatóni. A tandíjmentességet egész évre adják meg. Egész mentességet az kap, akinek jó előmenetelt tanúsító bizonyítványa van és 80 koronánál több egyenes adót nem fizet. Féltandíjmentességet kap, akinek egyenes adója 60 koronánál nem több és bizonyítványa jó. Előleges előmenetelt mellett már csak a 80 korona adóval megterheltek kapnak tandíjmentességet.

Az állami középiskolák igazgatói ma délután értekezletre hívták össze Erdődi Béla főigazgató a beírás dolgában. Minden igazgató már eddig írásban tett jelentést a rendelkezésre álló üres helyekről. E szerint majd mindenütt van még üres hely. Erdődi Béla főigazgató a szülők kényelmére külön hivatalosabban nyitott a VII. kerületi Barossy-utcai főgimnázium épületében, földszint. A kimaradt tanulókat ebben a helyiségben jelentkezhettek. Pár sor kísértében beadják itt iskolai bizonyítványaikat és a legközelebbi idő alatt kapnak utbaigazítást és elhelyezést.

A fővárosi tanács az V. kerületben a Sziget- és Úgynek-utca sarkán álló iskoláépületben új polgári fiúiskolát léptet életbe, egyelőre az I. és II. osztályra. Az első osztályu tanulókat szeptember 1-én, a második osztályu tanulókat szeptember 2-án írják be délelőtt 8—12 óráig. Szeptember 3-án a beírás csak abban az esetben folytatják, ha az előző napokon az osztályok meg nem telnek. — A Naschitz-féle nyilvános felsőbb leányiskolában, elemi leányiskolában, valamint az internátusban (Arany János-utca 29., I. emelet) folyó hó 23-án megkezdődtek a beiratások. A tanítás szeptember 10-én megkezdődik. Sok szülő kíváncságra az Andrássy-ut 33. szám alatt is fenntartják az elemi iskola egy óvodával kibővíteni. A VI. ker. állami felsőbb leányiskola már kiköltöztet Új-utcai bérházából és elfoglalta saját palotáját az Andrássy-ut 65. sz. a. házában. A beírások szeptember 1-én és 2-án

lesznek. Az iskolának van gimnáziumi iránya is, a még be nem fejezett átalakítás miatt csak szeptember 15-én nyílik meg, de a VIII-ik osztályban az érettségi vizsgálatra való tekintettel a tanítás már szeptember 9-én megkezdődik.

— **Budavári visszavételének évfordulója.** Szeptember másodikán, kedden lesz 216-ik évfordulója, hogy a magyar seregek visszafoglalták a törököktől Budavárt. Ez esemény emlékére az évfordulót követő vasárnapon háladó istentisztelet lesz a budavári koronázó Mátyás-templomban.

— **Linden Liserl.** Ez a magyar fölnek idegenül hangzó két szó egy kis németországi lánynak a neve és bizonyára mindenki emlékezi fog rája, ha kissé fölfrissítjük az emlékezetét. Vagy két hónappal ezelőtt pikáns hír kelt szárnya Biharvármegyéből. Egy szolgabíróról volt benne szó, aki hivatalos hatalommal elszakított kedvesétől egy szép barna lányt és véget vetett az idillnek, amely egy bihari birtokon játszódott le. A lány *Linden Liserl* volt. Most is egyre-másra játsza még a cigány- és a katonabanda fölbecsülő nótáit a *Lama asszony* című operetnek, amelyben a tavasszal Linden Liserl a Fővárosi Orfeumban föllepelt. Itt látta meg egy gazdag bihari földbirtokos, akinek kedvéért az énekesnő szerződés lejártával nem ment haza Németországba, hanem elköltözött a bihari pusztára, ahol nagy vigasság vala hetekig. Holdvilágos éjteleken sok jó bankót keresett ott a cigány, bőven folyt a pezsgő, hangzott a vidám nótá, fiatalos títzel ropkát a táncot, míg végre a földbirtokos családjának kérésére a vidám életnek véget vetett a szolgabíró. A lánynak, bármennyire tiltakozott is, el kellett hagynia a mulatság tanyáját és hazament Németországba. De most visszajön. Szeptember elsejétől kezdve mint magánénekesnő föllep *Waldmann Imre Fővárosi Orfeumban*. Ki tudja, nem keresi-e föl újra Biharországot is, a sok kellemes nap és vig éjszaka helyett. Első föllepése bizonyára eljön a bihari földesur, de talán a szolgabíró is.

— **Halálozás.** *Münich Aurél* orsz. képviselő egyetlen leányának, *Lenkének*, temetése folyó hó 23-án *Iglón* nagy részvét mellett ment végbe. Jelen voltak: *Mérőny*, *Szepes-Olasi* és *Pálmafalva* küldöttégek, *gróf Csáky Zénó* főispán, *Raisz Aladár* alispán és neje, *Igló város* és a környék előkelősége. *Münichnek* számosan fejezték ki részvétüket.

A *Pesti Hengermalom* nyugalmazott érdemes művezetője *Rohly's János* Detlef augusztus 29-én, életének 84-ik évében meghalt. A boldogult 46 évi szolgálat után 1891-ben ment nyugalmába. A temetés vasárnap délután 4 órakor lesz a Kerepesi-úti temető halottas házából.

Szalvicsai Sándor József nyugalmazott honvédszázados élete 41-ik évében hosszú szenvedés után 28-án Alsó-Alapon meghalt.

Parkasházi Fischer Emma, *F. Fischer* Dező leánya tegnap meghalt.

Valparaisóból jelelti egy távirat, hogy *Erich Miksa* osztrák-magyar tőkonzul meghalt.

— **A milliók hiánya.** A temesvári árvapénztárban állítólag fölledőztöt millió hiányról ír a Magyar Távirati Iroda illetékes helyről a következő felvilágosítást kaptá:

Teljesen valótlán, hogy milliókra, vagy csak százazekre menő hiányról volna szó. Valóság az, hogy az 1867. előtti állami kezelés alatt az árvavagyonból kölcsön adott némely tőkék behajthatatlannak lettek. De ez a hiány bőven lefedtet nyér abból a tartalékalapból, amelyet a kezelt tőkék kamataiból való 10 százalékos levonásokból összegyűjtöttek s amely több mint 400.000 forintra rug. A dolog csak az állam bonyolódott össze, hogy az állam az alkotmányos éra kezdetén az árvavagyonot átadta ugyan a megye kezelésébe, de a 400.000 forintnyi tartaléktőkét visszatartotta. Ezt az alapot a megye pör útján visszakövetete és pedig azon a címen, hogy a megye kénytelen volt az állami kezelésből származott hiányt fedezni. A pört később föl-függesztették és megkísérelték az egyezkedést. Alapos kiállítás is van rá, hogy az egyezség létre fog jönni és pedig azon az alapon, hogy a tartalékalapból első sorban a némely követelések behajthatatlanságából keletkezett hiányt fogják fedezni, a maradék pedig, mint hogy ez a hiány jóval kisebb a tartalékalapnál, az állam tulajdonába megy át. Ez a hivatalos aktákon alapuló fölvilágosítás mindenkit meg fog győzni arról, hogy százazekre rugó elkallódott pénzről szó sem lehet, hogy a már évtizedek előtt konstátált hiány a tartalékalapból bőven nyér feleletet és így sem a megye közönségére, sem az árvavagyonra a legkisebb kár sem háramlik.

— **Házasság.** *Kellerman Béla* bankhivatalnok eljegyezte *Deutsch Adél* kisasszonyt Kassáról.

— **Gyári tűz.** Az éjszaka leeggett a *Rigler-féle* részvénytársaság *dömösi* gyára. A gyárnak két része volt: a főépület, amelynek földszintjén a dolgozó gépek és emeletjén a raktár van közvelemül a föld alatt elhelyezve és a mellékeépület, amelyben szintén gépek vannak. Minkét épület tisztán lauru előállításával foglalkozott. Ott gyártották a vonalzókat sok minden tartóját, tolltartókat, egyéb dobozokat, fatentartókat és itatószartókat. A tűz éjszaka ütött ki eddig ismeretlen okból. A pusztítárol a részletes adatok hiányának. A gyár fővárosi vezetősége csak annyit tud, hogy a tűz leeggett. Az egyik verzió szerint a fedél alatt közvetlenül elhelyezett raktárban is nagy kárt tett a tűz. A földszinti üzemegekben baj nem esett. A gyárvezető igazgató, *Rigler József* néhány

nap óta éppen *Dömösön* tartózkodik és holnap érkeznek oda a gyár többi ichtvatalnokai is a kár nagyságának megállapítása végett.

— **Kerelem.** Folyó hó utolsó napjaiban a margitszigeti fölpadok, vagy más helyiségei valamelyikében egy újságborítéka foglalt irrománcsomag ment veszendőbe. Aki ez irrománcsomagot megtalálta, szépen kérelmet azt vagy a szigeti felügyelőség irodájába, vagy a felszigeti kasszállóban 35 ik számban alati beszoigaltni.

— **Az új országház.** Az új országházban mely október első napjaiban megnyílik, a berendezés már csaknem teljesen kész. Most a helyiségek nagy részében a gázvilágítási eszközöknek felszerelése folyik a *Durable* magyar gázüzemelési szövetkezet által.

— **Az önkéntesi fölserelés.** Sok, nagyon sok pénzbe kerül az önkéntesi fölserelés, de csak akkor, ha nem olyan föltétlenül megbízható helyről kerül ki, ahol az anyag vagy a munka hibájából a fölserelést egész éven át nem győzik folyton pótolni. Régi elv tehát, s tapasztalt, okos ember nem vélt ellene: mindent mindig a legjobb helyen venni. Olyan csgnél, akinél tudva van, hogy már a saját birneve fölntartása érdekében is, kitagástanul szolgálja ki vevőit. Ilyen hírneves régi cég a *Weiner és Grünbaum* (Budapest, IV. váci-utca 2.), amely díjtalanul küldi az Egyenlőházi Közlemények című legújabb kiadott könyveket mindazoknak, kik eziránt megkeresik és pontos címüket közlik. Ez a könyvecske mindazon tudnivalókat tartalmazza, melyekre az önkéntesnek úgy a bevonulás előtt, mint az önkéntesi év alatt föltétlenül szüksége van.

— **Védelmet gyermekeknek.** Ez a jelszó hangzik végig egész Európán. Most, az iskolaidény kezdetével a szülőkre hárul a kötelesség gyermekeik védelmére minden lehető megntenni, különösen ezen három dologban szigorúan megfontolva cselekedni. Mivel fokozhatjuk a gyermek szorgalmát? Hogyan óvhatjuk meg betegségekétől, és mivel erősítjük a gyermek fejlődő jellemét? A cseiszéri ruhával megóvjuk komoly megbetegedésektől, a csinosan és izlésesen öltözött gyermekek egymás iránt tisztelettel és szeretettel vannak és erősítik a gyermek jellembeli föltulajdonosságait. A választás nem könnyű ebben a dologban, azért legjobb, ha *Koch Testvérek* urali, finu- és gyermekruha áruházába megyünk IV. Károly-körút 26, mint Budapestben megbízhatósága, versenyképessége és nagy kiterjedése föltanulmányos ismert ceghez, hol minden igényeknek megfelelő árunk olyan dus raktárt találjuk, mint azt London és Páris legnagyobb áruházaiiban sem láthatjuk. Az árak tartósságra és olcsóságra nézve föltulmulhatatlannak. Vigyázzunk tehát, hogy gyermekeinket jól ruháztassuk védelmezük, mit legjobban *Koch Testvérek* Károly-körút 26, szám alatt levő áruházában tehetünk.

— **Cigányzene a Telefon Hírmondóban.** Ma esti cigányzene közvetítésével kellemes szórakozást nyújt előfizetőink a Telefon Hírmondó. Nyolc órakor megszólal a Hírmondó *radlója* s ki sem mozdulva otthonról, pompás cigánymuzsikát hallhatunk az abnonnepek egészén 11 óráig. E cigányzene-átvitelt az Emke-kávéházhoz közvetíti a Telefon Hírmondó. E zenévitel azonban megszakítást szenved 8 óra 15 perckor, mikor a külföldi törszédarlatokat olvastaja fel a beszélő újsg és fél 10—10 óráig, midőn az est folyamán érkezett legújabb hírek felolvasása van napirenden.

(x) **Ki akar egyéves önkéntes lenni?** Bővebb fölvilágosítást *Lichtblau A.* debreczeni katonai előkészítő-tanfolyamának hirdetése ad.

(x) **Rendkívüli cikkek elárúsítása** most hétfőn, kedden és szerdán a *Párisi Nagy Áruház* gyermekkelengye és iskolaszerek osztályában következnek: lásd a hirdetést. E cikkek feltűnő olcsóságú dacára distingváltak és a legjobb gyközőnségnek ajánlhatók.

Táncrea fel.

A táncmesterek kongresszusa elhatározta, hogy fimo társaságban is terjesztjen fogja a Sexsritet, mert ettől várja a jó erkölcsök helyreállítását.

Angol táncok, néger táncok,
Csak ezeknek van ma sánszjok,
És a nép a spanyolt kéri,
Hogyha Castagnet kíséri,
Am a valcort, ám a polkát,
Élvetteitk, lérteltitkát.

Mennyi bánat van e szóban:
A Royalban, Vigadóban
Sexsritet már nem táncolnak,
Nem táncolnak ma, se holnap;
S ezental a táncos vilkik,
Járják majd a lájger lilit.

S az erkölcsök vesznek, vesznek,
Előtáncosok se lesznek,
Nincs menüett, ninosen gavott,
Mit nekünk az isten-adott,
És az után véges-végig,
Táncoljuk a higborn ladyt.

Térjünk vissza régiekhez!
Úri ember Sexsritet tesz;
Az erkölcs is megjavulna,
Minden máskép a kulna,
S rózsabimbó — és a méhnek
Táncát nem kísérné ének.

Mattasich Gézánál.

— Interjú. —

Budapest, augusztus 30.

Mattasich-Keglevich Géza volt huszár főhadnagyot tegnap fölkereste a bécsi *Reichswehr* egy munkatársa, aki erről a látogatásról a következő számolt be lapjának:

Mattasich-Keglevich Géza kiszabadulása után Bécsbe utazott s itt a Wandl-szállóban lakott, ahol tegnap fogadott. Mielőtt felmentem volna Mattasich-hoz, megkérdeztem a szálló kapusától, hogy itt lakik-e a volt főhadnagy? A portás komoly hivatalossággal felelt:

— Egy **Mattasich** Géza nevű magánzó *Badenből* a második emeleten vett ki szobát.

Mattasich két szép utcai szobában lakik. Látogatásom alkalmával sűrű ruhát, világosbarna mellényt és kék nyakkendőt viselt. Külsője valamennyire megváltozott. Bajusza például, amelyet főhadnagy korában katonásan kihuzva viselt, most angolosan le van vágva. Alakja sovány, megnyult, arca azonban egészséges színű és elég telt. Az egész ember pedig sommiképpen sem teszi a hosszu rabságot viselt ember benyomását.

Mattasich udvariasan jött előmbe és helyileg kinált meg. Néhány udvarias szó után rátértünk a főhadnagy ügyére. Ebben a pillanatban megváltozott **Mattasich** arcának kifejezése; elpirult és idegesen rángatózó ajakkal mondta:

— Kérem önt, hogy csak most ne kérdőzködjék pöröm fölől! Olyan izgatott, olyan ideges vagyok, hogy erről a témáról most se nem tudok, se nem akarok beszélni. Azt hiszem, az volna reám nézve a legjobb, ha az utóbbi évek rettenetes eseményei felett hallgatva napirendre térnék. Igen magasfoku neurasthéniaiban szenvedek, kimélnem kell magam, mert minden felizgat és minden csékélység fájdalmasan érint.

Arra a kérdésemre, hogy váratlanul érte-e a megkegyelmezés, a főhadnagy nagyon száraz hangon válaszolt:

— Nem! Tudtam, hogy — később vagy korán — de a közeli napokban meg kell jönnie. Mi mindenen kellett keresztülmennem! Az első idők örült izgalmai után jött a reakció. Apathikus lettem minden iránt, ami körülöttem történt. Kedden délután történt; éppen cellámban ültem, mikor belépett hozzám a möllersdorfi fogház szolgálattevő tisztje, gróf **Zabitski** százados és felolvasta előttem a közös hadügyminiszter rendeletét, amely büntetésemet kitöltöttnek mondja és elrendeli szabadonbocsátásomat. A kegyelem egy cseppet sem izgatott fel és egy szót sem feleltem rá. Az idő későre járt már, meg némi elintézni való formások is hátra voltak még, az éjszakát tehát ott töltöttem cellámban. Szerdán délelőtt 10 órakor hagytam el a fogházat. Megkegyelmezésem híre nagyon gyorsan elterjedhetett *Möllersdorf*-ban, mert mikor fiákerbe ültem, hogy *Baden*-be hajtsak, nagy néptömeg verődött össze a fogház előtt. Hogy töltöttem a fogság idejét? Nagyon súlyosan éreztem a fogságot. Az első időkben még nem annyira, mint az utolsó hónapok alatt. De azért mégis egykedvűen tűrtem szerencsétlenségemet.

A főhadnagy itt egy pár pillanatig magába mélyedve elhallgatott, azután hirtelen izgatottan folytatta:

— *Hihetőleg békét hágy most a világ. Hiszen így is keményen bűnhődtem! Mit akarnak még tőlem és mit akarnak a hercegnőtől? Hiszen fogságom első napja óta nem is érintkeztem vele.*

— Gondolkozott már jövője fölött, **Mattasich** ur?

— Nem. De csak egyetlenegy vágyam van: ez egészségemnek élni. Hogy Bécsben maradok-e, vagy elhagyom Bécsét, abban még nem határoztam. Csak azt tudom, hogy *ügyemben még nem hangzott el az utolsó szó.*

Ezzel a beszélgetés véget ért.

Gróf **Keglevichné**, **Mattasich** főhadnagy édesanyja, a horvát hivatalos lap mai számában kijelenti, hogy fia adósságaiért sem a multban, sem a jövőben, semmi tekintetben nem szavatol.

Versenydalok.

1.

Ma, holnap, vagy nemsokára
A versenyek véget érnek,
Elutaznak messzi földre
A száguldó telivérek.

Elutaznak lótni, futni,
En meg buslakodva kérdem:
— Ök szaladnak, s mi törünk le?
Ez egyet sehogysem értem.

2.

Fut a ló a versenytéren,
Mint a villám száll tova.
A városban szól egy virsli:
— En is voltam valaha...

3.

A nagytribún előtt vidáman
Jár-kel sok finom, lenge nő,
A pályán gyors lovak repülnek
Úgy tűnnek, mint szélvész elő.

Egy dandy schajt a tribúnán:
— Öh, milyen szomorú dolog!
Az ősi birtok hova tűnt el,
Szép lovak s még szebb asszonyok?

4.

Verseny után a ligetben
Ruganyos kocsik repülnek,
Bennök ragyogó ruhában
Ifju, seiyemes lányok ülnek.

Elnézi egy öregasszony
S elmotyogja csendesén:
— Repüljétek, szálljatok csak,
Ma nektek, tegnap nekem.

(P.)

Rajzolóok csődje.

— Jelenet. —

Magyar élelcszerkesztő: Hát mi lesz, művész ur?
A karrikatura-rajzoló: Tudom is én.
A szerkesztő: Mit rajzolunk e héten Széllről és Koerberről lapunk címlapjára?

A rajzoló: Valamit.

A szerkesztő: Már minden megrajzolható meg-rajzolunk. Széll és Koerber, mint sakkozók, Széll és Koerber, mint iskolásgyerekek, mint férj és feleség mint párbajozó felek, mint kötélhúzó, mint akrobaták, mint versenytűzők, mint versenyző szokék...

A rajzoló: A közönség már unja.

A szerkesztő: De muszáj, mégis. Valahogy érzékelteni kell minden héten, hogy Széll és Koerber kőzt folynak a kiegyezési tárgyalások.

A rajzoló: Van egy ötletem.

A szerkesztő: Nagyon rossz.

A rajzoló: Honnan tudja?

A szerkesztő: Biztosra vezem. De azért mondja.

A rajzoló: Széll és Koerber, mint *Romeo* és *Julia*.

A szerkesztő: Már volt.

A rajzoló: Hát mint *Troilus* és *Kresszida*, vagy *Didó* és *Aeneas*, *Héloise* és *Abélard*, *Herman* és *Dorothy*, *Pál* és *Virginia*, *Rosenkranz* és *Güldenstern*, *Szilágyi* és *Hajmási*, *Antonius* és *Kleopátra*, *Singer* és *Wolner*, *Olayton* és *Shuttleworth*, *Monaszterly* és *Kuzmik*...

A szerkesztő: Mind volt már.

A rajzoló: Talán az állatvilágból próbáljunk valamit.

A szerkesztő: Ugyan mit?

A rajzoló: Koerber mint róka, Széll mint vadász.

A szerkesztő: Ötször jelent már meg.

A rajzoló: Koerber, mint ló, Széll mint kocsis.

Koerber mint ökör, Széll mint gazda. Koerber mint borju, Széll mint mézárós. Koerber mint elefánt, Széll mint vezető.

A szerkesztő: Mind, mind volt.

A rajzoló: Jön a növényvilág. Széll mint tölgyfa,

Koerber mint repkény. Széll mint favágó, Koerber mint fa. Széll mint fenyő északon, Koerber mint palma délen.

A szerkesztő: Mind volt.

A rajzoló: Hopp, van egy eszmém!

A szerkesztő: Biztosan rossz.

A rajzoló: Nem. Ez egészen eredeti.

A szerkesztő: Mondja.

A rajzoló: De ígérje meg, hogy nem veszi zokon.

A szerkesztő: Igérem.

A rajzoló: Hát... de ne haragudjék... Széll mint rőzsbimbó, Koerber mint méh... (elmenekül).

— o. —

A mezitlbasok.

— Egy katona emlékeiből. —

Az Aradra bevonult póttartalékosok mezitlbasok jártak a hadgyakorlatokon, mivel a ruháid kulcsait a városból eltávozott csapatok magukkal vitték.

Hej, fiam! dicső napok valának!
Pergett a dob, a fegyver pattogott,
S az ezredes parancsoló szavának
Helyt állva mind, szívünk tüzet fogott;
Taposva búza, árpa és rozsol, —
Ott jártunk mind, póttartalékosok.

Aradra szólított a nagy manóver,
Fegyvert fogott a büszke ur, s paraszt,
Fogdostak szóval, fogdostak erővel;
S Arad várában volt kicsike raszt;
Volt ágyunk, kardunk, fegyverünk be sok,
S rasztoltunk vígan, tartalékosok.

Bakancs a lábunkat be nem takarta,
S fedetlen járt erdőköz és mezőn,
A nap sütötte, úgy a hogy akarta,
A tüske tépte bántón, vérezőn.
S az ezredes így szól: „birkák, kosok!
Utánam! laufsritt! tartalékosok!”

S utána mentünk híven, mint a birkák,
Meztelen, a tartalékosapat,
A szállítók szemüket is kisírták,
Bakancs helyett csupán a bőr szakadt.
Nem volt cipőnk, sem ép, sem foltozott,
Ugy jártunk mind, póttartalékosok.

Hej, fiam! dicső napok valának,
Pergett a dob, a fegyver pattogott,
Es isteben boldoguit Kneipp apának
Szép csapatunk dicsőséget hozott.
Es szót az ezredes: „birkák, kosok!
Utánam, laufsritt! tartalékosok!”

— x —

FŐVÁROS

(*) **A budapesti lótenház alapítványa.** Az 1887-ik évben kelt alapító-okirat értelmében **Vécsey János** és neje: **Szathmáry Borbála**, két pesti házat és 44.622 korona készpénzt hagyott a fővárosban emelendő **lótenház céljaira**. Addig is, amíg a lótenház fölépül, a hagyományozó házaspár a főváros hatóságát bizta meg a vagyon kezelésével, kikötve, hogy a jövedelemből, amely ez idő szerint mintegy 8000 koronára rug, engedje át a főváros ideiglenesen az **Első Országos Gyermekek-menedék-egyesületnek**. Ezért aztán az egyesület huzt elhagyott gyermekek tartozik az intézetbe fölvenni, ott eltartani és nevelni. E szerint egy-egy gyermek eltartására 400 korona jut évenként, ami bőségesen elegendő. Fölvehetők ide az olyan törvénytelen származású gyermekek, akik még az anyakönyvbe bevezetve nincsenek, nem és valláskülönbség nélkül. A fölvelél az intézetnek IX. ker., **Vendel-utca 3. sz.** helyiségében történik, de csak úgy, ha a 20 hely még betöltve nincs.

Az intézet az alapító okéval szerint a következő tartalmu fölratost táblát tartozik az épület külsejére kitenni.

A **Vécsey János Szathmáry Borbála**-alapítvány terhére itt föltagadják a csecsemő-gyermekeket. A csecsemőt, jól bepólyázva, megszópatva, az utcai ablak-redőny fölhasználása folytán támadó nyílásba kell helyezni. A szülő, vagy hozzá tartozó előbb csöngetni köteles az itt levő csöngettyűn. A gyermekek éjeli 12-3 óra közt, megnevezés nélkül kell az ablaknyílásba tenni.

A tanács hosszas tárgyalások után a végrendeleti végrehajtóval megkötötte a szerződést és most intézkedett, hogy az alapítványi jövedelmet a főntebb elmondott módon használják föl.

(*) **A Szabadság-tér parkozása.** A székesfőváros közigyelése a Szabadság-tér parkozására 17.551 koronát, s a parkozás mellékmunkálataira 84.923 koronát, a vízvezeték leterítésére 4000 koronát szavazott meg, úgy, hogy annak a felerészét az államkincstár fogja annak idején megtéríteni. A belügyminiszter mindehhez hozzájárult.

MŰVÉSZET

□ **Női festőiskola.** **Karlóvszky Bertalan** festőművész női festőiskola-ja (Városligeti-lásor 22.) szeptember hó 15-én nyílik meg a harmadik évi évvel. Beiratkozni és kilépni bármikor lehet a szabad iskola (école libre) módszere szerint oktató intézetből, ahol élő modellek után dolgoznak a növendékek.

SZÍNHÁZ, ZENE

**** A Nemzeti Színház megnyitása.** A Nemzeti Színház hétfőn, szeptember elsején nyitja meg kapuit *Vörösmarty Csongor* és *Tünde* jelenet előadásával s részben új szereposztással. Mirigy szerepét *Jászai Mari* játssza, Ledér szerepében pedig *T. Deli Emma*, a Nemzeti Színház új tagja először lép föl. Először játszzák a szerepeiket: *Rózsahegyi* — *Balgát, F. Dömjén* Rózsa a tündért a beteg *Török Irma* helyett *Ligeti Juliska*, ki Ilma szerepében *Nagy Ibolya* után először lép föl. A többi főszerep kiosztása ez:

Csongor — *Pálffy, Fejedelem* — *Ivánf, Kalmár* — *Gál, Tudós* — *Szacsavay, Hurrah* — *Latabár, Berreh* — *Nádai B., Durrog* — *Szöke, Éj* — *Fai Szeréna, Nemtő király* — *V. Molnár Rózi.*

A *Csongor és Tünde* 1901. december 1-jén került színre.

**** Frielle Kornélia otthon.** *Frielle Kornélia*, a Nemzeti Színház művésznője 28-án érkezett Máramaros-Szigetre, szülővárosába. A vasutnál *Szabó Sándor* alispán, *Lator Sándor* országgyűlési képviselő és többen fogadták. A művésznő a legjobb egészséggnek örvend, úgy hogy a máramaros-szigeti közönség azt reméli, hogy a hatvan éves színészi évtől kezdve megünnepelésére a művésznő szülővárosa közönségének is alkalmas ad. Valószínű, hogy ez alkalommal a *Nagymamát* adják elő.

**** A Vigaszínház megnyitása.** A *Vigaszínházban* hétfőn, szeptember 1-én, kezdődnek az előadások *Mars és Keroul* nagyszerű bohózatával, *Az örnagy urral*. A bohózatot kedden, szerdán és csütörtökön megismétlik. Pénteken lesz a *Vigaszínházban* az idei évad első bemutatója, amelyen két újdonság is kerül színre. *A Tolmács* című egyfelvonásos francia vígjáték és *Albin Valabreguenak Mandátum* című háromfelvonásos bohózata. *A Mandátum*ban, mely a képviselőválasztások komikumát viszi a színpadra, a főszerepeket *Hegedűs, Nikó Lina* és *Gassi Mariska* fogják játszani. *A Tolmács* című egyfelvonásosban *Góth* és *Balassa* játszanak. A két újdonságot jövő vasárnap és hétfőn is adjuk.

**** Kury Klára és Hegyi Aranka első fellépése.** *Kury Klára* a Népszínház kiváló művésznője nyaralása után először a Népszínház hétfőn megnyitó előadásán fog fellépni a *Katalin Germain* hadnagy szerepében, melyet a múlt szezonban olyan fényes sikerrel kreált s amelyben Bécsben is, Prágában is nagy diadalt aratott. A megnyitó előadásban lép fel először *Hegyi Aranka* asszony is *Katalin* címszerepében.

**** A Vigaszínház újdonságai.** A *Vigaszínház*, már egész sorát készítette elő a bemutatandó új daraboknak. *A Mandátum* után *Géczy István* és *Lampert Géza* *Rodostó* című Rákóczi-korabeli hazafias történelmi színműve fog bemutatásra kerülni és pedig *Kossuth* születésének százéves fordulóján. Azután *Szigeti József* énekes bohózatát a *Csók* szerzett *válogény*-t fogják előadni, mely némiképpen az újdonság ingerével fog hatni, amennyiben a darab egyik idejétni képe helyett *Molnár Ferenc* újat írt. *Szigeti* darabja után *Schönhan* és *Kadelburg*nak az *Arany Kakas* ismert szerzőinek műve *A polgármester ur* (De Herr Senator) kerül sorra. *Maurice Vaucaire*nek *Mimi* (Petit Ohgrin) című darabját adják, amelyet *Molnár Ferenc* egy eredeti bohózata, *A doktor ur*, fog követni a sorban.

**** Hangverseny.** Kiválóan sikerült hangverseny rendeztek az Alsó-Margitszigeten a gyorsirónok segítőalapja javára tegnap este. Nagy hatást keltett *Dory Margit*, a Népszínház művésznője, néhány fesszen előadott kupléjával s *Kovács Mihály*, a Népszínház kitűnő komika. Nagy sikere volt *A monológ* című magánjelenetben *Ótvös Gita* kisasszonynak, dr. *Ótvös József* margitszigeti főorvos leányának, aki a virágadományok kivül a kitűzött szépségdíjat is elnyerte, *Váradi Antal* saját átiratban pompásan adott elő több magyar népdalt, dr. *Góthi* *Károly* hegedűversenyyel tünt fel. Tapssal s virágadományokkal ünnepelte a közönség *Grász Adél* operanékesnőt, ki a *Sevillai borbély* nagy áriáját zajos sikerrel adta elő. *Büchler Irén* operanékesnő az *Atidából* adta elő a nagy áriát *Doktor Károly*, a színiakadémia növendékével.

**** Érekek a Fővárosi Nyári Színházból.** A *Fővárosi Nyári Színházban* holnap vasárnap, hétfőn és szombaton *Bissonnak Kókó király* című mulattató énekes bohózata kerül színre. Kedden *A levelet nő* című operát ismétlik meg. Szerdán lép föl egyhavi szabadsága után először *Fáy Flóra* *A kereszt felében* című történelmi korrajz szerepében. Ez lesz a nagyszerű darab huszonekettik előadása. Csütörtökön a *Fokról-jokra* című énekes életképet adják, míg pénteken *Berr* és *Gavault* kacagató bohózata: *A lámpa az ablakban* kerül színre.

**** Török Irma betegsége.** *Török Irma*, a Nemzeti Színház művésznője, betegnek került haza nyári furdóséből s így szerepeit egyelőre mások fogják betölteni. Hétfőn a *Csongor és Tünde*ben a *Tünde* szerepét *F. Dömjén* Rózsa, kedden pedig a *Dolovát* nézők leányában *Vilmát Maróthy* Margit fogja játszani.

**** A Proletárok reprize.** *Csiky Gergely* legelső társadalmi színműve, *A proletárok*, melyet 1900 májusa óta nem adtak elő, e hét szombatján új betanulás és szereposztással kerül színre hatvanadszor. Új szereplők *T. Deli Emma*, *Helvey Laura*, *Cs. Alsözeghy Irma*, *Dezso, Gál, Rózsahegyi* és *Nagy Ibolya*.

**** A Népszínház új tagjai.** A *Népszínház* igazgatósága szerződött a színház tagjai sorába *Nyárai Antalt*, a kolozsvári *Nemzeti Színház* komikusát, ki szeptember elsején lép a színház kötelékébe, továbbá *Vizvári Erzsikét*, *Maloczkyé tanítványát*, a zeneakadémia széphangu énekesnőjét, ki az Operában tartott vizsgálati előadásán *Az erdő leányában* előnyösen feltűnt. Szerződést kaptak továbbá *Pázmán Ferenc* a vidéki színpad egyik szimpátiikus tagja és *Rózsa Sándor* Solymosi színészkolájának végzett növendéke.

**** Városligeti Színkör.** A Városligeti Színkörben vasárnap este bucsuzik el a közönségtől *Ujházi Ede*, bucsuünnepét két legényesebb szerepét *Játssza, Yachot Imre* vígjátékában, az *Országgyűlési szállásban* *Krazelhuber Tóbiást* és a *Kölcsonkért felelős* mulattató bohózatban *Rabatotul kapitányt*. Délután 1/4 órákor a *Vasgyűrost* adják *Feld Irén*nel, hétfőn a *Három kivánság* kerül színre. A *László* című vígjáték bemutatója szeptember elején lesz.

**** Az Uránia Színház újdonsága.** *Angol élet* lesz az *Uránia Színház* legközelebbi újdonságának a címe. *Rád István* a darab szerzője személyesen gyűjtötte össze Angliában az *Angol élet*he való anyagot. Szerző feldolgozta az angol élet minden érdekes részletét és beleszőtte munkájába a koronázás leírását is. Muzgalmas képekben és kristálytisza mozgólényekkében fogja a színház bemutatni a koronázás nagyszabású látványosságait, mik közül legérdekesebbnek ígérkezik a flotta-szemle mozgóképei és a koronázási kinematogramoknak az a részlete, mely *Lord Roberts* és *Lord Kitchener*, majd utának a koronázás király elvonulásáról készült és híven mutatja be a milliányi tömegentuziaszmust.

**** A Mont Felé kitérő a színpadon.** Egyik *new-yorki* színház *Martinique pusztulása* címmel látványos darabnak a bemutatóját hirdeti, melynek csatantója a *Mont Felé* kitérő lesz. A borzasztó katasztrófát természetűen ígéri az amerikai színház. A vulkán kitérőst villamos gépek segítségével fogják ábrázolni, amelyeket *Edison* utmutatásai szerint készítették.

**** Fővárosi Szövetséges Színész-társaság.** A *Fővárosi Szövetséges Színész-társaság* alakuló gyűlése szeptember 14-dikén délután három órákor lesz a József-körút 18. szám alatt lévő *Solymosi-féle* színészkolájában. A társulás ez ötlete oly széleskörű érdeklődést keltett, hogy az előtervezést már meg is tartották s megállapodtak a felkérendő elnök és főtáncos személyére nézve. Azok a művészek és művésznők, kik a fővárosban laknak s családi körülményeik, vagy hivataluknál fogva rendszeres szerződést nem fogadhatnak el, felkértek, hogy a szóban levő szövetséges céljából a fentemlített helyen és időben szíveskedjenek megjelenni. A *Fővárosi Szövetséges Színész-társaság* célja — a történelmi darabok színrehozatala által — egy történelmi színház szükségének demonstrálása, továbbá a nemzetiségi írók műveinek bemutatása és az ifjúsági előadások mintaszerű berendezése lesz.

**** Tina di Lorenzo pöre.** *Tina di Lorenzo*, a nálunk is járt, szépségéről híres olasz színművésznő, *Andoval, Duse* Eleonora volt partnerével társulatot alakított, melyvel Amerikában is jártak. A tengeri utat az olasz gőzhajózársaság egyik hajóján tették meg, amely utközben behatolt a víz és teljesen tökröztelte a társulat ruháit. *Tina di Lorenzo* százhuszszor lira erejéig kártérítési pört indított a gőzhajózársaság ellen. A pörben a napokban hozták meg az ítéletet.

**** Cimbalom-tanítást.** *Say Derszóné* cimbalomtanítónője szeptember 1-én nyílik meg Kerepesi-ut 24. szám alatt. Beiratkozási díj 4 korona, havi tandíj 12 korona. A tanítás teljesen *Allaga Gézá*nak, a Nemzeti Zenede nyugalomba vonult tanárának módosított követi.

**** Legújabb színművek kaphatók Szilágyi Béla** könyv- és zeneműkereskedésében, Budapest, Károlyi-körút 26. — Operák és operettek zongorára szöveg nélkül: *Bizet Carmen* 10.— K., *Wagner Tristan* és *Isolda* 9.60 K., *Bolygó hollandi* 7.20 K., *Tannhäuser* 9.60 K., *Verdi Aida* 9.60 K., *Troubadour* 3.60 K., *A tévedt nő* 4.80 K., *Offenbach Hoffmann* meséi 10.— K., *A bőregér* 5.40, *San-Joy* 5.40 K., *Görög rab-szolga* *Geisha*, *Cirkusz-élet*, *Szerencse csillaga*, *Kis aranyos egyenkint* 6.— K., *Florodora*, *Kis szökevény*, *Postás fiu*, *New-York szépe* egyenkint 7.— K., *Operettek* magyar szöveggel 2 füzeten: *Katalin*, *Hoffmann meséi*, *Kis szökevény*, *New-York szépe*, *Fine* füzetenként 3.— K., *Mader Szerelmi kaland*, *Trétás ballet* 2 füzet 6.— K., *Egy görbe nap*, énekes bohózat 8.— K., *Der Kellermeister* 2 füzet német szöveggel 6.— K., *Das süsse Mädel* 2 füzet 6 K., *Az izé*, *potpourri* 3.60 K., *Luna* asszony, *potpourri* 3.— K., *Tarka Színpad* műsorából: *Van-e tehetségem?* 2.— K., *Vén kocsis dala* 3.— K., *A diófa romána* 1.50 K., *Tekintetes ur* 1.60 K., *A rózsabimbó és a méh* romána az „*Örnagy ur*”-ból, magyar szöveggel 2.60 K., *Legkedveltebb kuplék: Drahn* ma u 1.80 K., *Meine Lily* (Lotti ezredeseiből) 1.80 K., *Du mein Girl* 1.80 K.; ugyanez magyar szöveggel 2.— K., *Zsuzsi-kuplé* 2.— K., *Die Haselnuss* 2.40 K., *Der lustige Ehemann* 2.40 K., *Luna-Walzer* 2.40 K., *Az izé-walzer* 2.40 K., *Madame Sans-Gêne* 1.80 K., *Legújabb 101 magyar népdal* 3.— K., *Könyv- és zenemű-jegyzéket* kívánatra ingyen és bérmentve küldök. Állandó vevők kedvezményben részesülnek.

TUDOMÁNY, IRODALOM

Stanzák.

Irigylem őket, kiket végzetők
Száműzött messze a honi göröngyűtl
Az édes képek raja jár velők
S nem látják a valót a fényözönytől.
Óly könnyű bízni, könnyű hinniök,
Mikor a vágyak színes szárnya lendül
S az est kődén, a hajnalpíron át
Százszorta szebbnek látják a hazát!

De túrni itthon a kemény rögöt
S méltatlan túrni mellőzést ezernyi,
Érezni, hogy mit könyved öntözött:
Rügy nem neked bont, virág nem neked nyit,
Hogy pártos osztály a te örököd,
S a jognál itt csak az igazság semmiéb:
S szeretni mégis — amely nem szeret —
A hazát itthon sokkal nehezebb.
(A Hétközl.) Kiss József.

O Főhívas az Akadémia tagjaihoz. A Magyar Tudományos Akadémia főtáncára, *Szily Kálmán*, a következő főhívást intézi az Akadémia tagjaihoz:

A Magyar Tudományos Akadémia tiszteletli, rendes és levelező tagjait ezennel felkérem, hogy az 1902. évi írói munkásságuk eredményeit, illetőleg közrebocsátott vagy sajtóra kész dolgozataikat jegyzékét az 1903. évi Akadémiai Almanach számára folyó évi szeptember 30-ig az Akadémia főtáncára hivatalához küldeni méltóztatassanak. Az utolsó nagygyűlésen megválasztott tagok fölkeretnek születési idejük és helyük közlésére, valamint eddigi munkátaik teljes jegyzékének beküldésére. Azok a régebbi tagok, kik eddigi munkátaikat jegyzékét be nem küldték, arra kéretnek, hogy ez alkalommal összes munkásságukra terjeszkedjenek ki. Minthogy az elmúlt években a tagoknak csak egy része ielet meg ezen főhívásnak, tekintettel az Almanach e részének irodalomtörténeti jelentőségére, bátor vagyok kérésre-meg a tagok különös figyelmébe ajánlani. Végre az 1902-ik évi Almanachban levő és azóta netán megváltozott címek kizigazítását, esetleg kiegészítést kérem. Egyszermind szerencsém van figyelemzetni a tagokat, az ügyrend 7-ik pontjára, mely ünélet-irási adatoknak pecsét alatt beküldését kívánja.

O Petőfi-Társaság. A *Petőfi-Társaság* a nyári nagy szünet után első ülését szeptember hónap 14-én vasárnap, délelőtt 10 órákor tartja meg a Tudományos Akadémia termében.

SPORT

Nyári löversenyek.

— A Budapesti Napló tudósítójától. —

Budapest, augusztus 30.

Még egy nap s minden küzdelemnek és reménynek vége. Furocs és változatos volt a meeting, meglepetésekben gazdag és Babér százsoros kvótájának emléke generációkon keresztül fog élni a turf-társulátogatóinak emlékében.

A mai nap se hozott mást, mint kolosszális meglepetést a tenyészők versenyében, ahol *Cocain* leverte *Pompást*, *Ezeregyéjt* és *Vigléányt*, a monarchia legjobbnak tartott kétversenit.

Négy lónál tizenyolcsoros kvóta! Ez volt a kézzelfogható eredmény. A többi futam a közepes favoritok győzelmével végződött s említésre méltó, hogy *Bonta* ma is két versenyt nyert. A versenyek részletes eredménye:

I. Eladóverseny. Díj 2000 korona. Távolság 2000 méter. Mravik Pál *Detreje* (Köblöcske) első, Pécsy A. *Scharbeje* (Smojda) második, Szemere M. *Mauculanija* (Bonta) harmadik, azután: *Fex*. Totalizátor: 10:22. Helyfoglalások: I. 50:72. II. 50:84.

II. Háromévesek handlopa. Díj 6000 korona a győztesnek, 800 korona a másodiknak. Távolság 1800 méter. Gróf Károlyi I. *Aristidese* (Máino) első, Dreher A. *Getroszja* (Cleminson) második, gróf Trautmannsdorff L. *Petronellje* (Barker) harmadik. Azután *Kranach*, *Pusztabiró*, *Cavatina*, *Tombeur*, *Dynamit*. Totalizátor: 10:63. Helyfoglalások: I. 50:114. II. 50:258. III. 50:134.

III. Tenyészők díja. Díj 10.000 korona a győztesnek, 1500 korona a másodiknak, 600 korona a harmadiknak. Mravik Pál *Cocain*-ja (Gray) első, *Blaskovics Ernő* *Viglánya* (Tara) második *Rohoney G.* *Ezeregyéj* (Bonta) harmadik, azután *Pompás*. Totalizátor: 10:180. Helyfoglalások: I. 50:90. II. 50:54. Viglány, 50:60. *Ezeregyéj*.

IV. Nyeretlen kétévesek díja. 3000 korona a győztesnek 400 korona a másodiknak. Távolság 1000 méter. Mr. *Adrien Pruszlja* (Bonta) első, Mravik Pál *Tárnokja* (Gray) második, *Trautmannsdorff L.* *Piszlicsárja* (Barker) harmadik. Azután *Micheline*, *Gyöngyvirág*, *Kántor*, *Rigó*, *Octavia*. Totalizátor: 10:46. Helyfoglalások: I. 50:96. II. 50:80. III. 50:103.

V. Kétévesek eladóversenye. Díj 2000 korona. Távolság 1000 méter. *Ijabb* *Dávid E. Ourlauszja*

(Borbély) első, Braganza herceg Klarája (Kobliosek) második, Mr. Adrien Orgonája (Bonta) harmadik, azután Zsiga báró, Figyelme. Justinian, Barnum, Kisztemény, Hajdu huga, Csárdás. Totalizátor: 10: 68. Helyrefogadások: I. 50: 74, II. 50: 76 és III. 50: 54.

VI. **Welter-handicap.** Díj 8000 korona a győztesnek, 400 korona a 2-iknek. Távolság 1100 méter. Egyedi L. **Babattindere** (Gray) első, gróf Károlyi Campillje (Maino) második, Dreher A. Faixja (Clemson) harmadik, aztán Muslicza, Latourdie. Ormód, Maestro, Takaros, Boa, Gyopár, Suave. Totalizátor: 10: 63. Helyrefogadások: I. 50: 108, II. 50: 104, III. 50: 116.

VII. **Erős-díj.** Díj 8000 korona a győztesnek, 400 korona a másodiknak. Távolság 2400 méter. Szemere M. **Sobrija** (Bonta) első, Springer G. Veritaja (Baine) második, gróf Batthyány Jásza (Huxtable R.) harmadik, aztán Mr. John. Totalizátor: 10: 32. Helyrefogadások: I. 50: 73, II. 50: 104.

Jelöljeink holnapra:

- I. **Pásmán** — Matchboy.
- II. **Perliss** — Ugyanaz.
- III. **Hasafi** — Marathon.
- IV. **Hermina** — Faullieschen.
- V. **Agnes** — Alfonso.
- VI. **Tubicán** — Béza.
- VII. **Bistos** — Picador.

Ebkiállítás. A kiállítás intézősége felkéri a kiállítási szándékozókat, hogy nevezésüket sziveskedjenek beadni, mivel a zárlat szeptember 15-ikére van kitűzve s közvetlen a nevezési zárlat előtt beadott nevezések csak torlódást idézhetnek elő. A külföldi egyletektől, valamint a kynologia lelkes pártfogóitól számos és igen szép tiszteletdíj érkezett már be.

A baden-badeni meeting. A mai versenynap főfutamát, a *Prince of Wales Stakes*-et, ismét francia ló, *Dorine* nyerte meg. A második helyre is francia ló érkezett és így a németek veresége teljes. Ma futották a *Heidelbergi handicapot* is, amelyben az outsider *Saniclo* győzött. A két verseny eredménye a következő:

Badener Prince of Wales Stakes. Díj 20.000 márká. Távolság 1300 méter. Mons. *Caillaut Dorineje* (Reiff J.) első, mons. *Ephrussi Seradonaja* (Tharpe) második, gróf *Bninski Ecoolaia* (Hill) harmadik, Naumann B. *Altgoldja* (Warne) negyedik. Azután: Omar, Peggy, Xeres. Totalizátor: 10: 16. Helyrefogadások: I. 20: 22, II. 20: 26, III. 20: 22.

Heidelberg-Handicap. Díj 10.000 márká. Távolság 3200 méter. Kaulla A. *Saniclo-je* (Clemson) első, Báró *Oppenheim Brachvogel-ja* (Martin) második, Haniel R. *Pendant-ja* (Thorpe) harmadik. Azután: Best Lad, Tawthorn, Serio Oomio, Sennoris, Don Augusto, Niels. Enkelin v. B. Totalizátor: 10: 96. Helyrefogadások: I. 20: 56, II. 20: 34, III. 20: 70.

A budapesti lóversenyek eredményét mind azok, akik nem mehettek ki a versenyterre, a Telefon Hírmondó utján tudhatják meg leghamarabb, mert a Hírmondó kétfutamonként, az egyes versenyek leutása után azonnal részletes tudósítást olvasat fel a versenyek eredményéről. A lóversenyeredmények felolvasására kétszeres riadójellet hívja fel az előzetők figyelmét a Telefon Hírmondó.

Nyiltér.

Egyéves önkéntesek legjobban és legolcsóbban szereshetik be felszereléseiket az előnyösen ismert

BLUM ÉS TÁRSA

szerb királyi és József főherceg udvari szállítóinál
Budapest, **Sütő-utca 2.**

50 fillérért
50.000
korona ért. nyerhető a
Pozsonyi Kiállítási Sorsjáték
Szeptember 21-iki húsvásán.
Sorsjegyek darabonként 50 fillérért mindenütt kaphatók. Megrendeléseket a pénz előleges beiktatása ellenében postán eszközöl a
KIÁLLÍTÁSI SORSJEGY IRODA
Budapest, V., Nádor-utca 16. szám.

HERAPIA * **TERMÉSZETES GYÓGYINTÉZET**
Saját major. * Nyári tengerfürdő.
Prospektust ingyen.

Székesfővárosunk jelentőségének mindennapi nagyobbdásával t. c. vevőközönségünk igényei is növekedvén, magam részéről azoknak megfelelően óhajtok és e végböl

Budapesten IV., Muzeum-körut I. sz.

alatti üzlethelyiségeimet az ugyane ház első emeletén levő több teremmel kibővítettem és egyidejűleg külön

kész angol leányka-ruha és felöltő-

el'adási osztályt is létesítettem.

Raktárán **őzsi és téli idénybéli kész férfi- és gyermekruha** cikkeiben már teljesen és dusan felszerelve lévén, a nagyérdemű közönséget tisztelettel felkérem árucarnokaim szives megtekintésére és azon reménnyel kecsegtetem magamat, hogy jó hiruven, melynek **itteni és vidéki raktáraim** az eladásra kerülő kész **férfi- és gyermekruha** izléses kiállítása, jó minősége és olcsósága révén örvendenek, lehetőleg még női is fog.

Midőn becses figyelmét még **külön mérték szerinti üzletosztályomra** felhívom és megjegyzem, hogy mérték szerinti megrendelések legelővőbb idő alatt legfinomabb kivitelű és azonnal elkészíttetnek, maradtam becses megrendeléseit kérve

kittűn tisztelettel

Neumann M.

cs. és kir. udvari szállító

Budapesten IV., Muzeum-körut I. sz.

Első biztosító intézet katonai

szolgálat esetére

O cs. és kir. Fensége József főherceg védnöksége alatt mint szövetség

Budapest, Váci-utca 34.

Fiugyermekek ellátása a védőkezeltség, illetve a nagykorúság idejére. — Oszó díjtételek, szabadulvi feltételek.

Jelentékeny nyereségrészesedés, képviselők, utazók és főügynökök előnyösen alkalmazhatnák.

Biztosítási állomány 42 millió korona.
Biztosítási alapok 10 milliókorona.

(Az o rovat alatt közlötteleknek sem tartalmát, sem alakját nem felelős a szerkesztőség.)

TÖRVÉNYSZÉK

§§ **Nyugalomba vonuló törvényszéki bíró.** Richter Antal, a budapesti kir. büntetőtörvényszék bírása szeptember 1-én, negyvenötgy évi szolgálat után visszavonul a jól megérdemelt nyugalomba, hivatalfőnökének megler ismerő nyilatkozatától, bírótársainak és a jogkereső közönségnek igaz nagyrabecsülésétől és szeretetétől kísérve. Majdnem félszázados bírói pályáján meg is érdemelte ezt a szeretetet és nagyrabecsülést. A bírói palástot nála méltóbban kevesen viselték. Nagy szorgalom, lelkiismeretesség, páratlan kötelességérzet mellett ritka humanizmus jellemezte működését. Szívjóóságát gyakran megmutatta olyan esetekben, amikdön helyén volt, hogy a büntető bíróban az ember kerelkedjek felül. Bírói hivatása mellett már kora fiatalágában résztvett a társadalmi mozgalmakban is. Így egyik alapítója volt a Nemzosi Tornaegyletnek, ahol erős hazafias működést fejtett ki, s ezért az abszolútizmus éveiben a hatalom részéről üldözést is szenvedett. Ma is részvesz több közhasznu intézmény munkájában; így egyik legrégibb tisztviselője az Országos Iparegyesületnek.

§§ **A letartóztatott háztulajdonos.** *Deutsch* Alajos háztulajdonos, akit az Egyesült Fővárosi Takarékpénztár följelentésére, 16bériójével, *Steiner* Józseffel együtt letartóztatottak, ma ismét foglalkoztatta a budapesti törvényszék vádtaánását. A kir. ítélőtábla tudvalegoleg a minap *Steinert* szabadlábra helyezte, ellenben *Deutschra* nézve kimondta az előzetes vizsgálati fogság fenntartását. *Deutsch* családja erre 8000 korona óvadékokt ajánlott fel. s a vádtaános ma dr. *Wolj* Vilmos védő közbenjárására a felajánlott kauciót elfogadta, mire dr. *Hajós* vizsgálóbíró ma délelött *Deutsch* Alajost is szabadlábra helyezte. Mindakét terhelt tehát immáron élvezi a szabadságot.

TÁVIRATOK

Páris, augusztus 30. A Matin jelentése szerint a diplomáciai karban történő változásokra vonatkozó dekrétumokat már aláírta az elnök. E szerint kinevezettek: *Bihovrd* (Bern) Berlinbe, *J. Cambon* (Washington) Madridba, *Bompard* Pétervárra és *Jusserand* (Kopenhága) Washingtonba.

Majna-Frankfurt, augusztus 30. A Frankfurter Zeitung jelentik Konstantinápolyból 29-iki köielttel, hogy Azion-Karahiszárban, a szmirna-kaszabai anatóliai vasut géopontján tegnapelőtt tűz ütött ki, amely még

folyvást terjed és már nagyon sok házat elhamvasztott.

Drezda, augusztus 30. Hansent, a 12. hadtest parancsnokló tábornokát hadügyminiszterré nevezték ki.

London, augusztus 30. A Reuter-ügynökség jelenti Tiencinből 29-iki kelettel: Katonai körökből jelentik, hogy az európai csapatok a követségi őrségk kivételével a tavaszon visszatérnek Kínából, ha csak váratlan események nem jönnek közbe. A brit csapatok valószínűleg legelőbb indulnak el.

Az Oceán tengernyaga.

Frankfurt, augusztus 30. A Frankfurter Zeitung pétervári levelezője megerősíti az *Electair*-nak azt a híret, hogy *Vilmos* császár *Revalból* való távozásakor a párt, mint a Csendes-Oceán tengernyagát üdvözölte zászlójelekben, magáról pedig, mint az Atlanti-Oceán tengernyagáról beszélt. A levelező szerint az üdvözölő jeladásnak ez volt a szövszerinti szövege: „*A nyugati tengerek tengernyaga üdvözli a Csendes-Oceán tengernyagát*“. Tény, hogy a cár erre az üdvözlésre zászlójelekkel azt a hídge választ adatta: „*Szerencsés utat*“. Az orosz lapoknak szigoruan meghagyták, hogy erről egy szót se írjanak.

Goluchowski Párisban.

Páris, augusztus 30. Gróf Goluchowski külügyminiszter, aki néhány nap óta nevével itt időzik, kedden *Chambyba* megy sógorához, *Mura* herceghez, ahonnan szeptember 6-én visszatér Párisba és szeptember 7-én hazautazik Bécsbe.

A demokraták Rooseveltt ellen.

New-York, augusztus 30. A demokrata pártok vezetői elhatározták, hogy *Rooseveltt* legutóbbi beszédei ellen irányuló nyilatkozatot lógnak közzétenni, amelyben kikélnék az imperialisztikus tendenciák ellen.

A firenzei sztrájk.

Firenze, augusztus 30. A sztrájk a munkáskamarához tartozó 38 szakma közül csak 25-re terjed ki. A sztrájkolók között vannak a gázmunkások is, de azért a város világítása biztosítva van. A gázométeri katonaság őzri. A sztrájk-bizottság ma reggel kihirdette, hogy 24 órán belül megkezdődik az általános sztrájk, de a sztrájk kiterjesztése nagy nehézségekkel jár. A lapok az „*Unita Cattolica*“ kivételével nem jelenhettek meg. A szedők azonban újra munkába akarnak állani.

A venezuelai forradalom.

New-York, augusztus 30. Willemstadból jelenti egy távirat: A lázadók tegnap megkísérelték *Taquay* venezuelai város bevetését, de több óráig tartó harc után kénytelenek voltak visszavonulni. Kétszáz lázadó elesett vagy megebesült.

New-York, augusztus 30. (Reuter) Egy *Kingstowntonból* érkezett távirat szerint a *Polaria* német gőzös azt jelentette, hogy e hó 23-én, mikor hétézsz felkelő támadást intézett *Carupano* ellen, néhány lóvés a *Polariát* találta. A *Polaria* La Guayránba a *Gazelle* cirkálóhajótól kért oltalmat, mert a carupanoi kormánycsapatok parancsnoka nem akarta megoltalmazni. A *Gazelle* odament, védelmébe vette a *Polariát* és kikísérte a kikötőből.

Közgazdasági táviratok.

Bécs, augusztus 30. Az osztrák és a magyar petróleumfinomító-gyárak képviselői ma értekezletet tartottak, amelyen végleges döntés nem történt ugyan, de a kartell-kérdésben a nagyobb ellenléteket a mennyiség és az árak tekintetében sikerült eloszlatni a *Ropa-finomító* és a *nyersolaj-termelők* között. A kontingentálásra nézve a *floridsdorfi* és a *trobitschi* gyárak kivételével megegyéses jött létre, Szeptember 10-én folytatják a tárgyalásokat.

Bécs, augusztus 30. A N. W. T. értesítése szerint a pénzügyi kormány tervebe vette a 4-2%-os osztrák ezüst- és papírfaradókknak 4 százalékosá való konverzióját. Ezt a műveletet francia mintára akarják keresztülvinni. 2500 millió forintról van szó ebben a konverzióban, amelynél az állam öt milliót fog meg takarítani.

London, augusztus 30. A Reuter-ügynökségnek jelentik Sanghaiból mai kelettel: Az angol-kínai kereskedelmi szerződést holnap írják alá. A kínai biztosok megkapták a császár beleegyezését.

Chicago, augusztus 30. (Terményáradás.) (Zdríat.) Buza iránzata állandó. — Aug-rr —, (—). — Szept.-re 70. % (70. %). — Tengeri iránzata állandó. — Szept.-re 57. % (57. %). — Zeir: Szept.-re 10.42 (10.40). — Okt.-re 9.60 (9.45). — Szalonna short clear 10.80 (10.80). — Sertésus: Szept.-re 17.— (17.05). — (A zárójelben lévő számok a tegnapi árakat jelzik.)

MESE

A kövévált leány.

Három pásztorgyerek bárányokat őrzött a torockó-szentgyörgyi várrom dombjának oldalán. Bojtáruknak nevezik az ilyen kis pásztorgyerekeket és arról híresek, hogy szépen tudnak meséket mondani.

Eppen egy epretszedő kis lány jött fel a domboldalon. Sok szép piros számóca volt a kötényében, hát megkínálta a bojtárukat. Először a legnagyobbat, aztán a következőt, végül a legkisebbet. Izlett az édes számóca a bojtáruknak, de szépen meg is köszönték.

Ekkor a kis leány megkérte a bojtárukat, mesélnének neki arról a magányosan álló szép szikla-oszlópról, mely a híres torockó-szentgyörgyi vár északi oldalánál a szomszéd hegyen áll. Olyan csodálatos az a magas szikla, mintha óriás ember volna.

A bojtáruk megérték, hogy elmondják a meséjét, mert az a magányos szikla egy *kővévált leány*.

Elállott hát a legnagyobb bojtáru és így kezdé meséjét:

„Hallottam a csörgő kis patakól, enyelgő szellőtől és az úrványhaj hajlótű hegyétől, hogy volt itt réges-régen egy óriás ember. Ugy hívták ezt az óriást, hogy *Buckó*.

Rengeteg nagy ember volt. Kalapjával a fellegetek kergette. Ha megharagudott, akkor két kézre fogta ropogós-recsegős villám üstökét és úgy verte le az ellenségeit.

Hanem ez még semmi! Erősebb dolgot is művelt Buckó, az óriás. Mikor megéhezett, megette a vasköveket. Mikor megszomjazott, lekapta az égen uszó fellegeket és kicsavarta belőle a vizet s abból ivott.

No, ilyen erős volt Buckó, az óriás.

Félt is a haragjától a világon mindenki, csupán az ő kedves leánya, a szép Angyalka nem félt, mert tudta, hogy nagyon szereti az apja őt.

Ez a rengeteg nagy óriás meg a leánya kinn laktak a szabad ég alatt. De csak azért laktak mindig kinn, mert nem akadt olyan kőműves, aki akkora házat tudjon építeni, hogy abba elférjen Buckó, az óriás. Az ácsmesterek pedig nem találtak akkora fát a világon, amely elég hosszú legyen az óriás házára gerendának.

Egyszer aztán mégis azt gondolta Buckó, hogy megjárja a világot. Hátha akad kőműves? Hátha talál olyan nagy fát, hogy jó lesz gerendának?

Leányának, a szép Angyalkának szívére kötötte, jól megmondogatta, hogy amíg odalez, senkinek se szóljon. Különösen pedig kerülje Szentgyörgyvárat, mert ha a szóba áll onnan bárhivel, hát a ropogós-recsegős villámmal veri le érte.

Itt megállott beszédjével a legnagyobb bojtáru és félreállott, hogy a következő beszélhesen. A középső bojtáru köhintett egyet-kettőt, aztán tovább folytatta a mesét a kövévált leányról:

„Buckó, az óriás mene-mendegéle, kőművest keresni, gerendát találni. Minden kettő helyett ötöt-hatot lépett s mire az éj beállt, tul volt a nagyvilág kisebbik oldalán.

Idehaza leánya, a szép Angyalka leült a magas hegyre. Ott ült, amíg meg nem unta. Mikor aztán a hold is feljött az égre, széttekintett a vidék felett. Még ha nem akarta, úgy is rá kellett pillantani Szentgyörgyvárra, mely éppen a lába előtt látszott az óriás leánykának.

Később lejtőt epret szedni a nagy hegy oldalára, de bosszantották a parányi kis számócák. Angyalka óriás nagy volt, az illatos számócák pedig igen picikék.

Magában azt mondogatta szép Angyalka:

— Mért nem nagyobb a számóca, vagy mért nem lehet marékkal szedni az illatos gyümölcsöt? . . .

Ekkor a háta mögött szólit valaki:

— En megtanítalak kötényvel számócat szedni, szép Angyalka.

Az óriás leány visszazéret. Hát egy szép ifju lovag állott megötte. Meg is szólította:

— Jer, taníts meg, nem bánom.

Közelebb jött az ifju. Szépen beszélt. Csengett a hangja, „mint az ezüstharang és így szólott:

— Kerülj alul, szép Angyalka. A kötényedet tarts oda a hegylábához, szétteríve. En majd leverem a számócákat és meglásd, mind belegurulnak a kötényedbe. Hanem egy dalt is kell dalolj, hogy a számócák hulljanak. Ezt fogod dalolni:

Nagy számóca,
Kis számóca,
Rátok várok
Már régóta,
Jőjjetek!

Amíg a szép Angyalka ezt dalogatta, azalatt az ifju fenn a domb oldalán páleikával megmozgatta a számócabokrokat és ő is dalolt egy dalt, mely így volt:

Bokrotokat
Elhagyjátok,
Szép Angyalka
Vár rátok,
Menjeth!

A piros számócák vidáman gurultak lefelé a domboldalon s belehullottak a szép Angyalka kötényébe. Egy-kettőre szinte megtelt a kötény illatos számóccával. Es Angyalka örvendezve mondta:

— Milyen kedves, milyen édes, milyen pompás!

Kérdi az ifju:

nyelmu életmódjukkal és szemérmelenségükkel büszkélkedtek, végtelen szánalmat ébresztettek Fomában. Egy alkalommal egy ilyen asszony részegen ült vele a vacsoránál s dinnyhéjjal állon dobta Fomát. Foma is részeg volt. A sértesére elhalványult, fölállt a helyéről, kezét a zsebébe mélyesztette s hangos, haragos szóval mondta:

— Takarodjál, piszkos! Ki innen! Más szét-hasan! érte a fejedet. . . De te tudod, hogy én elnéző vagyok s nem verhetlek el. . . Menj a pokolba!

Sasa, néhány nappal Kazánba érkezése után, egy gazdag pálinkakereskedő fiának lett a szeretője. Ez a fiatal ember rendszeren Foma társaságában költötte atyja pénzét. Mielőtt Sasa végképp megvált Fomatól, így szólott:

— Isten veled édes, jó ember! — Talán találkozunk még valahol. Hisz egy uton járunk. Tanácslom azonban, hogy a szivedet tartsd féken. Mulass és soha se törődjél avval, hogy mi van mögötted. Ha az ember megette a kását, összeröhetheti a tányért. . . Isten veled!

Forró csókot nyomott Foma ajakára, miközben szemére valami sötétség borult.

Foma örült, hogy Sasa elutazott. Untatta őt s hideg egykedvűsége megfélemlítette. Most azonban megreszketett, elfordult tőle s halkan mondta:

— Ha nem érzed ott jól magad, visszajöhetsz.

— Köszönöm — mondta Sasa s rekedten kacagott.

Igy élt Foma egyik napról a másikra. Folyton egy helyen, folyton egyforma emberek közt, akik semmi nemes érzést nem hintettek lelkébe. Jobbnak tartotta magát náluknál, mert erősen élt benne az a gondolat, hogy ő az egyetlen, aki még meg tud szabadulni ettől az életmódtól. A szabadság vágya egyre erősebben támadt föl lelkében s egyre élénkebb színekkel festette ki magának, hogy miképpen fog elszakadni ebből a tolongó, marakodó, duhajkodó életből.

Ejjelenként, ha egyedül volt önmagával,

— Ugy-e holnap is eljövünk édes számócat szedni?

Angyalka még gondolkodott. Ránézett az ifjura és megkérdezte:

— Te számóca szedő vagy, de hogy hívnak?

Ekkor tudta meg szép Angyalka, hogy az a számócaszedő ifju Szentgyörgyvári fiatal ura. A számócat megtartotta, de az ifjut elküldé. Azt mondta neki:

— Menj! menj! távozz innen! Apám tiltja, hogy veled szóba álljak. Számócat sem szedünk holnap!

Es szomoruan ment haza Szentgyörgyvári fiatal vitéze. Szép Angyalka pedig visszafordult a hegy felé, ahonnan lejtött számócat szedni.

A középső bojtáru itt félbehagyta a szép mesét. Tovább lépett, hogy a legkisebb bojtárgyerek felváltassa, mert az tudta tovább mondani a legszebben, mintha csak egy mesés-könyvből olvasná:

„Közbe, mint a menny dörgése, odakiáltott az óriás Buckó, aki éppen haza toppant. Lehordta, fenyegette az ifjut. De az ifju vitéz nem félt. Reszketett az ég és a föld az óriás nagy haragjától. De az ifju végét várta, aztán oda-szólt Buckóhoz:

— Add nekem a lányod, óriás Buckó. Fellesegül kérem szép Angyalkát, de meg is becsülöm.

Az óriás nem adta, csak szitkozódott.

Ekkor azt mondta az ifju vitéz:

— Teszek róla!

Könyörgőve kérte szép Angyalka az ifjut:

— Akármit teszel, ifju vitéz, előbb gondold meg azt!

Az ifju vitéz nem értette, hogy mit jelent ez az intés. Tovább ment nagy busan. De nem a várába sietett, hanem a *Szekelykő* barlangjába, hol a varázsoló boszorkányok tanyáztak.

Belépett a sötét barlangba és hangosan tanácsot kért:

— Hol vagytok, vén bányák? Rontó boszorkányok? Háriák, sárkányok? Mit tudtok?

Eljött erre a barlang sötétjéből a legöregebb boszorkány. Foga sem volt. Seprűn repült, mert fájtak a lábai. És így beszélt:

— Világ legszebb ifja, legnagyobb vitéze!

Tudom, hogy mit akarsz. Segíthetek rajta, ha nekünk adod szép váradat.

Foelt Szentgyörgyvári ifju ura:

— Nektek adom, boszorkányok!!

Ekkor folytatá a legöregebb boszorkány:

— Itt van egy csontdarab, a kőkirály csontja.

Akihez ezt a csontot hozzáérinted, rögtön kővé válik. Megelőzheted vele?

Foelte Szentgyörgyvári ura:

— Megelőzsem. Cserélünk. Títek legyen érette a váram, rontó boszorkányok!

Kijött a barlangból. Hoza a kőkirály csontját. Közbe elbujt a hold, sötét volt az éjszaka. Az ifju odakerült a magas hegyre, hol az óriás Buckó meg a leánya ültek. Hátul megérintette a

erősen lehunyta szeméit s egy nagy, határtalan tömeget képzelt el, amely nagyságánál fogva rettentos volt. Nagy volgyet látott, melyet hegyek vettek körül s melyben poros kő gomolygott. Alant pedig az a nagy tömeg hőmpölygött nyugtalanul s idegesen. Mintha valami óriási malomkő örölte volna őket s sokan tolongtak, hogy minél előbb megörölje őket ez a malomkő, sokan fölfelé törekedtek, mert az hitték, hogy így meg tudnak szabadulni a malomkőtől. Ezek az emberek még a rákhoz hasonlítottak, amelyeket éppen most fogtak meg s egy nagy kosárba dobtak. Egymást csipkedték, nagy kinnal mászkáltak, egymás utjába álltak s nem tudták egymást kiszabadítani a fogságból.

Foma ismerős arcokat is látott a tömegben: ott volt az atyja, aki valahova sietett s aki mindenkit féltaszított, aki utjába állt. Erős karral lökdöste őket és hangosan nevetett — eltűnt, el-süllyedt valahova a mélységbe, az emberek lábai alá. Ott volt Majakin is, aki úgy kuszott, mint a kigyó, az emberek lábai közt siklott tova s egész sovány, izmos testével dolgozott. Ljuba kiabált s rángatózott, miközben nehézkes léppel sompolygott atyja után. Anfisza néni halkan, jóságos mosolylyal lépegetett a többiek után s mindenkinek szabad utat engedett.

Képe a setétben lobogott, mint a viaszgyertya rezgő fénye, amely eltűnik s újból föl-bukkan a setétben. Pelageja egyenesen s sietve ment a messzeség felé. Medinszkaja erőteljű eresztette le karjait. Nagy szeme van s nagy félelem ég benne. Sasa is itt van. Egykedvűen megy előre, nem törődik a taszigálókka, erős léptekkel megy az élet rengetegei felé, hangosan énekel s sötét szemével folyton egy pontra néz. Foma hallja a lármát, a részeket röhögését és ordítását s a civakodást a kopekért. Enak és sirás hallatszik a tömegből. Mindenki jajgat, ugrál, tolokodik, egymás vállára kapaszkodnak, tapogatnak s kapkodnak egymás után, tülekednek s aztán eltűnnek szeméi elől.

(Folytatása következik.)

REGÉNY

SZEGÉNY EMBEREK.

(Foma Gorgyejev).

Írta: GORKIJ MAXIM.

(62)

Közöttük mindig jobbnak és szabadabbnak érezte magát. Egyszerű embereknek tartotta őket, akik nem voltak annyira elnyomorodva és megromolva, mint az úgynevezett jobbajta emberek, akik az elegáns szállodákba jártak. Nem voltak olyan romlottak és okosabbak, könnyebben meg lehetett őket érteni. Olykor igen egészséges fölfogásuk volt s erős érzéseket tanusítottak s mindig sok emberi vonás volt abban, amit mondtak és tettek. Hanem ami a pénzvárságot illeti, épp olyan pénzsovárak voltak, mint a többiek s vakmerően raboltak, ahol csak lehetett. Foma látta ezt s brutális módon kicsufolta őket.

Természetes dolog, hogy ebben a társaságban asszonyok is voltak. Foma, aki egészséges volt ugyan, de érzéki hajlamai sohasem voltak, valamennyit megvásárolta, a drágákat és olesókat egyaránt, a szépeket és rutakát, sok pénzt költött rájuk, minden héten változtatta őket s általában jobban bánt velük, mint a férfiakkal. Kinevette őket, durvaságokat mondott nekik, de soha, még részeg fölvel sem tudott megszabadulni bizonyos elfogódottságtól, melyet mindig tapasztalt magán, valahányszor nők körében megjelent.

A legerősebb, a legszemtelenebb és a legszemérmelenebb nőben is a gyermeket, a védtelen, gyöngye gyermeket látta. Foma, aki mindig kész volt arra, hogy a férfiakat megverje, soha egy ujjal sem nyúlt asszonyhoz, ámbár gyakran, ha nagyon földühösítették, rettenetes szidalmakat szórt rájuk. Ugy érezte, hogy ő hasonlíthatatlanul erősebb minden nőnél s azt hitte, hogy minden asszony szerencsétlenebb, mint ő. Azok, akik köny-

osonttal az egyiket, de a sötétbe nem láthatta, hogy ki volt.

Csak reggel tudta meg, mikor a nap feljött és meglátta, hogy mit tett. A szép Angyalokát változtatta kővé.

Keserűben a kőkirály csontját odahajította az óriás Buckóhoz, aki hanyat dült és kővé váltott, mint Angyalka, az ő szép leánya.

A legkisebb bojtárujú megmutatta az epreszedő kis leánynak.

— Ni, ott vagyon az óriás Buckó, azt a hegyet Asztalkónek nevezik, mert azon ettek az óriás meg a leánya. A lábánál ott ül szép Angyalka kővé válva. Olyan magas szikla lett belőle, mint egy torony.

A torockószentgyörgyi vár pedig üres, mert az utolsó gazdája, az ifjú vitéz elbujdosott messzemesze és nem is jön vissza többé. Azóta összerombolták a rontó boszorkányok a szép várfalakat, csak a romja maradt meg. De megmaradt az emléke az utolsó szentgyörgyvári vitéznek. Amíg a világban bujdosni fog, szüntelen csak azt mondja, amit neki a szép óriás Angyalka, a kővévált leány mondott:

— Akármit teszel, — előbb gonóld meg!

Ezt mesélte a három bojtárujú, az epreszedő kis leánynak ott a torockószentgyörgyi vár romjainál és igen szép mese volt, mert arra tanít, hogy akármit teszel, gondoljádok meg előbb!

Székelty apó.

KÜLÖNFÉLÉK

Bucsuzó nyár.

Mosolyg még ránk a napsugár,
Még el sem búcsuzott a nyár,
De egy-egy sárga falevél
Már örök utra kél.

Még látjuk a kék, szép eget
S a lomb közt gyümölcs integet,
De a sűrű cserjék alól
Madár már nem dalol.

Még zöld az erdő és a rét,
De nincsen hang, se szóbeszéd.
Jól sejti lelkünk, mit jelent
E méla, néma csend.

A nap még csupa tűz, erő,
Forró sugára perzselő.
De éjjel már megborzogat
A hűvös fuvalat.

Nincs búsabb, mint élet-utunk,
Ha zöld rétek közé jutunk,
S a virulás, a szín megett
A halál integet.

Fekeli Sándor.

Mészáros Lázár levelei.

A tolnamegyei Vármegyei Múzeumegyesület idei évkönyvében igen érdekes levélsorozatot tesz közzé Székely Ferenc. A leveleket Mészáros Lázár, az első felolvasó magyar kormány hadügyminisztere írta Perczel Miklóshoz, a szabadságharc hősi honvédezéséhez és ennek feleségéhez, Latinovics Herminéhez az emigráció ideje alatt 1851. június 12-ikétől 1853. szeptember 12-ikéig. A számkivetésben meghalt miniszter és honvédtábornagy ebben a harminckettől levélben a legváltozatosabb részletességgel számol be az emigránsokkal együtt folytatott küzdelmeiről.

Sok szellem, magyaros humor szól ki ezekből a levelekből, amelyeknek nagy a történelmi jelentőségük. A tolnavármegyei múzeum ugy juttat a levelek birtokába, hogy Perczel Miklós ezredes, nyugalmazott főispán a múzeumnak adományozta a szabadságharc és az emigráció idejéből fennmaradt iratait levelezéseit és egyéb tárgyait.

A szabadságharc alatt már ötvenhárom éves Mészáros, aki 1849-ben augusztus 15-ikén Dembinszkyvel kimenekült Törökországba, onnan 1851-ben májusban Angolországba utazott. Londonból írta 1851. június 12-ikén első levelét Perczel Miklóshoz, akinek nagybátyja volt. Perczelnél akkor még Törökországban volt internálva, a többi menekülttel. Keserű humorral ír, lemondással néz a reménytelen jövő elé, de azért tréfás megjegyzésekkel igyekszik elűzni a száműzött honfitársainak sötét gondolatait. Küzdött, sanyargott, de azért jókedvűnek mutatta magát. Első levelében is azt írja „kedves hugomasszonyának”, hogy abban a füstös, kormos Londonban már egészen megieketedett a szakállá, pedig ott ugyancsak sokat kell szenvedni a szakállért, újjal mutatnák rá, kinoveték érte az embert. Kedélyeskedve írja le Londonba utazását „Múltan egy becsületes manchesteri gyáros a magyarok számára tiz fontot nyomott a markomba” s egyik magyar menekült a hajón „zenekart alakított és ezek énekeltek, amit mindannyian megkedveltek, úgy, hogy képesek lettek volna huszonnégy óráig énekelgetni,

és bár sok gazdag volt közöttük, de manchesteri gyáros még sem találkozott.” Ugyanezen levélben: „Sajnálva kell kimondanom, hogy Kossuth oly hajlammal bír, mint Magyarorban sem; nem azért sajnálom, hogy így van, hanem azért, hogy mi többiek mindannyian nullák vagyunk. — Kossuthot itt az emberi szabadság és haladás képviselőjének tartják, ezért az entuziazmus. Engemet, mint Kossuth legjobb barátját auffsírolnak, s én mosolygok, gondolván, ha tudnátok. De agítálok mellette, kegyetek végett, úgy mint ő végette is, mivel ő a hős, s itt a hőseket imádják.”

Második levelében, amelyet szintén Londonból írt június 20-ikán: „Leicesterben egy nagy négyüléssel szónokoltam kegyetek kiszabadítása végett, azért is, mivel ősz szakkal a szinpadra kitéltem és mivel törökös gondolattal szépen beszéltem, hiszem, hogy kiszabadulnak.”

1851. október 6-ikán már Párisból ír Perczel Miklóshoz s panaszos humorral jegyzi meg, hogy mivel kettőjüket, tudniillik őt és hü kíséretjét, Katona Miklóst és más többeket becsületesen felakasztottak, nem ír semmit az emigrációról, „mivel mint másvilági polgár kicsinysegeknek tartom s felemelkedetebb állásomban megvetem és azon szerencsétlenekre bízom az elbeszélést, akik még énekek, s emberek, én mint lélek másról elmélkedvén”. Negyedik levelét Jersey-szigetről írta 1852. május 20-ikán az akkor már Amerikába költözött Perczelékhez. Azt már tudta, hogy „bugomasszony szép munkákat készít (Amerikában) s hogy barátomuram (Perczel Miklós) preceptoroskodik s a kezes osztrák nyelvet terjeszt s hogy mind a ketten rosszkedvűek.” Az emigrációra nézve: „magyar az marad mindenhol, ahány országban léteznek: annyiféle oszlik. A nyilvános opposzió s aki hírlapokban is kikelt, Párisban lakik. Fejei: Baththyány Kázmér és Szemere, hanem ezek is csak Kossuth elleni fellépésben egyeznek, másban nem! Reményeik megvalósulását szerinte csak a franciáktól várhatják” s ha ez nem kezd, úgy mi sem lesz belőlünk és várunk kell s tudja isten meddig? s talán addig Kossuth fegyverei mind elkészülhetnek s papirospénzt, ha más uton nem, chemiai uton aranyt gyártani és eljövén családjá s rokonai, még a szükséges legyverfogatókat is csudakép előteremtheti.”

A következő levélben csak véletlen csudában bízik már. „Önök még fiatalabbak, de én, ki mit sem tudok, még kapálni, vagy aranyat ásní sem, mi lesz belőlem, az isten tudja.” Továbbá: „Kegyelmes urunk, F. I. eltanulta Kossuthotól, Beszélőtől és Könyves Tóth Mihálytól, hogy csak a népet tisztelje és azt buzdítsa, azokkal mindenhol magyarul beszélt és kereste őket. A kaputosokkal németül és kevélyen beszélt. A nép mindenhol összecsoódult és éjenezte; hanem ha utána egy elefánt jönne és magyarul beszélne, ezt is megéjeneznék.” Aztán már megy ki Amerikába, „mivel Európában sehol sincs helye a magyar embernek, mint Angolhonban (abba pedig beleunt), Párisban gyakran semmiért üldözik a magyart, Amerika egyedül az, ahova szabad félig-meddig liberum arbitriumot (szabadvéleményt) vinni.”

A következő levelek tele vannak a küzdelmes amerikai élet elbeszéléssel. Egy valóságos bohém beszámolója ez s maga az élet, amelyet humorral és édes-bus gunyolódással ír le, regényesen cigányos. Valami kis földet vásároltak s azon kertészkednek; gyümölcsöt termesztenek. „Rossz a tintám, rossz a pennám, kicsiny a szobám, rossz az ebédem, csipnek a szunyogok, cikória-kávét ad a gazdasszonyom (Katona Miklós), hanem más baj nincs.” De a földmivélés nem jól megy, „lovagdat” kellene nyitni s abból milliomossá válni. „Mint lóorvost fogom magamat hírszélteni a hírlapokban.”

1853. november 24-én: „Napoleon is harcias kezd lenni, magyar és lengyel légióiról beszélnek Törökhonban, már most csak Kossuthnak kell oda menni, hogy a konfuzió teljes legyen.” A következő évben Scotchplainsban egy kis farmot ves 600 tallérért s nagy pénzükségben van. De tréfálkozik Perczelhez írt levelében, hogy nem kaphat gazdaszszonyt, mert „a velinapirosként állászó yankee-nők a fiatal és pedig erőset szeretik.” Krumpit, kukoricát, káposztát termelnek, hanem nincs szerencsájuk, leégnek. „Házam romjain írom ezt, elégvén ma reggel. Kutatóból nem lesz szalonna, Lázárból millionárius sem lesz.” 1854. december 16-ikán a kemény térről panaszkodik és arról, hogy „ugyszólván éhezünk”. Semmi pénzünk, szét akar végképp zülleni a kis telep. Levele végén üdvözli és tisztelteti a Jerseyben élő magyarokat és Hugo Viktort, aki szintén ott élt mint száműzött, s akivel Jerseyben meleg barátságot kötöttek. 1855-ben 15 havi parasztságának vége, beállt tanítónak. Aztán újra csapások. „Steresi után csak egy bizonyos Főti lőtte magát agyon, a többi magyarul él és éldegél”. A következő évben ketten megbolondultak, Miklóssy és még valaki. 1857-ben március 8-ikán: „Mi itten meg vagyunk ugyan, hanem még eddig, vagyis azóta millionárius alig let

valaki, hanem az igaz, a kriminális statisztikában sem fordul meg a magyar név.” Levele végén: *Politika, csak politika, egyik eb, a másik kutya, még a kakasok nem kukorékolnak, addig sperare vanum est. (hiábavaló reménykedni).*

1853-ban már panaszkodik, hogy beteges és aztán kedvetlenebb és beteg lesz, utóljára 1858-ban írja utolsó levelét. Hazakivánczik Európába, de utolsó vágya nem teljesül, csakhamar bekövetkezett halála.

— Éber város. Bntte amerikai város, Montana államban, páratlanul áll az egész földtekén. A 45.000 lakóju bányaváros arról nevezetes, hogy mindig ébren van. Az üzletek, a mulatóhelyek, sőt jórésben a hivatalok is éjjel-nappal nyitva; a nap bármely szakában borotválkozhatik az ember, láthat színházat, ehet-ihat, kártyázhat és bevásárlásait nemcsak reggeltől estig, hanem estétől reggelig elvégezheti. Az egész lakosság bányászattól él s a munka a bányákban három nyolc-nyolcórás szakmánya osztva, éjjel-nappal megakasztás nélkül folyik. Így aztán akár nappal, akár éjjel, a lakosság egy része mindig talpon van: az üzletek, vendéglők, kávéházak és egyéb helyiségek egész éjjel villamos fényben ragyognak és az éj bármely órájában lehet sürgő-forgó vagy sétáló alakokat az utcákon látni, szorgalmas bányászokat, akiknek egy része épp most kelt föl és siet a bányába, hogy munkához lásson, míg mások épp akkor fekszenek le. A buttei bányászok nagyon intenzíve dolgoznak, sokat keresnek, de jól is énekek és a munka után nemcsak pihenni szeretnek, de az élet örömeit is, amennyire csak lehet, kiélvezik.

— Álmodok az állatvilágban. Sokat figyelték már az állatokat alvásuk közben. A lovak gyakran hegyezik a füllüket álmodban. A szarvasmarha szokás szerint nem sokat álmodik. A borjú, amely nagyon ébren alszik, álmodban a tagjait mozgatja. A tehén, amely emésztési zavarban szenved, nyugtalanul alszik, a feje és a lába minduntalan mozog s gyakran panaszosan bóg. A kecske, nevezetesen a fiatalabb, álmodban a fejét rázogatja, gyakran felriad és megek. A vadászkutya, különösen a fiatalok, többet álmodnak, mint az öregek s a vadászatok után többet, mint egyébkor. A vadászutya, ha vadászatról álmodik, szimatol, csahol, olyanformán tesz, mintha lesben állana, de ugatása álmodban jóval gyöngébb. Egyes megfigyelők azt állítják, hogy a kutya ugatásából és esabolásából, amit álmodban hallatnak, tisztán meg tudják itélni, hogy rókával, vagy nyulal akadtak-e össze álmodban, avagy a vadászszákmányt szolgál-tatják-e át. Általában az összes kutya arról álmodnak, ami indulataikat napközben mozgásba hozta. Ide tartozik a vadászat és a más kutyákkal való marakodás. Az érzések közt, miknek a kutya leg több-ször adnak álmodban kifejezést, leggyakoribb a félelem. Ha beteg a kutya, úgy igen nyugtalanul tölti az éjszakákat és álmodban gyakran morog. A madaraknál megfigyelték, hogy sokszor behunyt szemekkel, szárnyuk alá dugott fejlel alsznak, különböző hangokat hallatnak és testüket mozgatják; ez leginkább csak tavasszal fordul elő. A csalogány nem ritkán álmodban is énekel és éneke ilyenkor halk és összelüggéstelen. A papagályokról azt mondják, hogy álmodban azt ismételtetik, amit napközben tanultak. A vízimadarak álmodban a lábukat mozgatják, mintha azt képzelnék, hogy usznak.

— Viharjelző-készülék. Cleveland amerikai város egyetemén szellemes készüléket állítottak fel, mely a közelgő viharokat és azok lefojtását pontosan jelzi. A készülék egy az épület tetején levő villamos gyűjtőből és áramkörből áll, mely egy Frit-féle csövet, egy harangot, egy óraművet és egy jelzőeszköztől szolgáló hengert foglal magában. Ha az állomástól egy bizonyos távolsáig körön belül valamely felhőben heves villamos kisülés történik, a villamos hullámok a tetőn levő gyűjtőre hatnak és az áramkört elzárják és míg ez a hatás tart, egy írón a hengerre jeleket vet, amelyekből a vihar lefojtását és erejét ki lehet olvasni.

KÖZGAZDASÁG

Hetiszemle.

Budapest, augusztus 30.

Gabonaüzlet. (Reich Jenő és társa jelentése a Budapesti Napló részére.) Az időjárás a lefolyt hét folyamán száraz és meleg volt. Csapadék csak szörványosan fordult elő, jöllehet arra bő mértékben sürgös szükség volna. Egyébként egyes vidékeken attól tartanak, hogy az esetleg bekövetkező esőzések a kapásnövények és különösen a tengerire már nem is hozná a remélt előnyt. A cséplési munkálatok szakadatlanul folynak, a hozatalok azonban még mindig nem öltének nagyobb mérvet.

Jegyzetek: Heremag: lucerna magyar — korona, vörös aprószemű — korona, vörös erdélyi — korona, vörös bászagi — korona, középszemű — korona, nagyszemű — korona. **Dizsnószir:** budapesti 70.—70.50 korona, vidéki — korona. **Táblasalonna:** légszárazított vidéki — korona, városi 4 darabos 60.—60.50 korona, 8 darabos 64.50—65.— korona, üstölt — korona. **Szilva:** boszniai, szokás szerinti minőség 11.—11.25 korona, 120 darabos — korona, 100 darabos 14.50—14.75 korona, 85 darabos 19.25—19.50 korona, azonnali szállítással. **Szerbiai szokás szerinti minőség 10.25—10.50 korona, 100 darabos 14.25—14.50 korona, 85 darabos 18.50—19.— korona. Szilvai:** szlávoniai 16.25—16.50 korona, szerbiai 14.—14.50 korona, azonnal való szállításra.

A bécsi gabonatözsde.

Bécs, augusztus 30. (A Budapesti Napló telefon-jelentése.) A tözsdén e héten nem fejlődhetett ki az üzlet, sőt ellenkezőleg, még eddigi méreteiből is vesztett. A fogyasztás szigorú tartózkodást tanúsított és beszerzéseit akkorára tartogatta, ha majd a nagy kínálat be fog állani.

Buzában e héten valamivel nagyobb kínálat mutatkozott, de a vásárlási kedv teljesen kimaradt s az árfoylamok már a hét első napjain 10 fillért vesztek. Aránylag szilárd volt az irányzat rozsbán, de az érdeklődés jelentékenyen csökkent. Zab irányzata hanyatlott, tengeri azonban folyvást szilárdult. Határozottan rosszabbodtak a viszonyok árpat illetőleg, mert a külföldi árak a körülmények fogya, hogy Dél-Németország termés jó minőségével és olcsóságával kiszorította az osztrák és magyar árakat, nem mutatott vásárlási kedvet és tegnapig, amikor az első söröző-gyár nagyobb beszerzéseket eszközölt, nem vásárolt semmit.

A mai heti tözsdén sem javult a helyzet. Buzában nincs fogyasztás és a vidék nagyon keveset keresett. Rozsbán csekély volt az üzlet, azonban a csekély kínálat következtében aránylag szilárd maradt az irányzat. Árpa forgalma jelentéktelen volt; Dél-Németország egyáltalán nem volt képviselve a piacon, Észak-Németország és a beltöld pedig csak csekély mennyiségűt vásárolt. Tengeri 5.75 korona, 10 fillérről nyílt javulást tüntetett fel, zab 5 fillérről olcsóbb lett. Magyar zab, új áru, minőség szerint 6.15—6.45 korona. Aránylag szilárd volt az irányzat a határidő-piacon.

Jegyzetelt: Buza őszre 6.88, buza tavaszra 7.18—7.20, rozs őszre 6.28, rozs tavaszra 6.46, zab őszre 5.77, tengeri szeptember—októberre 5.00, repce augusztus—szeptemberre 10.65—10.75 koronán.

Eladatott buza: 76 kg. 6.50 K. Verebészről, 77 kg. 6.35 K. B.-Gyarmatról, 78 kg. tarcsai 7.25 K. bécsi malomból, 79 kg. 6.50 Ipolyság, 6.40 K. Kurucsiról, 80 kg. 6.50 K. B.-Gyarmatról. **Rozs:** Pest-vidéki 6.60 K. Bécs, szlávoniai 6.05—6.15 K. Érsekújvár. **Arpa:** bécsvidéki 6.90 K., Surány 6.15—6.80 korona, Böusing 6.10—6.40 K., Esztergom 6.—K., győri 5.60 K. Győr, morvaországi 7.—K. Az előbb említett nagyobb vásárlás 1400 waggont tett ki morvaországi és szlávoniai áruban, az előbbi 7.60—7.90 korona, jobb minőségű szlávoniai 7.—7.20 korona Klein-Schwehatból. **Korpa** irányzata szilárdult, ára nem változott. **Liszt** pontos őszli szállításra kis mennyiségben került előadásra.

A bécsi értéktözsde.

Az előző eszdesen eszdesen üzlet uralkodott. A déli tözsdén eleinte eszdesen irányzat volt, később a forgalom kissé emelkedett. Zárlikor eszdesen és tartott.

Bécs, augusztus 30. (Magyar értékek zárlata.) 4% os aranyjárdék 121.15. Tiszai és szegedi kölcsön sorsjegy 162.25. Magyar vasuti kölcsön eszdesen 100.—. Magyar keleti vasuti állami kötvény —. Magyar lezártító- és pénzváltóbank 468.—. Rimamurányi vasútvállalás 409.50. Magyar koronajárdék 97.90. 4% os Magyar földterem. kötvény 97.00. Magyar hitelbank részvény 78.—. Magyar nyeresemény kölcsön sorsjegy 204.—. Kassa—oderbergi vasuti részvény —. Magyar keresk. bank —. Magyar cukoripar —.

Bécs, augusztus 30. (Osztrák értékek zárlata.) 4% os papírjárdék 101.80. 4% os osztr. aranyjárdék 121.50. 1860-os sorsjegy 152.25. Osztrák hitelsorsjegy 423.—. Angol-osztrák bank 217.50 Bécsi bankjegyesület 454.50. Osztrák-magyar bank 1688.—. Déli vasut 71.—. Dunagőzhajózási részvény 938.—. Dohányrészvény 314.—. Császári és királyi arany 11.32. Német bankváltók 118.97. 4% os eszdesen járdék 101.70. Osztrák koronajárdék 100.05. 1864-iki sorsjegy 250.—. Osztrák hitelintézeti részvény 688.—. Unionbank 540.—. Osztrák Länderbank 422.75. Osztrák-magyar államvasut 717.50. Elbavölgyi vasut 465.50. Alpei bányarészvény 391.—. 20 irank. arany 19.05. Londoni váltóár 239.60 Bécsi Tramway Ltt B.—. Bécsi Tramway Ltt A.—. Lapót konó —. Az irányzat eszdesen.

Bécs, augusztus 30. (A Budapesti Napló tudósítójának telefon-jelentése.) A délutáni magánforgalomban a zárlatok a következők voltak: Osztrák hitelrészvény 686.—. Magyar hitelrészvény 736.50. Angol-Osztrák bank 276.50. Bécs bankjegyesület 455.—. Union bank 541.—. Länderbank 423.25. Osztrák-magyar államvasut részvény 717.—. Déli vasut 71.75. Elbavölgyi vasut 466.50. Északnyugati vasut részvény —. Dohányrészvény 300.—. Rimamurányi vasut 500.50. Alpei

bányarészvény 392.—. Májusi járdék 101.80 Magyar korona járdék 97.90. Török sorsjegy 114.—. Német birodalmi márka 117.—117.10. Napoleon'os —. Nyugodt.

Külföldi értéktözsde.

Berlin, augusztus 30. (Tőzsdai tudósítás.) A helyi piac, nevezetesen bank- és bányarészek jó magatartással, amely utóbbiak közül közérdeklődést emelkedő árfoylamok mellett nagyobb tételekben vásároltak, a tőzsde szilárdan indult. Járdékok tovább is szilárdok. Török sorsjegyek Párisa emelkedtek. Vasutak nyugodtak, csak gothárdi, Kanada-Pacific és transvaali vasuti részvények emelkedtek. A jelentés feladásakor közérdeklődést emelkedtek, bankok élénk. Magánkamatláb 1% 4/10.

Berlin, augusztus 30. (Zárlat.) 4% os papírjárdék —. 4% os osztrák aranyjárdék 103.75. Elbavölgyi vasut —. Magyar koronajárdék 98.60. Osztrák-magyar államvasut —. Kassa—oderbergi vasut —. Bécsi váltóár 85.30. Magyar vasuti beruházási kölcsön —. Alpei bányarészvény —. Disconto-Commandit 137.25. Altjános villamosági Búson 173.30. Gelsenkirchen 172.40. Laura-kőb 202.—. 4% os eszdesen járdék 102.10. 4% os magyar aranyjárdék 102.—. Osztrák hitelrészvény 216.50. Déli vasut 18.90. Károly Lajos vasut —. Orosz bankjegy 216.90. 4% os új orosz kölcsön —. Török dohányrészvény —. Olasz járdék 103.75. Magyar hitelbank —. Dynamit Truszt 172.25. Harpeni 167.25. Az irányzat szilárd.

Berlin, augusztus 30. (A Budapesti Napló tudósítójának távirata.) Kesti forgalom: 4% os magyar aranyjárdék 102.—. Magyar koronajárdék 98.40. Osztrák hitelrészvény 216.25. Osztrák-magyar államvasut 154.—. Déli vasut 18.90. Északnyugati vasut —. Elbavölgyi vasut —. Orosz bankjegy középszn —. Buschtiehradi —. Orosz bankjegy —. (Ultimo.) Lombard —.

Páris, augusztus 30. (Zárlat.) Osztrák-magyar államvasut —. 4% os osztrák aranyjárdék 105.—. Osztrák Länderbank —. 3% os francia járdék 101.07. Ottoman-bank 571.—. 3% os francia járdék 101.50. Alpei bányarészvény —. Déli vasut 92.—. 4% os magyar aranyjárdék 103.12. Párisi bankrészvény 1001. Olasz járdék 102.67. Francia törleszt. járdék —. Osztrák földhitelintézeti részvény 1288.—. Török dohányrészvény 344.—. Az irányzat tartott.

Frankfurt, augusztus 30. (Zárlat.) 4% os papírjárdék 102.25. 4% os osztrák aranyjárdék 103.30. Magyar koronajárdék 98.60. Osztrák-magyar bank 113.50. Déli vasut 19.—. Elbavölgyi vasut 118.20. Londoni váltóár 204.77. Bécsi bankjegyesület 116.—. Villamos részvény 124.—. 3% os magyar aranykölcsön —. 4% os eszdesen járdék 102.15. 4% os magyar aranyjárdék 102.25. Osztrák hitelrészvény 216.00. Osztrák-magyar államvasut 154.20. Északnyugati vasut 113.70. Bécsi váltóár 85.45. Párisi váltóár 813.30. Unio bank —. Alpei bányarészvény 199.—. Az irányzat szilárd.

Hamburg, augusztus 30. (Zárlat.) 4% os eszdesen járdék 101.90. 1860. sorsjegy 153.—. Déli vasut 19.—. 4% os osztrák aranyjárdék 103.50. Osztrák hitelrészvény 216.30. Osztrák-magyar államvasut 163.75. Olasz járdék 103.30. 4% os magyar aranyjárdék 102.40. Az irányzat gyengült.

Budapest-köbányai sertéskereskedelmi csarnok jelentése.

Augusztus 30. A sertésüzlet irányzata: eszdesen. A) **Hízósertések ára:** L) Magyar elsőrendű Őreg nehéz (párónkint 400 kilogramm feletti súlyban) 104—106 fillérig. Őreg közép (párónkint 300—340 kilogramm terjedő súlyban) — fillérig. Fialtal nehéz (párónkint 320 kilogramm feletti súlyban) 112—114 fillérig. Fialtal közép (párónkint 251—320 kilogramm terjedő súlyban) 111—112 fillérig. Fialtal könnyű (párónkint 250 kilogramm terjedő súlyban) — fillérig. — II) Magyar s z edeti: Nehéz (párónkint 230 kilogramm feletti súlyban) — fillérig. Közép (párónkint 240—280 kilogramm súlyban) — fillérig. Könnyű (párónkint 240 kilogramm terjedő súlyban) — fillérig. — III) Romániai: Nehéz (párónkint 320 kilogramm feletti súlyban) — fillérig. Közép (párónkint 250—320 kilogramm terjedő súlyban) 115 fillérig. Könnyű (párónkint 250 kilogramm terjedő súlyban) — fillérig. IV) Romániai sz edeti (Stach): Nehéz (párónkint 240 kilogramm terjedő súlyban) fillérig. Könnyű (párónkint 240 kilogramm terjedő súlyban) — fillérig. — V) Szerbiai: Nehéz (párónkint 290 kilogramm feletti súlyban) 108—112 fillérig. Közép (párónkint 240—260 kilogramm terjedő súlyban) 108—110 fillérig. Könnyű (párónkint 240 kilogramm terjedő súlyban) 106—108 fillérig.

Szállítási díj 1902. aug. 28. napján volt készlet 45.011 darab. — 1902. aug. 29. napján felhajtott: 881 darab. 1902. augusztus 29. napján elszállított 434 darab, 1902. augusztus 30. napjára maradt készletben 45.403 darab.

UTMUTATO.

Sternberg Armin és Testvére es. és kir. udv. hangszergyár központi írókártyában Kerepesi-ut 36. cimbalnok, hegedűk, fuvalók a minden más hangszer jutányos áruban szereshet be. Kélfő zongoratermek a Kossuth Lajos-utca (a Károly-körút sarkán), ahol zongorák és pianinok kedvező fizetési feltételek mellett is kaphatók.

Budapesti takarékpénztár és Országos Zala-kölcson Részvételársaság. Bevezetett részvénytőke: 10 millió korona. Elnök: Tolnay Lajos, vezérigazgató: Bunke Gyula. Központ: VI. Andrássy-ú. 5. Magy. kir. szab. eszdesen-sorsjáték felőrszói helye: IV. Ferenciek-tere 4. Kézi zálogtőzletek: IV. Károly-körút 18.; IV. Ferenciek-tere 4. (Irány-utca sark); VII. Király-utca 57.; VIII. József-körút 2.; VIII. Üllői-út 6. sz.

Első Leánykiképzési Egylet m. sz. Leány- és Nőbiztosító-intézet, Budapest, VI. Teréz-körút 40—42. (az intézet saját palotájában). Az intézet vagyonra 1901. december 31-én 7.874.385.14 korona. Eddig kiképzett biztosított lélek több mint 6,856.647.84 korona. Ezen intézetnél gyermekek a legelőnyösebb díjtelek mellett 1000 koronától korlátlan összegig biztosíthatók.

Napirend.

Napló: Vasárnap, augusztus 31. — Római katolikus E. 15. Rajmund. — Protestans: E. 14. Rajmund. — Görög-orosz: (augusztus-18.) F. 11. Florusz. — Zsidó: Ab. 28.

Nap két: 5 óra 2 percek. — Nyugszik: 6 óra 25 percek. — Hold két: 2 óra 50 percek éjjel. — Nyugszik: 5 óra 8 percek délután.

A miniszterek nem fogadják. Nemzeti Szalon állandó kiállítása (Ferenciek-tere 9. sz.) d. e. 9 órától este 6-ig. Belépőjű 50 fillér. Nemzeti Múzeum. Képtár. Nyitva délelőtt 9 órától délután 1 óráig. Többi társi 1 korona belépődíjjal tekintetők meg.

Oroszgos képtár az Akadémiában délelőtt 9—1 óráig. Technológiai sparmúzeum nyitva délelőtt 9—1-ig. Mezőgazdasági Múzeum (Kerepesi-ut 72. sz.) délelőtt 9-től 1 óráig.

A földtani intézet múzeuma (Stefánia-ut 14.) nyitva d. e. 10—1-ig. Köisekedési Múzeum a Városligetben délelőtt 9 órától 12 óráig.

Állatkerti a Városligetben nyitva egész nap, Belépőjű 60 fillér.

Magyar Kereskedelmi Múzeum, Igazgatóság, kereskedelmi szakkönyvtár és keleti minitár: V. kerület Váci-körút 32. szám alatt. Hivatalos orok: délelőtt 9-től délután 2 óráig. Hazai termékek állandó kiállítása és kereskedelemtörténeti-gyűjtemény, továbbá a házi-ipari kiállítás (melyben az új letvezetőség árusításokat is eszközöl) a városligeti iparcarnokban nyitva: délelőtt 9 órától 12 óráig és délután 3 órától 6 óráig. A külföldi kiendeltségek központi üzleje: vezetősége (Magyar kereskedelmi részvételársaság) V. Váci-körút 32. szám alatt.

Időjelzés.

— Az Országos Meteorológiai Intézet hivatalos jelentése. —

Budapest, augusztus 30.

A légnomás meglehetősen egyenletes Európa fölött, amelynek nyugoti részén nagyjeterjedés, de sekély mélységű depresszió van.

Az idő Európában túnyomóan felhős és meleg. Bő zivataros esőket jelentettek Franciaországból, azonkívül Oroszországban is sokhelyütt voltak esők.

Hazánkban a hőmérséklet jóval magasabb a normálnál. Zivataros jellegű esők jobhára az ország keleti részén voltak.

Küldés. Meleg idő várható zivataros esőkkel.

Viz állás.

Ann	Aug. Aug. 30.	Aug. Aug. 29.	Ann	Aug. Aug. 30.	Aug. Aug. 29.
Duna	Schärding 1.43 1.62	Tisza	M-Szilag 0.85 0.20		
	Passau 2.34 2.28		Tekohas 4.06 0.06		
	Lina 0.82 0.46		V-Namény 0.13 0.15		
	Koblenz 0.82 0.46		Tajany 0.20 0.33		
	Pozsony 1.75 1.79		Tisza-Püred 0.56 0.40		
	Komárom 2.58 2.57		Szolnok 0.82 0.02		
	Budapest 2.29 2.37		Ócsengerád 0.35 0.05		
	Faks 1.73 1.33		Északi 0.52 1.02		
	Mohács 3.— 3.32		Török-Becs 1.11 1.33		
	Gombos 3.52 3.90		Tisza 2.67 2.39		
	Ujvidék 2.80 2.89		Ondova Hárta 0.45 0.45		
	Pancsova 1.60 1.57		Topolya 1.11 1.11		
	Orova 2.10 2.06		Bodrog Zemplén 0.44 0.40		
	Magyarfalva 0.59 0.65		Sajó Zecica 1.53 1.51		
Morva	Zecina 0.26 0.25		Hernád H-Né mőt 0.02 0.01		
Vág	Trancsán 0.35 0.36		Margit 0.— 0.18		
	Szerec 0.65 0.68		Beregsz 0.— 0.38		
	Sz-Gythárd 0.06 0.08		B-Ujfalu 0.38 0.30		
Rába	Sárvár 0.46 0.47		Caucca 0.— 0.08		
	Gyfe 1.60 1.58		N-Várd 0.14 0.14		
Dráva	Polina 1.10 1.16		Eduyas 0.30 0.34		
	Zákány 0.02 0.02		Tunke 0.— 0.—		
	Barcs 0.68 0.63		Gurahon 0.28 0.28		
	Enk 1.85 1.81		Borojóné 0.34 0.32		
Mécs	M-Szardah. 1.88 1.80		Gyoma 0.14 0.19		
Sáva	Zágráb 0.02 0.02		Gy-Fehérvár 0.18 0.24		
	Szécs 0.74 0.72		Braycska 0.64 0.50		
	Misvárc 1.04 1.14		Soborján 0.50 0.39		
Szalóc	Deis 1.04 1.12		Arad 0.— 0.00		
	Szatmár 0.44 0.52		Makó 1.73 0.94		
Kraszna	N-Majány 0.58 0.57		K-Köny 0.14 0.18		
Latoros	Homonna 0.14 0.18		Szécs 0.50 0.47		
Laboros	Homonna 0.14 0.18		Temesvá 0.50 0.47		
Ung	Ungvár 0.— 0.—		Becskerek 0.18 0.19		

Államérvényes bizonyítványok Kiváló tanerők.

Vidéki gyermekek második otthona a Naschitz-féle nyilvános leánynevelő intézet és az ezzel kapcsolatos Internátus

Budapest, V., Arany János-utca 29. sz.

Az intézet áll: egy, lovag Berecz Antal miniszteri biztos ur felügyelete alatt álló 6 osztályú nyilvános felsőbb leányiskolából, egy, Dr. Verédy Károly kir. tanácsos és tanfelügyelő ur felügyelete alatt álló 4 osztályú nyilvános elemi leányiskolából és továbbképző tanfolyamokból. A szülők kivánságára az Andrássy-ut 33. szám alatti elemi iskola is fentartatik és óvodával kiegészítettik. A beiratások augusztus 28-án kezdődtek. Felváltóissalál szivesen szolgál az igazgatóság: V., ker., Arany János-utca 29. szám. Kényelmes helyiség. Különféle délutáni tanfolyamok.

Sérvkötők!

Vaidi angol rugóval egy oldalra 3, 4, 5 és 6 forint, két oldalra 6, 8, 10 és 12 forint. — Haskötők 3, 4, 5, 8 és 10 fr. — Suspensor — 25, —50, —80. l. — és 1.20 frt. Nagy rákás gummi-hurlyák, irrigátorok és mindenféle köbcsőben és gumiharlyákban. Megrendeléseket csak a központi és kegyűti k

Radványi L. sérvkötő-gyáros BUDAPEST, Andrássy-ut 15. és Erzsébet-körút 36. szám. Árjegyzék ingyen.

Színházak, szórakozó helyek.

MAGYAR SZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1902. augusztus hó 31-én.

A svihákok.

Vig operette 3 felv. Zenéjét szerző Ziehrer C. M. Magyarosították Föld Aurél és Mérei Adolf. Személyek:

Gilka, herceg	Boross	Malter Prém	Delli
Mimi, táncosnő	Szelestey	Roland	Farkas
Blitz Fritz	Sziklia y	Anna	Lányi
A felesége	Ledofsky	Kampel	Mátrai
Rodenstein	Margó	Kampelné	Selli
Muggenheim	Almási I.	Szepe	Dainoky

Kezdeté 7 1/2 óraker.

URANIA SZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1902. augusztus hó 31-én.

Délután 4 óraker mérsékelt helyárakkal.

Amerika.

Este:

Délibábok hazája.

Irta Lovász János.

Kezdeté 7 1/2 óraker.

FOVAROSI NYARI SZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1902. augusztus hó 31-én.

Délután 3 óraker félhelyárakkal:

Télen.

Eredeti népszimű 3 felvonásban, Irta és senéjét szerzőtő Ifj. Bokor József.

Este:

Kokó király.

Bohózat 3 felvonásban. Irta Bisson. Zenéjét szerző. Ifj. Bokor József.

Kezdeté 7 1/2 óraker.

VAROSLIGETI NYARI SZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1902. augusztus hó 31-én.

Délután 4 óraker:

A vasgyáros.

Szimű 4 felvonásban. Irta Ohnet György. Fordította Fáy J. Béla.

Este:

Ujházi Ede mint vendég.

A kölcsönkért feleség.

Vigjáték 2 felvonásban.

Utána:

Országgyűlési szállás.

Vigjáték 4 felvonásban. Irta Vachot Imre.

Kezdeté 7 1/2 óraker.

Szerdán, szept. 3-án bucsuelőadás. CIRKUSZ CARRÉ OSZKÁR

(az Állatkertben).

Ma, vasárnap, 1902. augusztus 31-én

2 nagy diszelőadás 2 mindkét előadásban

A délafrikai háború.

valamint fellépnek az összes művészek és művésznők.

Holnap este: nagy előadás melyben utoljára kerül színpadra a nagy kiállításos némajáték **A DÉLAFRIKAI HÁBORÚ.**

Kedden, szeptember 2-án este 7 és fél óraker: Carré Oszkár igazgató tisztelet-estéje.



Keleti-kávéház

Baross-tér 14.

Ma és mindennap a Londonból hazaérkezett szabadkai **Pege Károly** zenekara

Török Pista cimbalomművész

közreműködésével hangversenyez.

Beiratások

Somogyi Mór tanár és zongoraművész Államliget képesített okt. zenetanár igazgatósága alatt Álló Államliget képesített okt. zenetanár igazgatósága alatt Álló

Conservatoriumban VII. Erzsébet-körút 44. szám. Zongora, ének, hegedű, cimbalom és az összes tanzakokra augusztus 26-tól naponta 9-6-ig eszközölhetők

Tandj zongora, hegedű stb. 10 kor. felsőbb oszt. 14 kor. alsóbb osztályok havi 10 kor. ének 20 kor.



Ne vegyen senki hangszert,

REMÉNYI MIHÁLY

a m. kir. zenakadémia és cs. és kir. katonai zenekarok szállítója legjobb képes árjegyzékét át nem olvasta, mely ingyen és bérmentve küldetik Budapestről

VI. kerület, Király-utca 14. szám. Kivitel nagyban és kicsinyben.



levő sorsjegyeket kiváltunk, azokra magasabb és olcsóbb kölcsönt adunk. Sorsjegyekre és vidéki takarékpénztári részvényekre kölcsönt ad

HECHT BANKHÁZ Budapest, Ferenciek tere 6. és Erzsébet-körút 32. sz. Kérjen tájékoztatást.

VEGYE MEG 2 KRAJCARÉRT

gyermek részére a

MESEMONDÓT.

Szerkesztő: Gara Ákos.

Ez ma a legjobban szerkesztett és legolcsóbb képes gyermekújság.

Kapható: minden tőzsdeben és lapelárusítónál.

Haris, Zeillinger és Tsa

a „Kék csillag”-hoz ajánlják

fiu- és leány intézeti fehérneműiket a legolcsóbb árakban.

Vászon- és fehérneműüzletünk kizárólag:

Budapest, IV., Váci-utca 16.

Alapítottott 1875. Deutsch Gábor.



Budapest, V., Erzsébet-tér 7. sz. Belső-utca szikán. Zongora, pianino, cimbalom és harmonium gyári telepe.

Olcsó bérlet.

Hangolások és javítások eszközzése a vidéken is.

Árjegyzék ingyen. Előnyös részletfizetési feltételek

Magy. kir. Államvasutak. Üzletvezetőség Zágráb. 23669. III. 902. szám.

Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak Ó-Dombóvár állomáson az állomási vendéglő bérletére ezennel zárt ajánlati pályázatot hirdetünk.

A bérlet 1903. évi január hó 1-én kezdődik és tart ezen időponttól számított 8 éven át, vagyis 1905. évi december 31-ig.

Ezen vendéglő bérlettel jár az I-II. oszt. étterem és a III-ik oszt. váró- és étteremben, továbbá nyáron az I-II. oszt. étterem előtti peronrészben való étel- és italelárusítás jogán kívül a vendéglős részére három szoba, egy előszoba, két konyha, két tálalóbi és egy éléskamrából áll lakás, ezenkívül pince és padlás használat.

Az I koronás bélyeggel és ajánlat az Ó-Dombóvár állomáson levő vendéglős üzlet oérbevitelére 23669/02. sz. hóz felirattal ellátott, hirtékba zárt és lepecsételt, nemkülönb a kelző okmányokkal felszerelt ajánlatok 1902. évi szeptember hó 12-én déli 12 óráig a m. kir. Államvasutak zágrábi üzletvezetőségéhez (Ferenz József-tér 19. sz.) posta útján tértivevény mellett nyújtandók be. Bánatpénz fejében 100, azaz egyszáz korona készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban nevezett üzletvezetőség gyűjtő-pénztáránál letendő.

Értékpapírok a budapesti, illetőleg bécsi tőzsde legutóbb jegyzett, tizennegy napnál nem régiebb, árfolyam szerinti értékben, de legfeljebb csak névértékükben fognak számítani.

Szobán levő vendéglős bérletre vonatkozó feltételek ezen üzletvezetőség forg. és keresk. osztályában, a kaposvári forgalmi főnökségnél és Ó-Dombóvár állomás főnöknél a hivatalos órák alatt megtekinthetők, miért is az ajánlattevőkről feltételeztetik, hogy a feltételeket ismerik és azokat magukra néve egész terjedelmükben kötelezőnek elfogadják.

Bánatpénz nélkül, vagy a fentemlített benyújtási határidő után beérkező ajánlatok nem vétetnek figyelembe.

A m. kir. államvasutak jogot, hogy az ajánlattevők közül, tekintet nélkül a felajánlott bérre, szabadon válasszathassanak.

Megjegyeztetik még, hogy bérlet az I. és II. osztályú éttermet és a lakásul szolgáló helyiségeket, konyhát és mellékhelyiségeket saját költségén tartozik fűteni és világítani, míg a III. oszt. váró- és étterem fűtése és világítása felelő részben bérbeadó vasut, fele részben pedig bérlet által fog eszközölni.

Zágráb, 1902. aug. hó. Az üzletvezetőség. (Utánnyomás nem díjazt.)

REMINGTON-írógépek iskolánkban



a beiratások most vannak folyamatosan. Kiképzett növendékeink ajánlatukra hivatalok, intézetek, cégek stb. megelégedéssel alkalmazzák. — Ezidőszakra is számos beíratandó gép vár. — Ezidőszakra is számos beíratandó gép vár. — Ezidőszakra is számos beíratandó gép vár.

Glogowski és Társa Budapest, VI., Andrássy-út 12. sz.

MEGNYILT A SECESSIO-SZÁLLODA

harmado elegánsan berendezett szobával, VI., Nagymező-utca II. sz. (a városi villamos vasut megállóhelyével szemben).

Minden kényelem. Villamos világítás. Olcsó szobaárak. Utazóknak kedvezményes árak.

Szinetár és Velencei

cég alatt

női divatkele-m, fehérnemű- és vászon-üzletünk megnyit.

A közelgő őszi és téli idény legremekebb

ujdonságai

az évad legújabb színárnyalataiban, valamint

a hazai zsolnai gyárnak

selyem-fényű posztói, sport- és utazóruhákhoz alkalmas

Ioden-különlegességei

teljes választékban raktáron vannak. Abban a kellemes jó reményben, hogy hazai, angol és francia gyártmányú divatkele-m különlegességeink, valamint legfinomabb, saját készítményű

női és ural fehérneműnk

a legmesszebbre menő igényeket is kifogják elégíteni, mely tisztelettel kérjük, hogy cégünknek nagybecsű támogatásában részesíteni és nekünk alkalmat nyújtani méltóztatásuk, hogy megbízható, szolid és szigoruanlelkis meretes működésünkről meggyőzhessük.

Szinetár Ferenz, Velencei Kornél.

Tisztelt vidéki érdeklődőknek mintákkal kívánatra szívesen szolgálunk.

Esemert fényképező készülékek



Lechner zseb-camerája, reflex-camera, kodakok, Göz- és Steinheil-objektívumokkal is, fény-álcák, tervező-készülékek, lakóbi és magánhasználatra. Székely-lemes, másoló-papír és mindenféle vegyszer állandóan friss minőségben. Sütőványasmokot Lechner fényképezési lapjából a „Phot. Mittheilung”-ból, valamint árjegyzékét ingyen küld

R. LECHNER (Wih. Müller) cs. és kir. udv. fényképezési cikkek keresk. Fényképezési készülékek gyára. — Másodintézi amatőrök részére. Bécs, Graben 31.

VÖRÖS KERESZT MALÁTA KÁVÉ

A PÖTKÁVÉK KIRÁLYA

HONI-PAR GYÁRTELEP. BUDAPEST. I. KRISZTINA KÖRÜT 107. sz.



MINDEN FÜSZER ÜZLETBEN KAPHATÓ

FŐVÁROSI ORFEUM

Waldmann Imre igazgató Nagymező-utca 17.

A 6 Postillons tovább szerződve.

Holnap szeptember 1-én:

LINDEN LISERL

és új fellépések.

Kezdeté 8 óraker.

A télikerben reggel 5 óráig Vörös Elek cigányzenekar.

Ős-Budavára.

Ma kapunyitás 4. u. 3 óraker.

Nagy népünnepély

a szórakozó szórakozásokkal.

A nagyszínpadon 2 diszelőadás a délutáni gyermekkel belépt nem fizetnek.

50 tagu, kitünő egyenruhás zenekar. Steinhardt fellépte.

The Wortley's

remek villamos zenéi jelenete és a többi elsőrang specialitás.

Lovard és számos más szórakozás. Belépődíj 60 fillér. Gyermekjegy 20 fillér. Kedvezményes jegyek minden tőzsdeben.

Zsebórák

5 évi jótállás mellett

részletfizetésre kaphatók

Polgár Kálmán

óra- és ékezer-üzletében

Budapest, Erzsébet-körút 29. sz.

Vidékre árjegyzék bérmentve.

Díszes ingaórák.

Dívtas ékszerék.

PÁRISI NAGY ÁRUHÁZ

Budapest, Kerepesi-ut 38. szám.

Rendkívüli árucikkek elárúsítása!

Csak e héten!

HÉTFŐN

KEDDEN

és

SZERDÁN

(A többi napokon ezen cikkek ezen árakon nem adatnak el.)

A gyermek - kelengye és iskolaszerek osztályában:

A gyermekkelengye-osztályban.

Leány-ingek finom chiffonból, svájci himzéssel, Margit-ötéssel díszítve, vállgombolással:									
1-2	3	4-5	6	7-8	9-10 évesnek				
33	38	44	50	55	60 krajcár.				
Leány-nadrág , finom chiffonból, szegélyezve, széles svájci himzéssel, zárt szabásu, oldalgombolással:									
1-2	3	4-5	6	7-8	9-10 évesnek				
40	50	60	70	80	90 krajcár.				
Leány alsó-szoknya , széles svájci himzésű foderral:									
3	4-5	6	7-8	9-10 évesnek					
45	50	60	70	80 krajcár.					
Leány iskola-köténykék , empire-szabásu, igen finom fekete clothból, széles, színes himzett vállfoderral:									
3	4-5	6	7	8	9	10 évesnek			
50	60	70	80	90	95 kr.	1 forint.			
Fü-ingek , fehér finom chiffonból, színes batisz vagy fehér mellet és közelővel									
----- ára 85 kr.									
Fü alsónadrágok finom köpเปอร์-szövetből:									
			10	12	14 évesnek				
			50	60	70 krajcár				
Fü-kalapok , zöld- és barnaszínű vízmentes lodenből, elegáns magas vadászkalap, széles selyemszalaggal, selyem bélséssel, igen alkalmazkodik a fejnek									
----- ára 80 kr.									
Gyermek ösi-harisnyák , fegyházban kötött, pottendorfi pamutból, gyémánt-fekete színben:									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 évesnek
10	12	14	16	18	20	22	24	26	28 krajcár.
Gyermek-cipők , fekete vagy barna, fűzős vagy gombos, erős szegezett bőrtalppal és sarokkal									
----- párja ára 1 frt.									
Gyermek-zsebkenők , finom fél-lemből színes szegélyvel, 6 drb. ----- 30 kr									
Leányka óvoda-köténykék , empire szabás, kék vagy piros színtartó vászonból, széles vállfoderral és himzett fölirással ----- ára 30 kr									
Fü szuszterköténykék , zöld vagy piros színű vászonból, bőrszíni köpเปอร์-szalaggal beszegve ----- ára 35 kr.									
Tennisz flanel-szövet leányruhácskára , rendkívül csinos mintákkal, mosható színtartó ----- 1 méter ára 15 kr.									
Rumburgi vászon , kitűnő minőség, gyermekfehérneműekre, ----- 1 méter 15 kr.									

Az iskolaszerek osztályában.

Képes iskolatáskák , viaszos bőrből, erős és tartós kivitelben, nagy fényes színes képpel, beszegéssel, vászonbétéssel, erős bőrszíjjal, fiuk vagy leánykák részére ----- ára 30 kr.
Képes óvoda-táskák , ugyanolyan mint az iskolatáskák, csak hogy kisebb kivitelben, fényes, színes képpel, viaszosbőrrel, bőrszíjjal, ----- ára 10 kr.
Könyvtartók összehajtható fekete viaszos-bőrrel, bőrszíjjal és szabaddalmazott nikkelfogóval ----- ára 30 kr.
Könyvtartó-szíjak , kettős bőrszíjak nikkelfogóval ----- ára 12 kr.
Globus zsebtartatók , kettős biztonsági fedéllel ----- ára 15 kr.
Nagy doboz írótolkák , kitűnő minőségű toltak, egy 120-140 drb írótolkát tartalmazó teljes doboz ----- ára 25 kr.
Harántmuth-réle írónok , rendes hátszögletes, közkedvelt fényezett írónok, ezüst bélyegzőkkel, tucat kötésben, 1 tucat ----- 12 drb. ----- ára 15 kr.
Tollszárak , csinos kivitelű fényezett tollszárak, szabadalmazott hüvelylyel ----- 12 drb. ----- ára 15 kr.
Tolltartók , keményfából, finom fényezve, kettős beosztással, vésett, ezüstözött fölirással ----- ára 10 kr.
Rajzeszközök , bárszönyvből, tokban, köröz 3 átváltozással, külön írótartóval, tollal, tüvel, csészével, fokmérővel, rezervált írónokkal, ----- ára 80 kr.
Gyermekzsebkések , csont nyállel, két késsel acélből ----- ára 15 kr.
Gyermekfésűkészlét , egy darab sűrű 1 drb bontófésű ----- ára összesen 20 kr.
Gyermekfejkefék , fényezett fahátú ----- ára 25 kr.
Gyermekruhák efék, finom szőrrel, fényezett fahátú ----- ára 35 kr.
Gyermekfogkefék csontnyállel ----- ára 10 kr.
Gyermekszappanok , 4 drb-kötőfélé, finomillatú szappan díszes dobozban ----- ára 15 kr.

Ezen rendkívüli napok alkalmával is a Párisi Nagy Áruház minden vendője, ki akár egyszerre, akár több ízben is kisványban, összesen 20 korona értékben vásárol,

teljesen ingyen kap

száját, vagy akármely tetőzesszerinti kisebb fénykép után egy

életnagyságu fényképet

elkészítve, csak a passe-partoutért fizetendő 3 korona.

A fentebbi cikkekre vonatkozó levélbeli vagy postautalványi megrendelések helybeni nagy kelendőségük miatt nem intézhetőek el.

Nagy képes árjegyzék az összes árucikkekről ingyen és bérmentve.

Nincs több **székrekedés**, megszüntet az én HUSS-kalácsom.

12746. számú „Közvetlen hatás ikergőzzszivattyú levegő és egyéb gázok számára” című magy. szab. 1897. december 14-ről, a 12580. számú „Szivattyúberendezés nyomásvisz és nyomáség rendszerek számára” című magy. „Újtások közvetlen hatás hímbeemelytűs iker gőzzszivattyúk” című magyar szab. dalom 1899. május 7-ről, valamint a 13872. számú „Kegyelonszivattyú rudazat függőlyesen álló lendítőkerék nélküli szivattyú számára” című, 1898. szeptember 26-ról kelt magyar szab. dalomra

vendők vagy engedményesek kerestetnek. Szives ajánlatok „W. B. 5435” alatt további- tás végeti Mosse Rudolfhoz Bécs I., Seilerstätte 2. intézendők.

BUTOROK
 egy középszert, mint
részfizetésre
 a leggyorsabbtól a
 legfinomabb kivitelig
 legújtanosabban
Ehrentzen és Fruchs
 testvérekéi,
BUDAPEST,
 VI., Teréz-kürt 8.
 Képes árjegyzék ingyen
 és bérmentve.

John Fowler & Co.,
 Kelenföld
 ajánlják legújabb és legtökéletesebb szerkezetű
Gözeke-készleteiket
 sekélyszántásra, mélyszántásra és combinált
 szántásra egyidejűleges altalajporhanyítással
Legnagyobb munkateljesítmény.
Legkedvezőbb feltételek.

Asztalos és kárpitozott legjobb minőségű
BUTOR
 szükségletüket hi-
 talikpes egyének
 árfelemlés nélkül,
 minden stílusban
 beszeresztik
részletfizetésre
Schwarz Lipót és Testvére
 kárpitomester és butorkereskedők butorházában
Budapest, VII., Hársfa-utca 37. sz.
 (szájt hátkában) Wesselyny-utca keresztezésénél.
Fizetési feltételek:
 100 kor.-tól 200 koronáig havi részlet ----- 10 kor
 200 ----- 200 ----- 15
 300 ----- 500 ----- 20
 400 ----- 500 ----- 20
 Képzésnélöletben 15%, csomagolásért 3%. Képes árjegyzékért
 60 fillér fizetendő, mely összeg az árjegyzékértvisszatartóttik.

THE ENGLISH CLOTHING COMPANY.

26
Károly-körút

façon 501. Különböző színekben 2-4 évesig 6 főtől feljebb.

façon 2001. Kék és szürke cheviotból 4-10 évesig 6 főtől feljebb.

façon 511. Vadszín-olívzöld és kék cheviotból 6 főtől feljebb.

façon 1001. Téli köpeny ledezőből és kék cheviotból 6 főtől feljebb.

façon 2002. Sport-öltöny zöldek és szürke ledező és cheviotból 6 főtől feljebb.

Óriási választék mindennemű fiu- és gyermek-ruhákban, el nem ért választékban. Még nem felelőt visszaveszszük és a pénzt visszaadjuk!

KOCHI

TESTVÉREK
Budapest legnagyobb férfi-, fiu- és gyermekruha-áruháza,
Károly-körút 26. sz.

Iskola-öltöny
6-10 éves fiúk részére szürke cheviotból, 5 főtől feljebb óriási választékban.

Iskola-öltöny
8-10 éves fiúk részére szürke és kék cheviotból, 8, 9 és 10 főtől feljebb, 80-féle mintában.

Iskola-öltöny
6-12 éves fiúk részére kék, szürke és drapp cheviotból, 4 főtől 8 főtől.

Versenyen kívül olcsó, szabott árak.

Elismert jó izlés.

Minden darabhoz foltozó szövet.

Magyar kir. államvasutak. Budapesti Székhely. 2398. 1902. szám. III.

Pályázati hirdmény.

A Szécsény Állomás megfűtési pályaudvari vendéglő bételére azonnali pályázat kiírásával. A bételt fűtési vendéglő néven 1902. évi december hó 1-ével veszi kezdetét és tart ezen időponttól számított három éven át, vagyis 1905. évi november 30-ig. Bérletnek a következők helyiségek bocsátatnak rendelkezésre:

A fűtészint: I-II. oszt. étkező, étkező, étkező és váróterem. Az emeleten 2 szoba, egy konyha. Ezenkívül a fűt. épületben levő a placcus-és padlás. Az egy koronás helyiség. Bérletet az Ajánlat a ma. kir. államvasutak fűt. kirt Szécsény Állomás pályaudvarán levő vendéglő felületét felirattal ellátott leosztott börtökbe zárt nemkülönböztetett olcsányokkal felszerelt ajánlatok 1902. évi szeptember 12-én déli 12 óráig az alírt üzemeltetőnek általános osztály főnökének (üzletovezető) palota I. emelet 21. sz. ajtó) vagy személyesen, vagy kir. posta útján beérkeznie kell. Bérletnek fejében a bérletre 200, azaz kétfélek korona készpénzben vagy állami letétre alkalmas értékpapírokban, a vendéglő üzemeltetőség gyűjtőpénztárából 1902. évi szeptember 11-én déli 12 óráig vagy személyesen vagy kir. posta útján beküldendő.

Az értékpapírok a budapesti vagy bécsi tőzsdén legutóbb lejegyzett, 14 napnál nem régebbi, a névérték meg nem haladó napiárfolyam csak 90 százaléka szerinti számítottak. Középleben letett összeg után kamat nem fizetendő, a számlában a letétől megtörténte megemlített ugyan, de a letét 61 nyert elismerény nem esatlandó.

A vendéglő bételére vonatkozó feltételek a nevezett üzemeltetőség fargalmi és kereskedelmi osztályában (I. em. 12. sz.) a hivatalos árak tartama alatt megtekinthetők, miert is az ajánlattevőkről feltételezték, hogy a feltételeket ismerik a szakai magukra vesző egyes terjedelmekben kötelezőknek elfogadják.

A fentebbi feltételtől eltérő, vagy a kitértől határidőn túl beérkezett ajánlatok, továbbá olyan ajánlatok, melyek táviratilag tételnek a végül olyankor, melyekre névze az előirt bérletre a nem letéttel, ügybelem vételen nem fognak.

Szeged, 1902. évi aug. hó. 29.
Az Üzemeltetőség.
(Utányomat nem adjatnak.)

Szabadalom értékesítés.
6084. számú és „Vasaló fűtő acélbortól” című magyar szabadalom tulajdonosa **Feldmayer József főtör. Würzburgban**, szabadalmának értékesítés céljából magyar gyárosokkal összekötött keres. illetve gyártási engedélyeket kínál eladni. — Felvilágosítást szívesen.

Szabadalmakat-Értékesítő-Vállalat
Budapest, VII. Erzsébet-körút 17.

Nincs többé sérv!
10.000 korona jutalom

Franczia nyelvtan és olvasókönyv. Mébold és Ujvári B.-tól. I. kötet 1 kor. 80 f., II. köt. 2 kor. Bartos és dr. Chovancsik I.-tól. I. rész 2 kor. II. rész 2 kor. Bartos és Dr. Klimó M.-tól. Dr. Theisz Gyulától. Haladóké tanf. 2 kor.

Rendszeres francia nyelvtan és olvasókönyv. Mébold F. és Ujvári B.-tól. 4 kor.

Kis francia nyelvtan. Dr. Theisztól. 1 kor. 60 f.

Petite grammaire française. Dr. Theisz Gyulától 1 kor. 60 fillér.

Franczia olvasókönyv és szógyűjtemény. Bartos és Chovancsik I.-tól. I. rész 60 f. II. rész 80 f.

Franczia olvasó- és gyakorlókönyv. Dr. Theisz Gy.-tól. I. rész 1 kor. 60 f., II. rész 1 kor. 80 f., III. rész 3 korona.

A francia kereskedelmi levelezés. Bartos és Matyóka K.-tól 2 kor. 40 f.

Ehhez francia olvasó- és gyakorlókönyv. Bartos F. és Matyóka K.-tól. 2 kor.

Franczia-magyar és magyar-francia szótár. Dr. Theisz Gy. és Matskássy J.-tól. Franczia-magyar rész, I-IV. füzet. Egy-egy füzet 1 kor. 25 f.

Franczia társalgó. Dr. Kálmán Miksától. 1 kor.

Franczia nyelvtan. Dr. Kemény F. és Klimó M.-tól. 1 kor. 20 f.

Franczia stílusgyakorlatok. Kemény és Klimó M.-tól 1 kor. 20 f.

Gyakorlati angol nyelvtan. Dallos Gy. és Patterson A.-tól. 3 kor.

Gyakorlati olasz nyelvtan. Palóczy L.-tól. Kötre. 2 kor. 20 fillér.

Római nyelvtan. Alexy Gy.-tól. 2 kor.

Fizika. Kent Gyulától. 2 kor. 80 f.

Chemia és áruismeret. Dr. Hankó V. és Pacholek Gy.-tól. I. kötet 2 kor. 40 f., II. kötet 2 kor. 80 f.

Chemia. Dr. Asbóth és dr. Hankó V.-tól 2 kor.

Egyszerű és kétfés könyvvel Bán Samutól. 4 kor.

Wilhelm Józseftől. I. rész 3 kor. II. rész 3 kor.

Zachár Gyulától 5 kor. 60 f.

Irodalmunkat. Bogó S. és Havas M.-tól 3 kor. 60 f.

Példatár kereskedelmi irodalmunkat. Kárpáti Béla. V. kor. 40 f.

Kereskedelmi ismeretek. Garai E. és Pinterits K. 2 kor. 40 f.

Általános üzleti könyvvel. Zachár Gy.-tól 8 kor.

Kereskedelmi ismeretek, jog- és szokások. Zachár Gy.-tól 10 kor.

Pénzüntéti üzletvitel. Zachár Gy.-tól 10 kor.

Váltóisme jog és szokások. Zachár Gy. és dr. Matyasovszky L.-tól 4 kor.

Kereskedelmi számtan. Bogó S. és Havas M.-tól. I. kötet 2 kor. 40 f., II. és III. kötet 3 kor. 20 f.

Kereskedelmi számtan. Dr. Veress V.-tól. I. rész 2 kor. 40 f., II. rész 3 kor.

Táblázatok a kamat- és járadszámításhoz. Dr. Veress V.-tól. 2 kor.

Segédtableázatok a kereskedelmi számtanhoz. Kondor B.-tól 50 f.

Algebra. Lengyel S.-tól. 2 kor. 40 f. Dr. Moenic F. és Schmidt A.-tól. 3 kor. 20 f. Perjessy és Derszib B.-tól. 3 kor.

Külföbejárati
elegáns burrozott, világos, tiszta és fereimentes szoba, pontos kiszolgálással és minden kényelemmel ellátva. Hölgyeknek vagy utazóknak azonnal kiváló. Főherceg Sándor-utca 30/B, I. 12.

— **Ered. párisi** —
hygienikus
Hans Dostal
— **árukat** —

Bécs, VIII.2. Lerchenfelderstr. 62.
Prékülmény 1, 2, 3, 4, 5 fűt.
Székfűtés ültökartók mellett.
Arjegyék ingyen és bérmentve.

Tankönyvek
a felső kereskedelmi isk. számára.

Tanárok, szülők és magántanulók figyelmébe ajánlván.

A magy. kir. vallás- és közoktatásügyi minisztérium által engedélyezett **felső kereskedelmi iskolai tankönyvek** jegyzéke.

Megrendelhető **Lampel Róbert (Wodianer F. és Fiat.)** cs. és kir. udvari könyvkereskedés kiadóhivatalában **Budapest, VI., Andrássy-ut 21. szám alatt.**

Magyar olvasókönyv. Dr. Balassa Józseftől. I. kötet 3 kor., II. kötet 2 kor. 80 f., III. kötet 3 kor.

Poetika. Olvasókönyvvel. Dr. Négyesy Lászlótól. 3 kor. 20 f. Dr. Riedl Frigyesztől 2 kor. 80 f.

Rhetorika. Olvasókönyvvel. Dr. Négyesy L.-tól 3 kor. 20 f. Dr. Riedl Frigyesztől 2 kor. 60 f. Dr. Ziliuszky Aladártól 3 kor.

Irodalomtörténet, olvasókönyvvel. Tóth Sándortól. I. kötet 3 kor. 20 fill., II. kötet 2 kor. 80 f. Dr. Váczy Jánostól. I. kötet 4 kor. 80 f., II. köt. 3 kor. 80 f., Dr. Weszely Ödöntől.

Magyar verstan. Bekics Ignácól. 1 kor. 20 f.

Költői olvasmányok. Tócs és Lódszól. 2 kor. 40 f.

Magyar helyesírás szabályai. Összeállította Hoffmann Mór. 40 f.

Magyar fogalmazó. Sándor Domokostól 3 kor.

Paranesis. Helesy Ferencétől. 80 f.

Német grammatika (Deutsche Grammatik). Felsmann Józseftől. 2 kor. 80 f.

Német nyelvtan. (Deutsche Sprachlehre). Fleischhacker M. Fr. és dr. Kárpáti L.-tól. 2 kor. 80 f.

Rendszeres német nyelvtan. Dr. Kemény Ferencétől. 2 kor. Endrei Akostól. 2 kor.

Német olvasókönyv. Garai Ede és Jesze K.-tól. I. köt. 2 kor. 40 f., II. köt. 4 kor.

Német tan- és olvasókönyv. Dr. Heinrich G.-tól. I. köt. 2 kor. 80 f., II. köt. 2 kor. 80 f., III. köt. 2 kor. 40 f., IV. köt. 2 kor. 40 f.

Magyar-német kereskedelmi levelezés. Garai E. és Pinterits K.-tól 4 kor.

A német irodalom rövid vázlata. Heinrich G.-tól. 2 kor. 40 fillér.

Német stílusgyakorlatok. Garai Edétől 2 kor. Endrei Akostól 2 kor. 40 f.

A német helyesírás. Dr. Kemény Ferencétől 50 f.

A német helyesírás szabályai. Schwicker J. H. és Tiber A.-tól. 1 kor. 20 f.

A német ritmika alapjai. Felsmann J.-tól. 80 f.

Levélírási oktatás a német nyelv tanulására. Röder Adolftól. Teljes 40 levélben, 16 kor. Egy-egy levél 40 fillér.

Deutsches Stibuch. Dr. Schwicker J. H.-tól. I. rész. 1 kor. 28 f., II. rész 2 kor. 40 f.

Német-magyar, magyar-német szótár. Dr. Schack Béla Bartos F.-tól.

Bámulatosan olcsó kerítések!

HAIDEKKER SÁNDOR
sodronyszövet, fonat- és kerítésgyára
Budapest, VIII., Üllői-ut 48. szám.
Ajánlja kizárólagosan szabadalmazott

Hungária sodronyfonatát,
mint a legelőszerebb és legelőcsöb.

mely **előnyeinél fogva** fölmul minden eddig alkalmazott sodronykerítést. Ezen, a szőlő- és mezőgazdaságra névze **rendkívül fontos tulajdány** előnye: **Olcsóság:** 1 méter magasságú tekercsekben a következő árakon kapható:

Horganyozott vassodronyból (nem kell befesteni):
körülbelül 5 centiméter lyukbősséggel:

Sodronyvastagság:	1'2	1'4	1'6	1'8	2'00	milliméter
Ar méterenkint:	40	45	55	60	65	fillér.

körülbelül 3x5 centiméter hosszukás lyukbősséggel:

Sodronyvastagság:	1'2	1'4	1'6	1'8	2'00	milliméter
Ar méterenkint:	50	60	70	80	95	fillér.

Összefoglalás: A fonat előnyös sűrű lécen, még apró baromfi áttételhez is megálla; felső és alsó szélét pedig tükösek, tehát az állmazást megnehezíti. A fonat csavaró szálat — mint vékony sodronytekercet — a kerítés hosszirányában futnak, mi által nagy az ellenálló képessége; a keresztirányban pedig hullámos, a szálak összecsuvaszva, tehát ki van zárva. **Kényelmi kezesítés:** Kézvel megmozgva, egyszerűen a fadótkóhoz szorított horganyozott kettős szegelyből, a fonat sima és feszos marad. Nagy előnye a nagy feszesség, a mi lehetővé teszi azt, hogy a fonat bármikor ismét leszedhető és más helyen ismét fölrakható. A fonat összekuszálódása ki van zárva. — Feszítő-sodronyok, csavarok stb. alkalmazása fölösleges. A fonat fölött egy-két sor tükös sodronyt alkalmazva, a kerítés tökéletes szerint megmagasítható. — A tükös sodrony ára méterenként 6 fillér.

Számos elismerő-levél áll rendelkezésre.

Továbbá gyárt és szállít: **körömegek gép- és kézi-sodronyfonatokat** mindenféle alakúra; **csinos és erős kivitelű kapukat és ajtókat, valamint nyitóléc, park- és erkélyrácókat, vaskezes sodronyfonat és kovácsolt vasból, fűtő- és kályvárácókat, magtár ablakrácókat, ökr-szálhosszárkat, szilvárfogókat, szőlőbogyó-zórástakat, borszűrőket.**

Arjegyék ingyen és bérmentve. Jutányos, pontos és gyors kiszolgálás.

HAIDEKKER SÁNDOR
sodronyszövet, fonat- és kerítésgyára
Budapest, VIII., Üllői-ut 48. szám.
Ajánlja kizárólagosan szabadalmazott

Hungária sodronyfonatát,
mint a legelőszerebb és legelőcsöb.

mely **előnyeinél fogva** fölmul minden eddig alkalmazott sodronykerítést. Ezen, a szőlő- és mezőgazdaságra névze **rendkívül fontos tulajdány** előnye: **Olcsóság:** 1 méter magasságú tekercsekben a következő árakon kapható:

Horganyozott vassodronyból (nem kell befesteni):
körülbelül 5 centiméter lyukbősséggel:

Sodronyvastagság:	1'2	1'4	1'6	1'8	2'00	milliméter
Ar méterenkint:	40	45	55	60	65	fillér.

körülbelül 3x5 centiméter hosszukás lyukbősséggel:

Sodronyvastagság:	1'2	1'4	1'6	1'8	2'00	milliméter
Ar méterenkint:	50	60	70	80	95	fillér.

Összefoglalás: A fonat előnyös sűrű lécen, még apró baromfi áttételhez is megálla; felső és alsó szélét pedig tükösek, tehát az állmazást megnehezíti. A fonat csavaró szálat — mint vékony sodronytekercet — a kerítés hosszirányában futnak, mi által nagy az ellenálló képessége; a keresztirányban pedig hullámos, a szálak összecsuvaszva, tehát ki van zárva. **Kényelmi kezesítés:** Kézvel megmozgva, egyszerűen a fadótkóhoz szorított horganyozott kettős szegelyből, a fonat sima és feszos marad. Nagy előnye a nagy feszesség, a mi lehetővé teszi azt, hogy a fonat bármikor ismét leszedhető és más helyen ismét fölrakható. A fonat összekuszálódása ki van zárva. — Feszítő-sodronyok, csavarok stb. alkalmazása fölösleges. A fonat fölött egy-két sor tükös sodronyt alkalmazva, a kerítés tökéletes szerint megmagasítható. — A tükös sodrony ára méterenként 6 fillér.

Számos elismerő-levél áll rendelkezésre.

Továbbá gyárt és szállít: **körömegek gép- és kézi-sodronyfonatokat** mindenféle alakúra; **csinos és erős kivitelű kapukat és ajtókat, valamint nyitóléc, park- és erkélyrácókat, vaskezes sodronyfonat és kovácsolt vasból, fűtő- és kályvárácókat, magtár ablakrácókat, ökr-szálhosszárkat, szilvárfogókat, szőlőbogyó-zórástakat, borszűrőket.**

Arjegyék ingyen és bérmentve. Jutányos, pontos és gyors kiszolgálás.

Férfiak ingyen kapnak

egy legújabb találmányú gyógyszer, melylyel az elgyengült erőt visszanyerhők. Mindenki, aki esiránt ir, kap egy próbacsomagot, egy 100 oldalas könyvvel postán, jól becsomagolva. Ez egy csodálatos csodagyógyász, mely már ezeket mentett meg, kik fiatalkori kihágások miatt nemi betegségekben, syphilis és elgyengült férferőben szenvedtek. E célból elhatároza az intézet, mindenkinek egy csomag gyógyszer felvilágosító könyvvel együtt ingyen küldeni. E háziszerrrel a baj odahaza gyógyítható és mindenki, a ki fiatalkori kihágások miatt nemi betegségekben, szellemi gyengeségben vagy krónikus bajokban szenved, otthon gyógyíthatja magát. Ezen gyógyszerközvetlen hat azon szervekre, melyek erőt szükségesnek, és csodálatosan gyógyítja az évek óta tartó betegségeket. Örögek és fiatalok írhatnak a „State Medical Institut”-nak alanti címen, honnét nekik a csomag haladéktalanul megküldetik. Az intézet elsősorban azokat akarja megmenteni, kik kezelés miatt otthonuk nem hagyhatják el. A próbaküldemény bebizonyítja, hogy mily könnyen lehet a veszedelmes bajból otthon is megmenekülni. Az intézet nem tesz kivételeket. Mindenki írhat a gyógyszerért bárhonnét is magyarul, mire neki diszkreció mellett egy gyógyszerküldeményt küldetik felvilágosító könyvvel együtt. Írjon azonnal. A küldemény oly szépen van csomagolva, hogy tartalmát senki sem gyanítja. A levelek következőleg címzendők: State Medical Institute, 9. Elektrom Building, Fort Wayne, Ind., America és minden levél bérmentesítendő.

Egyenruhák és katonai felszerelések



BUDAPEST, VÁCZI-UTCA 15. SZ.

páratlan elegans kivitelben legjutányosabban

Blum Sándor

elsőrangú egyenruházati és hadfelszerelő intézetében

Ő felsége a perzsa császár és orosz nagyhercegvárnari szállója.

A Continens legjobb és legegyszerűbb szerkezettel bíró kötőgépei

(Svájci gyártmány) melyek a párisi 1900. világiállításon a Grand Prix-el lettek kitüntetve.

az Automobile Union

magyarországi főkéjában (Budapest, VIII., József-körút 32. szám) hol azok meg is tekinthetők és kipróbálhatók. Ugyanitt mindenféle kötőgépek saakszert és pontos javítása elfogadatik. Árjegyzék kívánatra bérmentve.

Gyorsírás!

Az Országos Magyar Gyorsíróegyesület Báthory Dezső tanár úr vezetésével új magyar és német (Gabelberg-Markovits rendszer) gyorsírási tanfolyamot nyit. — Beiratkozási határidő, esélőírőkész és eszabonlat d. u. 5-7-ig. Akácia-utca 39. szám, 20. ajtó alatt.

Hivatalnokok és tisztviselők számára 8 óra után külön esti tanfolyam.

SANTAL EGGER

valódi kelendinai elajból készült és hatásban felülmúlja a külföldi szereket, miért még a leghíresebb orvosok is ajánlják.

SANTAL EGGER

Kipróbált magyar készítmény. Számos elismerő levél bizonyítja, hogy biztosan és gyorsan meggyógyítja a fiatalok betegségeit.

SANTAL EGGER

csak a törv. védett „Eggers” védjeggyel valódi. Ár 3 kor. Vidékre 3 K. 40 fill. előlege beküldése után bérmentve küldi a „NADOR-GYOGYSZERTAR” Budapest VI., Váci-körút 17.

NÉHÁNY SZÓ a TITKOS BETEGSÉGEKRŐL.

Sajnos, — de való igaz, hogy a mai korban feltűnően sok az olyan ember, a kinek vére és testnedvei meg vannak fertőzve és a ki fiatalkori könynyelműség és rossz szokások által idegrendszerét és szellemi erejét tönkretette. Itt a legfőbb ideje, hogy ezen szörnyű állapot megszűnjék. Kell lenni valakinek, a ki a fiatalosgot a nemi életről jóakarattal, őszintén és behatón felvilágosítja, kell lenni valakinek, a kinek az emberek titkos bajait báran, tartozkodás nélkül és bizalommal elmondhatná. De nem elég ám ezen bajokat bárkinek elpaszolni, hanem olyan lelkiismeretes specialista orvoshoz kell fordulni, a ki a nemi életre vonatkozó jó tanácsokat tud adni és aki az esetleg már meglevő bajokon is tud segíteni, akkor majd megszűnik a titkos betegségké létezése.

Ilyenmagasztos hivatású és erre való Dr. Palócz v. kórházi orvos, specialista országos híri intézete (Budapest, VII., Kerepesi-ut 10), a hol a legnagyobb titoktartás mellett kaphat mindenki (ugy férfi, mint a nő) nemi életéről felvilágosítást, a hol a beteg vére és testnedvei megvizsgáltnak, idegei megerősödnek, az egész szervezet megszabadul a koranyagoktól, lelki kijnjai megszűnnek. Ezen intézet a benne alkalmazott és sok ezer betegon biztos és teljes eredménynyel használt gyógyomódnál fogva a monarchiában uttörő és egyedülálló. A mindennapi foglalkozás megsavarása nélkül, biztos sikerrel alaposan és gyorsan gyógyítja már sok év óta Dr. Palócz az ő specialis gyógyomódjával meg a legelhanyagoltabb esetekben is a bujakórós sebeket, lügyes-, hólyag-, ideg- és hátrgerinc-bajokat, az énfertőzést és szifilisz utóbjait, magömlést, elgyengült férferőt (impotenciát), aranyerőt, vérbajokat, bőrbetegségeket és a nemi szervek minden betegségeit. Nők részére külön várterem és külön kijárat van. Ha valaki bármí oknál fogva személyesen nem jöhetne el, akkor szivesen adnak lovelőre kimerítő, titoktartó választ (a levélhez csak válaszbélyegot kell mellékelni). A gyógykezelés befejezése után a leveleket elvették, vagy kívánatra mindenki visszakapja azokat. Az intézet a szükséges specialis gyógyszerkezeletről is gondoskodik. A rendelést Dr. Palócz önmaga és egyedül végzi naponta délelőtti 10 óráltól délután 6 óráig (vasárnap déli 12 óráig).
Cím: Dr. Palócz v. kórházi orvos, specialista, Budapest, VII., Kerepesi-ut 10.

Hevény vagy idült bujakór bántalmak

Igy görvénykór, bőrbajok, reuma, (iszag, fekélyek stb.) és a romlott vértől származó egyéb bajoknál, mint mirigydagaszt, rheumatismus a száj és göge gyógyászat, dagaszt, enostosis, tehetetenség és mindenféle szerzett vagy örökelt bujakór bántalmak esetében, a legmegbízhatóbb és minden gyógykezeléssel dacoló betegségtől biztos és gyökeres gyógyulást nyújtanak

Dr. Olivier vértisztító piskotái

melyek a francia kormány és a párisi orvosi akadémia által engedélyezve és a párisi kórházokban egyedül vannak elfogadva.

Igen kellemes gyógyszer, melyet 60 év óta a legkiválóbb orvosok használnak, mint egyetlen és legjobb vértisztító szer, mely számos kitüntetésben is részesült.

Ára egy kis doboznak 25 darab tartalommal 8.- kor., egy nagy doboznak 62 darab tartalommal 10.- kor. Minta és prospektus rendelkezésre áll.

Főraktár: Török József gyógyszerész Budapest, Király-utca 12. és Andrásy-ut 26.

6-frt. 6.-frt. Utólrhetetlenek

szép és jószág tekintetében az ön valódi svájci gyémánt fekete-acél



svájci remontör óráim dupla gyémánt-accól fekete-félell legfinomabb preciziós szerkezettel (három évi jóállás) szabad. belső műveltségű, opálfényű óralappal, a foglalt, szimula, korona, valódi dupla arany. Ezen órák elegáns állításnak mind nagy követelmények: szvendek és mindenki szépen hordja.

Ára csomagolással együtt 6 frt. Gyémánt fekete-acél, az órányitott igen finom kivitelben 7 frt. — Ez órákhoz illő férfi- és női dupla arany láncok legóval 2 O.O frt. Valódi nikkel-remontör-óra 8 frt. Valódi ezüst-remontör-óra dupla-félell 5 frt. — Szétküldés utánvétel. Nemlemező kicsorodhaték vagy pénz visszavonatik, ezért nincs kockázat.

Kereskedő cég. Alapították 1890.

Spiering Josef. Wien I., Postgasse 2/I.

Nagy képek Árjegyzék órákról, láncokról, gyűrűkről stb. ingyen és bérmentve.

A szép kebel



a legelőkelőbb női baj, melyben a természet a legkevésbé bökény. A hölgyek tehát örömmel fognak értesülni, hogy létezik egy teljesen veszélytelen szer, melylyel a természet az illető módön kényserelhetjük, hogy e tekintetben kevésbé fukar legyen. Ez az előző hölgyek előtt már ismeretes szer a valódi keleti Venus-balzsam, mely a leghíresebb orvosok által elismertetik és többnyire azon tulajdonságai birt, a kebeltek kifejlesztési és újra helyrehozási, a szövetelek erősítési, a vállak csont-kiújítására alkalmas, amelynyben a kebelnek egyáltalában egy bizonyos emelkedést kölcsönöz. Hatása abban áll, hogy a kebel szövetek könnyű és elősegít, mely utóbbiak a kebel táján rohadnak le. A már egyszer edert siker a jövőben minden különös kezelés nélkül fennáll.

Előző hatása folytán a valódi keleti Venus-balzsam azonbankí frías arczint kölcsönöz, az arcvonásokat szépíti és egészben fiatalít. Minden természet részére hasznos, öpp egy a kifejlesztésben levő fiatal leány mint már teljesen kifejlett asszony számára. Tigras és sorvány, legegységnyű férfiaknál is hasonló szolgáltatást tesz. Semmi esetben sem lehet a legkevésbé sem ártalmas az egészségre. Ára egy nagy üvegek, sokáig tart, 5 korona, 3 üveg 12 korona, 6 üveg 25 korona. Szétküldés titoktartás mellett utánvétel, vagy előlege fizetés ellenében.

Schön D. által Pozsony. (Postafiók.)

Előkészítés alatt:

A MAGAS CS. KIR. KERESKEDELMI MINISZTERIUM TÁMOGATASA MELLETT MEJEGELENIK EGY

TELJES • ÉS MEGBIZHATÓ

CIMJEGYZÉKE EGÉSZ AUSZTRIÁNAK.

„Osztrák Központi Katasztere“

az összes kereskedelmi, gyári és ipari üzemeknek, összeállítva az ipar- és kereskedelmi kamarák által vezetett ipari kataszterek hivatalos adatai alapján.

- I. kötet Bécs tartalmaz circa 105,000 üzemet, bolti ára kötve 13 kor.
- II. kötet Alsó-Ausztria tartalmaz circa 66,000 üzemet, bolti ára kötve 14-60 kor.
- III. kötet Felső-Ausztria és Salzburg tartalmaz circa 50,000 üzemet, bolti ára kötve 11-80 kor.
- IV. kötet Stájerország tartalmaz circa 47,000 üzemet, bolti ára kötve 10 kor.
- V. kötet Karintia és Krajna tartalmaz circa 33,000 üzemet bolti ára kötve 8 kor.
- VI. kötet Tengerpart és Dalmácia tartalmaz circa 28,000 üzemet, bolti ára kötve 6-60 kor.
- VII. kötet Tirol és Vorarlberg tartalmaz circa 50,000 üzemet, bolti ára kötve 12 kor.
- VIII. kötet Csehország (2 rész) tartalmaz circa 273,000 üzemet, bolti ára kötve 32 kor.
- IX. kötet Morvaország és Szilézia tartalmaz circa 112,000 üzemet, bolti ára kötve 25 kor.
- X. kötet Gácsország és Bukovina tartalmaz circa 120,000 üzemet, bolti ára kötve 27 kor.

Teljes ár 160 korona.

A teljes mű (10 kötet) előfizetői a bolti ár 25%-át kapják engedményül.

Kimerítő prospektusokat ad a

Verlag des Oesterreichischen Central-Kataster Wien, IX., Hörlgasse 5.

ALKALMI BUTOR-ELADÁS.

Nagyon ajánlom a t. butorvásárló közönségnek, hogy mielőtt szükségletét bárhol fedezné, tekintse meg butortelepemet, ahol az összes eddig mintául szolgáló asztalos- és kárpított butorok, melyen leszállított árban adtnak el. Nagy választék egyszerű butorokban, valamint a legdiszesebb kivitelű.

Dósa Kálmán Erzsébet-tér 18. sz. Sas-utca sarok. Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Az angol király Budapesten!

A főváros legnagyobb férfiruhaáruháza.

Férfiszabók:
KLEIN és SCHWARZ

Károly-körút 16. sz.

Férfiszabók:
KLEIN és SCHWARZ

Az angol király Budapesten

nagy fényvel és pompával vonult be.

az igazi angol ízlést képviseli.

Az angol király Budapesten

olcsó, jó és izléses ruhát az alábbi árakon kaphatók:

Férfi-ruhák:		Fiú-ruhák:		Gyermek-ruhák:	
Raglán	13 frt.	Raglán	9 frt.	Raglán	7 frt.
Felöltő	12 frt.	Felöltő	8 frt.	Felöltő	6 frt.
Angol gyapjú-öltöny	14 frt.	Iskola-öltöny	7 frt.	Sportöltözetek	4 frt 50 kr.

A 9368. számú

Multiplikator készítette színes fotografák készítéséhez szükséges egymást gyorsan követő felvételekhez c. magyar szabadalom tulajdonosa szabadalmának értékesítése céljából magyar gyárosokkal összekötött keres, esetleg szabadalmaztatni eladja vagy gyártást engedélyt ad. — Felvilágosítás nyernelel: Kalmár J. mérnök, hites szabadalmi ügyvivő irodájában Budapest, VII., Kerepesi-ut 44. szám

Kataphorese

IDEG és NEMI

BETEGSÉGEK.

radikális gyógyítására legjobban ajánljuk

Dr. MITZGER

kiváló gyógyhatásairól elismert intézet Budapest, VI., Teréz-körút 44. I. em

Tapasztalt gyors és biztos eredmények folytán honorarium teljes gyógyulás után fizethető.

Több kiállítási éremmel kitüntetve. Budapesti Jalousia és ablakredőnygyár **Justus Sándor és Fia** Andrásy-ut 80. Csengery-utca sarkán, ajánlja **gördülő faredőnyeit** acélpánttal vagy bevederrel összekezdve szabadalmazott hengerezetével!! és minden e szakba vágó gyártmányait. Árjegyzék vagy költsegvetés ingyen és bérmentve. Telefon 33-06.

Titkos betegségek szakorvosa

gyanút, gyors, alapos és kényelmes módon biztos gyógyulást óhajló szenvedőknek, 20 éves kórúknál és magán- gyakorlati tapasztalataival legja legjobban ajánlható

Dr. CZINCZAR J.

egyetem-orvosorvos gyógyít férfiaknál és néknél foglalkozást szavat náknál mindennemű bármily régi kórúknál

Nemi betegségeket

ugymint **hugycsőfolyást, hólyag- és vizeletibajokat, bujakóros sebeket, syphilit, únfertőzésből eredő idegbajokat, slegmakacsabb borbetegeket és szépséghibákat,** továbbá

Nemi gyengeségi állapotokat

(impotencia) meglepő biztos eredménnyel gyorsan a legújabb módon.

Rendelő-intézet: Budapest, VII., Kerepesi-ut 14. sz. I. e.

Rendelés: délelőtt 10—4-ig, délután 6—8-ig; külön várótermek. Készen állunk a legújabb letelekre rögtön válasza.

Zálogházban

levő arany és ezüsttömböket, a ki azokat ki nem akarja váltani, kiválthatja és a legmagasabb ártól kibocsátjuk.

Alkalmi ajándékok eladunk 12 intas ezüst evőeszközöket 12 személyre 140 frt, 6 személyre 60 frtól kezdve és feljebb. Mindennemű finom ezüst tárgyat, barokk és francia stílusban. Nagy raktár arany ferd láncokból, masszív aranygyűrűk 6 forint 40 kr, arany ferd-órák 12 frt, arany női órák 6 frtól kezdve 12 darab masszív evőeszköz 6 frt 50 kr.

Képes árjegyzékek bérmentve és ingyen.

Grünberger A. Béla

örökösök Budapest, Harisbazar, Városház-tér 9. I. em. 23. u. szám Váci-utca 30.

Titkos betegségek ellen

25 évi, részben katonasorvosi (a bécsi és budapesti katonakórházakban), részben magánorvos tapasztalatai után legelőlegesen ajánlható

Dr. KAJDACSY,

v. es. és kir. ezredorvos és kórházi főorvos

Electrotherapiai rendelő-intézet

IV. Kigyó-utca 5. I. em. Klotild-palota (Atjárdház és lift használat).

A legelhangyaltabb hugycsőfolyásokat, legújabb húgyhólyagbajokat, bujakóros sebeket, syphilit, az únfertőzötés utóbajait

Elgyengült férfierőt

az orvosi világ által legújabb olanyra felkarolt és hatásában páratlan sikerű

Electro-Massage vagy Psychrophor

által, magömléseket, nőknél fehérőlyást befokeendezés nélkül, a legmakacsabb borbetegeket, valamint ifjúkori bűnök következtében beállott ideg és onnek utóvökeményeképp létező jött hátegerinobajokat gyógyít a legújabb gyóymód szerint alaposan és biztos, állandó sikerrel.

Rendel: délelőtt 9 órától 4 óráig; este 7—8 óráig

Nőknek egy mint férfiaknak külön be és kijárat

Külön várótermek. Levelekre díjtalanul azonnal válaszoltatik; esetleg gyógyszerokról is gondoskodva lesz.

Egyedül valódi angol Balsam Thierry A. gyógyszerésztől



Közegésségügyileg megvizsgálva és jóváhagyva.

Az üvegek felszerelése a kereskedelmi törvények védőjogaitalma alatt áll. Ezen balsam belseleg és külsőleg használható. — 1. A tudónak és mellnek összes betegségeinél elérhetetlen gyógyszernek bizonyít, megszünteti a katarhust és köpetkiválasztást, a fájdalom kóhégesen elejét veszi, sőt még régibb betegségeket is gyógyít. 2. Kitérő hatással van torokgyulladásnál, rekedtségénél és a torok összes betegségeinél. 3. Alaposan kiirtja a hideglelést. 4. Meglepő gyorsan gyógyít gyomorgöresöt, kólikát és szagkatásokat. 5. Jótékony hashajtó és vértisztító, tisztítja a veséket, megszünteti a hypochondriát és melancholiát és oldmozdítja az étvágyat és emésztést. 6. Kitérő hatása van fogfájásnál, lyukas fogaknál, szájpénész, továbbá minden fog- és szájbetegeknél és megszünteti a felfőlést, valamint a száji- és gyomor rossz szagát. 7. Külsőleg csodás gyógyszer minden sebre, ugymint hópórszás, sipoly, szemölcs, égési seb, fagyott testrészek, ruh, kőz és kitérés, megszünteti továbbá a főfájást, zugást, szagkatást, köszvényit, fűlfájást stb. Tessenek mindig vigyázni a zöld apoca-vedőgyere, mint font látható! Hamisításoktól legjobb óvószert egyenesen a gyáról eredeti kartonokban bérmentve az osztrák-magyar monarchia minden postállomására 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért hozatni. Bosznia és Hercegovinába 4 kor. 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés csak az összeg létezes utványozása vagy letétele mellett.

Miért szenved?

mikor önnök a biztos gyógyulásra a legregibb sebeknél is kitérés van és majdnem mindig elkerülhető a fájdalom operáció vagy amputálást, ha Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi

Centifolia-kenőcsét

használja, mely a sebek gyógyításában rendkívül jó hatással van, a fájdalom enyhítésében pedig elérhetetlen. Valódi centifolia-kenőcs használhatik; a gyermekágyasok mellbajainál, a tojválasztás akadályaival, mellkoményedésnél, vörhenyvel, mindenféle régi bajnál, nyílt sebeknél lábakon és csontokon, sebeknél, sócsusz, dagadt lábakkal, est csontszúrnál is; ütött, szurt, lött, vágott és roncsolt sebeknél; az idegentestek kiválasztásánál, mint üveg- és faszilánk, homok, dara, tövis stb.; mindenféle daganat, kinövés, karbunkulus, új képződmények valamint ráknál, körömméregnél, körömdagadatnál, hólyagnál, menőstől kibeszedett lábakkal. Eggett sebek minden nemét, fagyott testrészek, a betegok fekvőstől eredt sebeit, a nyakon támadt daganat, vördaganatot, fűlbajt és a gyermekok sebesedését stb. stb. Szétküldés csak az összeg létezes beküldése ellenében. 2 tégely csomagolással, postaköltséggel és szállítólévelel együtt 3 kor. 50 fillér. Számtalan elismerő bizonyítvány eredetiben megtekinthető. Mindenkit övök hamisítványok vételétől és kérem vigyázni, hogy minden tégelyen a cég: „Orangyal-gyógyszerár Thierry (Adolf) Limited Pregrada” bégetve legyen.

E két gyógyszerében felülmulhatatlan szer, sohasem romlik el, ellenben minél régibb lesz, annál értékesebb és hathatósabb, és nem a meleg, sem pedig a hideg nem árt nekik, így tehát az év bármely szakában küldhető. Majdnem mindig van hatásuk és segítenek, legalább az orvos megérőkeztig, természetesen nem szabad hamisítványokat vagy efféle sokszorosan ajánlt hasonló, de hatástalan szereket használni, melyekért csak legfeljebb a pénz tődjük ki, hanem maradjunk csak e mellett a két régi elismert, jó, olcsó, megbízható amellet teljesen ártatlan, világhírű szornél, melyeknek minden családnál találhatóának kellene lenni. A hol a fent ismertett védőjegyekkel valódián kapni nem lehet, tessék egyenesen rendelni és címezni: Thierry (Adolf) gyógyszerész Limited Orangyal-gyógyszertára. Pregrada Rohitsch-Sauerbrunn mellett. Közp. raktár Budapest: Török J. gyógyszerész, Zágrábban: Mittebach J. gyógyszerész és Bécsben: Brady C. gyógyszerésznél.



Guzi-kenőcsöt

melyet mindenkinek, ki címét velem közli, 100 oldalas képes árjegyzékkel bérmentve küldök. Minden nálam vásárolt cipőből

1 évi írásbeli jótállást válllok, ha Guzi-kenőccsel bekeni, hogy a bőr repedése ki van zárva, elszakadása esetén ingyen megcsinálom. Minden cipőből

1 pár elegáns cipő-sámfát

és egy tégely Guzi-kenőcsöt, mely a vixelést fölőlesgessé teszi, adok INGYEN.

Videkre legfontosabb mérték, ha harisnyába papirlapra állva a lábátalp körvonalát lerajzoljuk. Nem megfelelőit kicserelelek vagy a pénzt minden levonás nélkül haladéktalanul visszadom. — Postal szétküldés az egész világba.

Elegáns gavallér vízűcipő	3.20	Női gucos v. fűzős elegáns zergoborból	3.—
Férfi barácsi, erős, sima cipő	3.—	Női barna gavallér fűzős	3.—
Barna gavallér fűzős	3.—	Szalonkalk fűzős, gucos vagy gumbos	3.50
Régészeti, szalonkalk, fűzős vagy gucos	4.—	Kiválóit csatos lakcipő	3.—
Tisztított kényes sima cipő	4.—	Párisi divat, szőrke szarvasbőr, magas fűzős vagy gumbos cipő	4.50
Párisi divat box-calt, fűzős vagy gumbos cipő, feltűző elegáns	4.—	Ugyanaz kiválóit csatos	4.50

Agulár Ignác

RUDAPEST, KEREPESEI-UT 30. SZ. a Rókus-kórház templomával szemben.

Most jelent meg!

Latin-magyar Zsebszótár

középkiskolák számára.

Szerkesztette: SCHMIDT JOZSEF (allami főgymn. tanár.)

I. rész: Latin-magyar. II. rész: Magyar-latin.

Egy-egy rész 60 és 65 vaszkötésben 2 korona. Mindkét rész egy erős felbőrözöttben 4 korona.

A Schmidt József-féle latin-magyar zsebszótár aránylag kis helyen mindást nyújtja, a mire a tanulónak szüksége van. Schmidt szótár nem hagyja a tanulót kérdéseit sohasem felelet nélkül, mert előtte éppen csak a kérdések lebegtek fölött munkája készítésénél. Minden egyes szótékban megjelözték, hogy a könyve feletti zsebszótár tanára gondolt a szerző, ennek a szemérvé lygokent látni, agyre arra gondolt, hogy ennek munkáját könnyítse.

Meg vagyunk győződve, hogy ezt a szaktanároknak is fel fogják ismerni és ugy a tanulók, mint a tanuló szempontjából meg fogják legjobban előmozdítani az érdekes munkának gyors elterjedését. Ez a munkánk annál könnyebb lesz, mert a díszes vaszkötésben, nyomdailag is szép kiállítású, a szemre nézve kellemes betűnkkel szótár egy-egy részének ára mindössze 2 korona.

Megjelent és kapható az „ATHENAEUM” irod. és nyomdai részvénytársulatnál Budapest, VII., Kerepesi-ut 54. sz.

